

# NÚMEROS-GARDA

## NÚMEROS

### GEBE-SOGLENAID

#### Garda-nug

*Números-Garda.* We-garda, Garda-Sogataled-sogabakedid. Latín-gayabali, *Liber numerorum*'ye sogleged. "Números'ye" bileged. Hebreo-gayabardina, *Bemidbar*'ye nugad. We-sogleged, "Nega-dulesulidganbarye." Wede Sinaí-yalagi bukwamaladgi ibmar-gusadgi sunmaked.

#### Números-gardagi weyob sunmaklenaid

We-gardagine, ilabo nega-dulesulidganba Israel-dulemar-ebislesadgi sunmaknaid. Gebe Sinaí-yalagi-naed-iduar ebislesad. Geb baidi, birga-dulabogwad-sorba (40), Moab-yalagi-bukwa ebislesbalid. Adi, dakega bule sorda-bila-onomaladi merge, degidbali, ega napamar-ukle gegar.

We-gardagi anmarga oyonaid, igi Israel-dulemar nega-dulesulidganbali nadapi gusmala. Bonigan-abalagi nadapi gusmalad, degi, imbagwenale, bukib-itoardamalad, wiles itoardamalad. Degidbali, Bab-Dummadgi uayasuli guardamalad. Moisés-ega-ibmar-sogedba ibmar-imakbi dasurmalad. Imbagwenale, gannar Bab-Dummad-ega-ibmar-sogedba nanaardamalad. Degite, Bab-Dummad e-dulamargi gwen-bangussulid.

We-gardagine, weyob ilemakar sunmaklenaid:

1. Israel-dulemar Sinaí-yargi ambikusmalad (1:1—10:10).
2. Israel-dulemar Moab-yarse nadapigusad (10:11—21:35).
3. Israel-dulemar Moab-nebagangi ambikudapmalad (22:1—36:13).

Be itogua.

---

## 1. ISRAEL-DULEMAR SINAÍ-YARGI AMBIKUSMALAD (1:1—10:10)

### Sinaí-yargi-Israel-dulemar-ebislesad

**1** <sup>1</sup> Israel-dulemar birgabogus gaka nii-warbo-ibagwengusa Egipto-yargi-bukwa ainisgusmaladgine, Bab-Jehová Sinaí-negadulesulidganba, dulemarbo-ambikued-neggi, Moisés'ga sunmaksad. Weyob ega sogded:

<sup>2</sup> “Bela Israel-dulemar be ebiso, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba be ebiso. Bela macherganirba e-nug be meso. <sup>3</sup> Bee be, be-ia-Aarón'bo, dulemar-ilekwaa na e-sordamar-bukwadba machergan birga-durgwen (20) nikamalad, degi, birga-durgwen-obine (20+) nikamalad, sunna dule-bila-onogedse-namalad be ebiso. <sup>4</sup> Bemar-bendakega bemar-dadgan-warambe-gakabogwad-war-wargwengi, neguyagi-dummadga-gudiid be suoed.”

### Nug-weega-nugsalesmalad

<sup>5</sup> Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: “We-dulemala, bemar-bendakmaloedid:

Rubén-e-wagansik, Sedeur-machi-Elisur.

<sup>6</sup> Simeón-e-wagansik, Zurisadai-machi-Selumiel.

<sup>7</sup> Judá-e-wagansik, Aminadab-machi-Naasón.

<sup>8</sup> Isacar-e-wagansik, Zuar-machi-Natanael.

<sup>9</sup> Zabulón, e-wagansik, Helón-machi-Eliab.

<sup>10</sup> José-e-masmalasikdi:

Efraín-e-wagansik, Amiud-machi-Elisama.

Manasés-e-wagansik, Pedasur-machi-Gamaliel.

<sup>11</sup> Benjamín-e-wagansik, Gedeoni-machi-Abidán.

<sup>12</sup> Dan-e-wagansik, Amisadai-machi-Ahiezer.

<sup>13</sup> Aser-e-wagansik, Ocrán-machi-Pagiel.

<sup>14</sup> Gad-e-wagansik, Deuel-machi-Eliasaf.

<sup>15</sup> Neftalí-e-wagansik, Enán-machi-Ahira.”

<sup>16</sup> Wemala, dule-dummagan-nuga-nikamalad Israel-

dulemar-dadgan-warambe-gakabogwad-abargi (12)  
onugsalesmalad-dake.

Wemala, Israel-dulemar-idumaladga nugsalesmaladid.

### Dule-nug-welesmalad-ebislesad

<sup>17</sup>Degisoggu, Moisés, degi, Aarón, we-dulemar-nugsalesmaladse e-nugba ese gochasunnad. <sup>18</sup>Nii-warbogwad gebe-iba-onodedgi, Moisés bela dulemar-danar urbisad. Geb degine, machergan na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba bela e-nugmar mesisad.

Bela machergan birga-dulagwen-nikad (20), degine, birga-dulagwen-obine-nikamaladi (20+), e-nugmar narmaklesad. <sup>19</sup>Ar Bab-Jehová igi Moisés'ga-sogsagusa, deyob, Moisés Sinaí-nega-dulesulidganba dulemar-ebichisad.

**20** Rubén, Israel-e-machi-sailagined, a-e-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, degine, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen, bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine, birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.

**21** Rubén-wagan, mili-dulabo-gakanergwa gaka dulataled-ilatar-mergu (46,500) dakleardo.

**22** Simeón-wagan, na-e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen, bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine, birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.

**23** Simeón-wagan, mili-dulabo-gakambe-gakabakebak gaka dulataled-ilapaa-mergu (59,300) dakleardo.

**24** Gad-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen, bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine, birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.

**25** Gad-wagan, mili-dulabo-gakatar gaka dulataled-ilanergwa gaka dulabo-gakambe-mergu (45,650) dakleardo.

**26** Judá-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen, bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine, birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.

**27** Judá-wagan, mili-dulapaa-gakambe-gakabake gaka dulataled-ilanergwa-mergu (74,600) dakleardo.

**28** Isacar-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen, bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine, birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.

**29** Isacar-wagan, mili-dulabo-gakambe-gakabake gaka dulataled-ilabake-mergu (54,400) dakleardo.

**30** Zabulón-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen, bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine, birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.

- 31 Zabulón-wagan, mili-dulabo-gakambe-gakagugle gaka dulataled-ilabake-mergu (57,400) dakleardo.
- 32 José-masmaladi, Efraín-wagansik, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen,  
 bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine,  
 birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.
- 33 Efraín-wagan, mili-dulabo gaka dulataled-ilatar-mergu (40,500) dakleardo.
- 34 Manasés-wagansikdi, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen,  
 bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine,  
 birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.
- 35 Manasés-wagan, mili-dulagwen-gakambe-gakabo gaka dulataled-ilabo-mergu (32,200), dakleardo.
- 36 Benjamín-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen,  
 bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine,  
 birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.
- 37 Benjamín-wagan, mili-dulagwen-gakambe-gakatar gaka dulataled-ilabake-mergu (35,400), dakleardo.
- 38 Dan-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen,  
 bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine,  
 birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.
- 39 Dan-wagan, mili-dulapaa-gakabo gaka dulataled-ilagugle-mergu (62,700) dakleardo.
- 40 Aser-e-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen,  
 bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine,  
 birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.
- 41 Aser-wagan, mili-dulabo-gakagwensak gaka dulataled-ilatar-mergu (41,500) dakleardo.
- 42 Neftalí-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, na wala-walagwen,  
 bela machergan birga-durgwen-nikad (20), degine,  
 birga-durgwen-obine-nikamaladi (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar mesilesad.
- 43 Neftalí-wagan, mili-dulabo-gakambe-gakapaa gaka dulataled-ilabake-mergu (53,400) dakleardo.

**44** Moisés, Aarón, degi, Israel-dummagan-na-e-dadgangi-war-wargwen-sulearmalad, we-dulemar-ebichismalad.

**45** Bela Israel-dulemar birga-durgwen-nikad (20), degine, birga-durgwen-obine-nikamalad (20+), sunna dule-bila-onogedse-namalad-e-nugmar, na e-gwenadgan-e-gwenadganba bela mesilesad.

**46** Bela Israel-dulemar-e-nug, mili-dulataled-ilanergwa-gakapaa gaka dulataled-ilatar gaka dulabo-gakambe-mergu (603,550) mesilesad.

### Leví-wagan-nugsalesmalad

**47** Leví-wagandi, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, amardi Israel-dulemar-baiganba ebislessurmalad. **48** Ar ade, Bab-Jehová Moisés'ga sogsgusad: **49** “Unnila Leví-waganbi Israel-dulemar-abargi be ebisosulid. **50** Be, Levita-dulemar Dulemar-Anbo-Igar-Mesisad-E-Neg-dakega be imakoed. Degine, a-neggi-ibmar-ebulemalad, degi, bela a-negga-ibmar-ebulemalad-dakega, be imakbaloed. Levita-dulemala, anse-goled-neg-sunna-seleged, degine, bela e-ibmarmar-agiebulemalad semaloed. Degine, Levita-dulemarbi agi arbamaloed. Degine, a-neg-dikar-ebilis megmaloed. A-ular, Leví-e-wagan be ebisosulid.”

**51** Bab-Dummad Moisés'ga sogdebalid: “Anse-goled-neg-sunna-seleged seledsokalile, Levita-dulemar a-neg earoed. A-neg gannar osisokarmalale, Levita-dulemar osimarbaloed. Dule-baid, Levita-dulesulid a-negse warmaksale, oburgwilegoed. **52** Israel-dulemar na danar-danar, degine, na e-bander-e-bander-urba ambikumaloed. E-sordamar-bilonomalad-ilemakar ega soglesadba ambikumaloed. **53** Levita-dulemardi, Dulemar-Anbo-Igar-Mesisad-E-Neg-dikar-ebilis ambikumaloed, adi, melle an-urwed Israel-dulemargi yolegegar. Levita'mar, Dulemar-Anbo-Igar-Mesisad-E-Neg edarboed.”

**54** Israel-dulemala bela Bab-Jehová-Moisés'ga-ibmar-sogsadba imaksamalad. Ar deyob bela imaksamardo.

### Israel-dulemar-danar-danar-ambikusmalad-igar

**2** **1** Bab-Jehová Moisés'ga, degi, Aarón'ga sunmakded, amarga sogded: **2** “Israel-dulemala dulemar-anbo-ambikued-neg-ebilis ambikumaloed, na egad-egad, e-dadgan-e-dadgan-e-bander-urba bukwa gumaloed.

**3** ”Wemala, dulemar-anbo-ambikued-neg-siid-dad-nakwedsik ambikumaloed:

Gebedgi, Judá-wagan, na e-bander-urba e-sordamarba ambikumaloed.

Judá-wagan-e-dummad Naasón'ye nugad. Naasón'de Aminadab-e-machid.

- 4** E-sordamar ebislesmaladba,  
 mili-dulapaa-gakambe-gakabake gaka dulataled-ilanergwa  
 (74,600) merged.
- 5** "Judá-wagan-dikarba, Isacar-wagan ambikuoed.  
 Isacar-wagan-e-dummad Natanael'ye nugad. Natanael'de  
 Zuar-e-machid.
- 6** E-sordamar ebislesmaladba,  
 mili-dulabo-gakambe-gakabake gaka dulataled-ilabake (54,400)  
 merged.
- 7** "Baid-dikarsik Zabulón-wagan ambikumarmogoed.  
 Zabulón-wagan-e-dummad Eliab'ye nugad. Eliab'de  
 Helón-e-machid.
- 8** E-sordamar ebislesmaladba,  
 mili-dulabo-gakambe-gakagugle gaka dulataled-ilabake (57,400)  
 merged.
- 9** "Bela Judá-wagan-bukwamaladgi, sordamar-sogapaa-ebislesmaladba,  
 bular mili-dulabakebak-gakanergwa gaka dulataled-ilabake  
 (186,400) merged.  
 Judá-wagan, na e-sordamar-nanadapmalad idunadapi  
 gumaloed.
- 10** "Rubén-wagan, na-e-bander-urba, e-sordamarba dulemar-anbo-  
 ambikued-neg-siid-dad-nakwed-argan-nuedsik ambikumaloed.  
 Rubén-wagan-e-dummad Elisur'ye nugad. Elisur'de  
 Sedeur-e-machid.
- 11** E-sordamar ebislesmaladba,  
 mili-dulabo-gakanergwa gaka dulataled-ilatar (46,500)  
 merged.
- 12** "Rubén-wagan-dikarba, Simeón-wagan ambikuoed.  
 Simeón-wagan-e-dummad Selumiel'ye nugad. Selumiel'de  
 Zurisadai-e-machid.
- 13** E-sordamar ebislesmaladba,  
 mili-dulabo-gakambe-gakabakebak gaka dulataled-ilapaa  
 (59,300) merged.
- 14** "Baid-dikarsik Gad-wagan ambikumarmogoed.  
 Gad-wagan-e-dummad Eliasaf'ye nugad. Eliasaf'de Reuel-e-machid.
- 15** E-sordamar ebislesmaladba,  
 mili-dulabo-gakatar gaka dulataled-ilanergwa gaka dulabo-  
 gakambe (45,650) merged.

- 16** "Bela Rubén-wagan-bukwamaladgi,  
sordamar-sogapaa-ebislesmaladba,  
bular mili-dulagugle-gakambe-gakagwensak gaka dulataled-  
ilabake gaka dulabo-gakambe (151,450) merged.  
Rubén-wagan, Judá-sordamar-sorba, na e-sordamar-  
nanaimaladba nadapi gumaloed.
- 17**"Geb degine, a-sorbali, Levita-dulemar, dulemar-anbo-ambikued-neg  
semai gumaloed. We-negde, Israel-dulemar-negabargi siidaed. Ar igi  
Levita-dulemar na bukwa-daniki, deyob na e-bander-e-bander senadapi  
gumaloed.
- 18** Efraín-wagan e-bander-urba, dulemar-anbo-ambikued-neg-siid-dad-  
argwanedsik ambikumaloed.  
Efraín-wagan-e-dummad Elisama'ye nugad. Elisama'de  
Amiud-e-machid.
- 19** E-sordamar ebislesmaladba,  
mili-dulabó gaka dulataled-ilatar (40,500) merged.
- 20** "Efraín-wagan-dikarba, Manasés-wagan ambikuued.  
Manasés-wagan-e-dummad Gamaliel'ye nugad. Gamaliel'de  
Pedasur-e-machid.
- 21** E-sordamar ebislesmaladba,  
mili-dulagwen-gakambe-gakabo gaka dulataled-ilabo (32,200)  
merged.
- 22** "Baid-dikarsik Benjamín-wagan ambikumarmogoed.  
Benjamín-wagan-e-dummad Abidán'ye nugad. Abidán'de  
Gedeoni-e-machid.
- 23** E-sordamar ebislesmaladba,  
mili-dulagwen-gakambe-gakatar gaka dulataled-ilabake  
(35,400) merged.
- 24** "Bela Efraín-wagan-bukwamaladgi,  
sordamar-sogapaa-ebislesmaladba,  
bular mili-dulatar-gakabaabak gaka dulataled (108,100) merged.  
Efraín-wagan, na e-sordamar-nanaimaladba danakwaa-  
nadapmalad-sogapaagi nadapi gumaloed.
- 25** "Dan-wagan e-bander-urba, dulemar-anbo-ambikued-neg-siid-dad-  
nakwed-argan-sapiledsik ambikuued.  
Dan-wagan-e-dummad Ahiezer'ye nugad. Ahiezer'de  
Amisadai-e-machid.
- 26** E-sordamar ebislesmaladba,  
mili-dulapaa-gakabo gaka dulataled-ilagugle (62,700)  
merged.

**27** "Dan-wagan-dikarba, Aser-wagan ambikuoed.

Aser-wagan-e-dummad Pagiel'ye nugad. Pagiel'de Ocrán-e-machid.

**28** E-sordamar ebislesmaladba,

    mili-dulabó-gakagwensak gaka dulataled-ilatar (41,500)  
    merged.

**29** "Degin, baid-dikarsik Neftalí-wagan ambikumarmogoed.

Neftalí-wagan-e-dummad Ahira'ye nugad. Ahira'de  
    Enán-e-machid.

**30** E-sordamar ebislesmaladba,

    mili-dulabó-gakambe-gakapaa gaka dulataled-ilabake (53,400)  
    merged.

**31** "Bela Dan-wagan-bukwamaladgi, sordamar-sogapaa-ebislesmaladba,  
    bular mili-dulagugle-gakambe-gakagugle gaka dulataled-  
    ilanergwa (157,600) merged.

Dan-wagan, napi-solaba na e-bander senadapi gumaloed."

**32** Wemala, Israel-dulemar na e-gwenad-e-gwenadganba ebislesmaladid.  
Bela danar-danar-bukwamaladgi, na e-sorda-e-sordamar-ebislesmaladba,  
mili-dulataled-ilanergwa-gakapaa gaka dulataled-ilatar gaka dulabó-  
gakambe (603,550), bela merged. **33** Ar igi Bab-Jehová Moisés'ga  
igar-uksadba, Leví-wagandi we-Israel-dulemarba ebislessurmalad.

**34** Israel-dulemala bela Bab-Jehová-Moisés'ga-igar-uksadba  
imaksamalad. Bela na e-bander-e-bander-urba ambikusmalad, degine, na  
e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenad-e-gwenadganba nadapi gusmalad.

### Leví-wagan-Aarón'sikid

**3** <sup>1</sup>Deun, Bab-Jehová Sinaí-yargi Moisés'ga sunmaksagusgu, weyobi,  
Aarón-wagan, degi, Moisés-wagan gardagi-narmaklegar mesilesad.

<sup>2</sup> Weyobi, Aarón-masmala nugmalad:

    Nadab, Abiú, Eleazar, Itamar.

    Nadab'de, e-machi-sailaginedid.

<sup>3</sup> We-Aarón-masmala, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladga sulesmalad.  
Wemarde, Bab-Dummadse-dule-irwa-goledga-gumalaga nug-imaklesmalad.

<sup>4</sup>Sinaí-nega-dulesulidganba Nadab, degi, Abiú'bo, igar-maisulidba Bab-  
Jehová'ga ibmar-ogumakar uksamalad. A-ular, amar Bab-Jehová-asabin  
burgwismarsunnad. Wemar-warborgwad mimmi-nikussurmalad. Unnila,  
Eleazar, degi, Itamar, wemarbi e-bab-Aarón-asabin dule-irwa-Bab-  
Dummadse-goledga arbananai gusmalad.

### Leví-wagan-baigan-e-arbaed

<sup>5</sup>Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: <sup>6</sup>"Leví-wagan,  
dule-irwa-anse-goled-Aarón-asabin be sedage. We-Leví-waganmar, Aarón-  
ibmar-imakedgi Aarón-bendakmaloed.

**7** Amala, dulemar-anbo-ambikued-neggi Aarón'ga, degi, bela Israel-dulemarga arbananai gumaloed. **8** We-Leví-wagan dulemar-anbo-ambikued-neggi bela ibmarmar-ebulemalad akwemaloed. Degin, anse-goled-neg-sunna-selegedgi Israel-dulemar-ular ibmar imakoed. **9** We-Leví-wagan, Aarón, degi, e-masmala-bendakega be imakoed. Wemala, Israel-dulemar-abargine bachikii sulesmalad, anga arbaegar. **10** Aarón, degi, e-masmaladi, dule-irwa-anse-goledga be imakoed. Ar dule-baid, dule-irwa-anse-goledsulid anse-goled-negse warmakele, oburgwilegoed."

### **Leví-wagan-baigan-onugsalesmalad**

**11** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: **12** "Ani an Israel-dulemar-abargi Leví-wagan-baigan bela Israel-machi-sailaginmalad-anar an susad. Ar bela machimala-sailaginmalad angadsoggu, Leví-wagan-baigan angadga gusunnodo. **13** Egipto-yalagi bela machi-sailaginmalad an oburgewisgua, ani an Israel-machi-sailaginmalad angadga-guega an susad. Deyob dulemar, degi, ibdurganse-bakale, an imaksad. Ar we-ibdurgan, bela angadid. Ani an Bab-Jehová gued."

### **Leví-wagan-baigan-ebislesmalad**

**14** Bab-Jehová Sinaí-nega-dulesulidganba, Moisés'ga sunmaksad, ega sogded: **15** "Leví-wagan-baigan na e-dadgan-e-dadganba, degi, na e-gwenad-e-gwenadganba be ebiso. Bela-machergan be ebisoed, susmarnii-wargwen-nikamaladse-bakar, be ebisoed."

**16** Moisés, Bab-Jehová-ega-igar-uksadba, bela Leví-wagan-baigan ebichisad.

**17** Leví-masmala, wemalad:

Gersón, Coat, degi, Merari.

**18** Gersón-masmaladi, wemarmogad:

Libni, Simei.

**19** Coat-masmaladi, wemarmogad:

Amram, Izhar, Hebrón, degi, Uziel.

**20** Merari-masmaladi, wemarmogad:

Mahli, Musi.

Leví-wagan-baigan na e-dadgan-e-dadganba weyob gumalad, na e-gwenad-e-gwenadganba ebislesad.

### **Gersón-wagan**

**21** Libni-wagan-danaled, degi, Simei-wagan-danaled Gersón'gi danimalad.

Wemala, Gersón-wagan gumardo.

**22** We-e-sordamar bela machergan-ebislesmalad,

susmala-nii-wargwen-nikamaladse-bakar-ebislesmaladi, miligugle gaka dulataled-ilatar (7,500) merged.

- 23 Gersón-wagan dad-argwanedsik Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-yarganba, bukusmalad.
- 24 Gersón-wagan-e-dummad Eliasaf'ye nugad. Eliasaf'de Lael-e-machid.
- 25 Gersón-wagan we-ibmar-imakmalaga gumarad:  
 Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neg-dakedga.  
 Ibmar-ukamar Bab-Dummadse-goled-neg  
 e-uasga-gunaid-dakedga.  
 A-yawagak-dogedgi-mor-dummad-naid-dakedga.
- 26 Mor-dummad bela Bab-Dummadse-goled-neg, degi,  
 ibmar-ogumakar-ukleged-aila-ebirnaid-dakedga.  
 Degin, e-yawagakgi mor-dummad-naid, bela urdubmar-agiebulemaladse-bakar-dakedga gumarad.

### Coat-wagan

- 27 Amram-wagan-danaled, Izhar-wagan-danaled, Hebrón-wagan-danaled, degi, Uziel-wagan-danaled Coat'gi danimalad.  
 Wemar, Coat-wagan gumarad.
- 28 We-e-sordamar bela machergan-ebislesmaladi, degi,  
 susmala-nii-wargwen-nikamaladse-bakar-ebislemaladi,  
 milibaabak gaka dulataled-ilanergwa (8,600) mergued.  
 Wemala, Bab-Dummadse-goled-neg-dakmaladga gumarad.
- 29 Coat-wagan, dad-nakwed-argan-nuedsik Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-dikarba, bukusmalad.
- 30 Coat-wagan-e-dummad Elizafán'ye nugad. Elizafán'de  
 Uziel-e-machid.
- 31 Coat-wagan we-ibmar-imakmalaga gumarad:  
 Bab-Dummad-Israel-Dulemarbo-Igar-Mesisad-Ulu-dakedga.  
 Mese-dakedga.  
 Gwallumar-sied-dakedga.  
 Ibmar-ogumakar-uklemalad-ailamar-dakedga.  
 Bab-Dummadse-goled-neggi-ibmar-ebulemalad-dakedga.  
 Mor-dummagan-dakedga.  
 Degi, bela agi ibmarmar-ebulesiid dakedga gumarad.
- 32 Leví-wagan-baigan-e-dummad Eleazar'ye nugad Aarón-e-machid. Aarón'de dule-irwa-Bab-Dummadse-goledid. Eleazar'de Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-dakmalad-e-dummadid.

### Merari-wagan

- 33 Mahli-wagan-danaled, degi, Musi-wagan-danaled, Merari'gi danimalad.  
 Wemar, Merari-wagan gumarad.

- 34** We-e-sordamar, bela machergan-ebislesmalad,  
susmar-nii-wargwen-nikamaladse-bakar-ebislesmaladi,  
mlinergwa gaka dulataled-ilabo (6,200) mergued.
- 35** Merari-wagan, dad-nakwed-argan-sapiledsik Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-dikarba bukusmalad.  
Merari-wagan-e-dummad Zuriel'ye nugad. Zuriel'de,  
Abihail-e-machid.
- 36** Merari-wagan we-ibmar-dakmalaga gumalad:  
Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-e-urgomar-dakmaladga,  
e-suarmar-dakmaladga,  
e-buarmar-dakmaladga,  
e-signalad-dakmaladga,  
bela e-ibmarmar-dakmaladga,  
deging, bela ibmar-egi-ebulemalad-dakmaladga.
- 37** Bab-Dummadse-goled-neg-e-galu-bubamar-dakmaladga,  
e-signalad-dakmaladga,  
e-bargamalad-dakmaladga,  
e-dubmar-dakmaladga gumalad.

### Leví-wagan

- 38** Moisés, Aarón, degi, a-e-masmala, Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-asabin mamaigusmalad. A-sogleged, Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neg-dad-nakwedsik mamaigusmarye. Aarón, degi, e-masmala, Israel-dulemar-nuggine, Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged dakega gumalad. Dule-baigan dule-irwa-Babse-goledsulile, Bab-Dummadse-goled-negse warmaksale, oburgwilegoed.
- 39** Moisés, degi, Aarón, Bab-Jehová-ega-sogsadba, bela Leví-wagan, machergan, degi, bela susmar-nii-wargwen-nikamaladse-bakar, na e-dadgan-e-dadganba ebichismargua, daklealid, mili-dulagwen-gakabo (22,000) mergeue.

### Masmala-gebesailagined-onolegoed-igar

- 40** Bab-Jehová Moisés'ga sogded: "Israel-dulemar-e-masmala-sailaginmalad, nii-wargwen-nikamaladse-bakale, bela ebiso, degine, e-nugmar be narmakbalo.
- 41** "Geb degine, Israel-masmala-gebesailaginmalad-anar bela Leví-wagan be suo. Geb deginbali, bela Israel-dulemar-e-ibdurgan-gebemalad-anar, Leví-wagan-e-ibdurgan be subalo. Ani an Bab-Jehová gued."
- 42** Moisés Bab-Jehová-ega-sogsadba imaksad, bela Israel-masmala-gebesailaginmalad ebichisad. **43** Bela masmala-sailaginmalad-nii-walagwen-nikamaladse-bakar-ebislesadi, a-e-nugmar-mesilesadi, mili-dulagwen-gakabo gaka dulataled-ilabo gaka dulapaa-gakambe-gakapaa (22,273) mergu daklealid.

**44** Geb degine, Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: **45** “Bela Israel-masmala-gebesailagined-anar, Leví-wagan be suo. Degine, Israel-dulemar-e-molimar-anar, Leví-wagan-e-molimar be subalo. Leví-wagan angadga guoed. Ani an Bab-Jehová gued.

**46** ”Ar Israel-dulemar-e-masmala-gebesailaginmalad, Leví-wagangi dulataled-ilabo gaka dulapaa-gakambe-gakapaa (273) egi-obinedba, Israel-masmala burgoenad. Amar-onogega, **47** dule-war-wargwengi mani-sibu-gwaatar be suo. A-mani Bab-Dummadse-goled-neggi-aidikuedba be suo. We-manide, gera-dulagwen (20) aidikued.

**48** We-manimala, bela Aarón'ga, degi, e-masmalaga be uko. We-manide Israel-masmala-gebesailaginmalad-onolesad-e-manid.”

**49** Moisés'de Israel-masmala-gebesailaginmalad, Leví-wagan-obinedba manigi-onolesadi susad. **50** Moisés we-mani abingasad, mani-sibu-miligwen gaka dulataled-ilapaa gaka-dulapaa-gakatar (1,365) aidikued. Bab-Dummadse-goled-neggi-mani-oaidikuedba we-mani oaidikusmalad. **51** A-sorbalí, Moisés, we-dule-onolesmalad-mani Aarón'ga, degi, a-e-masmalaga uksad. Moisés, ar Bab-Jehová-ega-sogsadba imaksad.

### Coat-wagan-arbamaloed

**4** **1** Bab-Jehová Moisés'ga, degi, Aarón'ga sunmakded, ega sogded:

**2** “Leví-wagan-abargi, Coat-wagan na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenad-e-gwenadganba, be ebiso. **3** Bela machergan birga-durgwen-gakambe-nikamalad (30), degi, birga-durbo-gakambe-nikamaladse (50), dulemar-anbo-ambikued-neggi sunna-arbamaloed, be ebiso.

**4** ”Coat-wagan dulemar-anbo-ambikued-neggi, ibmarmar-ise-islidikid akwega be imakoed: **5** Bemar danar-danar-bukwamaladgi baid-negse-naesokarmalale, Aarón, degi, e-masmala nonimaloed, anse-goled-negse dogmaloed, mor-dummagan Nega-Ise-Islidikid-idu-nanaid weemaloed. A-morgi, Dulemar-Anbo-Igar-Mesisad-Ulu anwoed. **6** A-birgine, ibdurgan-uka-nuegan oginmaloed. Geb agi, Aarón, degi, e-masmala, a-uka-birgi mor-aradbiid oginmarbaloed. Geb degine, Ulu-sedmalaga egi e-suarmar yomaloed.

**7** ”Madu-anga-ukleged-mese-birgi mor-arad oginmaloed. Geb agi, batemar, wesarmar, nogmar, degi, bormo-dukwa-ibmar-eogege-ebuleged urbemaloed. Madude a-mesegi bukwagu guoed. **8** A-ibmarmar-birgine, mor-ginnid oginmaloed. Geb birgine, ibdurgan-uka-nuegan oginmarbaloed. Geb a-sorbalí, mese-sedmalaga egi e-suarmar yomaloed.

**9** ”Geb degine, Aarón, degi, e-masmala mor-arad sumaloed.

A-mor-aradgi gwallumar-sied anwemaloed, degi, e-gwallumar, gwallu-gwillodub-sikmalad-e-disla, e-bate-burwigana, degine, bela olivo-gwallu-simalad-e-nogmar agi anwemarbaloed. **10** Geb degine, gwallumar-sied, degi, bela egi-ibmar-ebulemaladi, ibdurgan-uka-nuegangi anwemaloed. Geb degi, nabir-sedmalaga suar-wargwengi be nasikoed.

11 "Ibmar-ogumakar-ukleged-aila-olobiidi mor-aradgi anwemaloed, geb, ibdurgan-uka-nuegan e-birgi anwebaloed. Geb degine, nabir-sedmalaga e-suarmar egi yomarbaloed.

12 "Aarón, degi, e-masmala, bela ibmar-anse-goled-neggi-ebulemalad weemaloed. Geb mor-aradgi anwemaloed, degi, ibdurgan-uka-nuegangi anwemarbaloed. Geb degine, nabir-sedmalaga suar-wargwengi be nasikoed.

13 "Ibmar-ogumakar-ukleged-ailagi buru-bukwad weemaloed. Geb a-aila mor-suir-akwagiidgi anwemarbaloed. 14 A-aila-birgi, bela e-ibmar-ebulemalad urbemarbaloed:

Buru-weemalad,  
iko-san-obin-obin-imakmalad,  
sianarmar,  
degi, nog-dummagan.

A-ibmarmar-birgine, ibdurgan-uka-nuegan oginmaloed, degine, nabir-sedmalaga suarmargi nasikmaloed.

15 "Aarón, degi, e-masmala, bela anse-goled-neggi, degi, anse-goled-neggi-ibmar-ebulemalad-bukwad bela morgi anwisale, geb agi Israel-dulemar naega guakwagusale, Coat-wagan nonimaloed, a-ibmarmar sedmalagar. Degi-inigwele, ibmar-angadga-gusadi na e-argangi ebugosurmatalad. Ar ebusmalale, burgwemaloed. Bela we-ibmarmar dulemarbo-an-ambikued-neggi-bukwadi, Coat-wagan sedmaloed.

16 "Eleazar'di, dule-irwa-anse-goled Aarón'ye-nugad-e-machid. We-Eleazar'de gwalluga gwalludii-baloedid, degi, ina-wawadikmalad, ibmar-gwag-gusgu-ukleged, degine, olivo-gwallu-ibmarmargi-eolegega-ebuleged dakoedid. Deginbali, Eleazar bela anse-goled-neg, degine, agi bela-ibmarmar-bukwad dakbaloed. Deginbali, bela agi-ibmarmar-ebulesimalad dakbaloed."

17 Bab-Jehová Moisés'ga, degi, Aarón'ga sunmakdebalid, ega sogdebalid:

18 "Leví-wagan-abargi, melle Coat-wagan-obelogega be imako. 19 Coat-wagan ibmar-anga-nugsalesmaladse nonisogele, dula-gudigumalagala, melle burgwemala, weyob be imako.

"Aarón, degi, e-masmala Coat-waganga sogoed, ibu-ibmar imakmaloe, degi, ega sogbaloed, ibu-ibmarmar sedmarbaloe.

20 "Aarón, degi, e-masmala ibmar-anga-nugsalesmalad anwelenaire, Coat-wagan dogosurmatalad, degine, bipisaale dakosurmarbalid. Ar dogmalale, burgwemaloed."

### Gersón-wagan-e-armaed

21 Bab-Jehová Moisés'ga sunmakdebalid, ega sogdebalid:

22 "Gersón-wagan, e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenad-e-gwenadganba be ebiso. 23 Bela machergan birga-dulagwen-gakambe-nikamalad (30), degi, birga-dulabo-gakambe-nikamaladse (50), dulemar-anbo-ambikued-neggi sunna-arbamaloed be ebiso.

- 24** Gersón-wagana we-ibmarmar-seedgi arbamaloed:  
**25** Anse-goled-neg-sunna-seleged, a-e-mor-dummagan,  
 Dulemar-anbo-ambikued-neg-e-mormar-anwemalad,  
 ibdurgan-uka-nuegan-a-neggi-akinnarmamaid,  
 dulemar-anbo-ambikued-neg-yawagakgi mor-dummad-naid,  
**26** mor-dummagan-bela-neg-imba-ebirnanaid sedmarbaloed.  
 Degi, ibmar-ogumakar-ukleged-ailase mor-dummagan  
 warmaknайд,  
 degine, anse-goled-neg-yawagakgi mor-dummagan-  
 warmaknanaibalid sedmarbaloed.  
 Geb a-e-dubmar,  
 degi, bela agi-ibmarmar-ebulemalad sedmarbaloed.

**27**"Gersón-wagan bela na e-arbamaladgi, na ibmar semamaidgindibe,  
 anse-goled-neggi arbananaidgindibe, bela Aarón, degi, e-masmala-  
 sogedba ibmar imakmaloed. Gersón-waganga be sogoed, we-ibmarmar  
 sedsokarmalale, nue salakarmaloye. **28**Gersón-wagan dulemar-anbo-  
 ambikued-neggi weyob ibmar imakmaloed.

Amarde, Itamar-ibmar-sogedba arbanai gumaloed.  
 We-Itamar'de, Aarón-e-machid.  
 Aarón'di, dule-irwa-anse-goledid."

### Merari-wagan-e-arbaed

**29**Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid:  
 "Merari-wagan, e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenad-  
 e-gwenadganba, be ebiso. **30**Bela machergan  
 birga-dulagwen-gakambe-nikamalad (30), degi, birga-dulabo-  
 gakambe-nikamaladse (50), sunna dulemar-anbo-ambikued-neggi  
 arbamaloed be ebisoed. **31**We-dulemar dulemar-anbo-ambikued-  
 neggi urgomar-ebulesad sedmaloed.

A-urgomardina, wemalad:

E-suarmar,  
 e-buarmar,  
 e-signalad,  
**32** galu-ebirar buarwar-gwigwichid,  
 e-signalad,  
 e-bargamalad,  
 e-dubmar,  
 degi, bela e-ibmar-abelemalad sedmarbaloed.

"Dule-war-wargwenga be sogoed, ibu-ibmarmar sedmaloe. **33**We-  
 arbaedi Merari-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, degisadegu na  
 e-arbaedgi dulemar-anbo-ambikued-neggi arbamaloed.

Itamar-ega-igar-ukedba arbamaloed.  
 We-Itamar'de Aarón-e-machid.  
 Aarón'di, dule-irwa-anse-goledid."

### **Coat-wagan na e-dadgan-e-dadganba-ebislesad**

34 Moisés, Aarón, degi, Israel-dulemar-danar-danar-bukwamalad-e-dummaganmala, Coat-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenad-e-gwenadganba ebichismarsunnad. 35 Bela machergan birga-durgwen-gakambe-nikamalad (30), degi, birga-durbo-gakambe-nikamaladse (50) bela sunna Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi-arbamaloed ebichilesad. 36 Weyob Coat-wagan na e-dadgan-e-dadganba ebislesmargu, milibo gaka dulataled-ilagugle gaka dulabo-gakambe (2,750) mergu daklealid. 37 Weyob bela Coat-wagan e-dadgan-e-dadganba ebislesmalad. A-dulemarde bela sunna Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi arbamaloed. Weyob Moisés, degi, Aarón, Coat-wagan ebichismalad. Bab-Jehová-Moisés'ga-igar-uksadba imaksamalad.

### **Gersón-wagan e-dadgan-e-dadganba-ebislesad**

38 Moisés, Aarón, degi, Israel-dulemar-danar-danar-bukmalad-e-dummaganmala, Gersón-wagan e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenad-e-gwenadganba ebichismarmogad. 39 Bela machergan birga-durgwen-gakambe-nikamalad (30), degi, birga-dulabo-gakambe-nikamaladse (50), sunna Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi arbanonimaloed ebichilesad. 40 Weyob Gersón-wagan e-dadgan-e-dadganba, degine, na e-gwenad-e-gwenadganba ebislesmargu, milibo gaka dulataled-ilanergwa gaka dulagwen-gakambe (2,630) mergu daklealid. 41 Weyob bela Gersón-wagan, e-dadgan-e-dadganba, ebislesmalad. A-dulemarde bela sunna Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi arbamaloed. Weyob Moisés, degi, Aarón, Gersón-wagan-ebichismalad. Bab-Jehová-Moisés'ga-igar-uksadba imaksamalad.

### **Merari-wagan e-dadgan-e-dadganba-ebislesad**

42 Moisés, Aarón, degi, Israel-dulemar-danar-danar-bukwamalad-e-dummaganmala, Merari-wagan, na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenad-e-gwenadganba ebichismarmogad. 43 Bela machergan birga-durgwen-gakambe-nikamalad (30), degi, birga-dulabo-gakambe-nikamaladse (50) sunna Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi arbanonimaloed ebichilesad. 44 Weyob Merari-wagan na e-dadgan-e-dadganba ebislesmargu, milipaa gaka dulataled-ilabo (3,200) mergu daklealid. 45 Weyobi Moisés, degi, Aarón, bela Merari-wagan, na e-dadgan-e-dadganba-mergeue ebichismalad. Amar Bab-Jehová-Moisés'ga-igar-uksadba imaksamalad.

### **Leví-wagan e-dadgan-e-dadganba-ebislesad**

46 Moisés, Aarón, degi, Israel-girmar-dummagan bela Leví-wagan na e-dadgan-e-dadganba, na e-gwenad-e-gwenadganba ebichismaladi,

47 machergan birga-durgwen-gakambe-nikamalad (30), degi, birga-durbo-gakambe-nikamaladse (50) sunna Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi arbanonimaloedi, degine, sunna we-negsemaloedi, 48 bela we-dulemar milibaabak gaka dulataled-ilatar gaka dulabake (8,580) mergu daklealid. 49 Moisés, Bab-Jehová-igi-ega-igar-uksadba, dulemarga ibmar-imaked-igar uksad, degine, ibmar-sedmaloed-igar uksabalid.

Moisés, Bab-Jehová-ega-igar-uklesadba, weyob dulemar-ebichisad.

### Dule-boni-nikamalad-onolegoed-igar

**5** 1 Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: 2 “Israel-dulemarga be soge: ‘Bemar-danar-danar-bukwadgi bela Israel-dulemar ukagi-boni-yaa-akar-akar-nikamalad be onomalo. Dule-na-e-burba-daksamalad, degi, dule-burgwisad-ebusmalad, be onomarbalo. Ar ade, dule-burgwisad-ebussoggu, swilidiksuli gunonikid. 3 Bemar-bukwadgi dule-boni-nikamalad, omedibe, igi, machereddibe, be onomaloed. Adi, wemar melle bemar-bukwadgi an-bemar-abargi-maidneg oichogegar.’”

4 Israel-dulemala Bab-Jehová-Moisés'ga-sogsadyobi imaksamalad: Dulemar-boni-nikamalad emar-bukwadgi onosmalad.

### Dule-baid-ibe ibmar-oakalolesar igi-imaklegoe

5 Bab-Jehová Moisés'ga sunmakdebalid, ega sogded: 6 “Israel-dulemarga be soge: ‘Dule-machereddibe, igi, omedibe, dule-baid-ibe-ibmar-oakalosale, we-dule angi nue dummad-nosdo. Degisoggu, nue-odurdakleged ega igar mego. 7 We-dulede e-isgusad na dukin barsogo. Deginbali, dule-baidgi-nosad-ular, ibmar-oakalosawilub ega ibmar-uko. A-ukine, ibmar-atargi gwensak napi ega ukbalo. 8 Ar dule-naibi-gusad bato burgwisale e-gwenad-walikagwad-satele, ega-ibmar-uklegoenad anga uklego, degi, dule-irwa-anse-goledga uklemogo. Deginbali, dule-aimar-naibisasi, e-isgusad-ular, sibad-wawaad-machered-ukbalo, adi, dule-irwa-anse-goled we-ibmar anga ogumakar ukellar.

9 ” Israel-dulemar bela-ibmarmar-dule-irwa-anse-goledse-sedmaloedi, dule-irwa-anse-goledgadga guo. 10 Ar dule anga ibmar-uksardi, we-ibmar na egadga guo. Ar dule-irwa-anse-goledga uksardi, adi, we-ibmar we-dule-irwa-anse-goledgadga guo.””

### Nobgumalad-igar

11 Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: 12 “Israel-dulemarga be sunmak, ega be soge: ‘Binsa sogmalo, ome-gwensak abirgunagwar-gudiid-igargi yoledsunnad, 13 we-ome e-sui-dikarba dukuar machered-baidbo negsichigi yoledsunnad, degi, bipisaale a-ome negsichigi-yolenai daklessulid.

14" 'Digi-inigwele, e-sui e-omegi nue-nobe-itogele, degi, egi dodosye binsaele, igi amba e-ome egi nossurdibe, 15 e-sui dule-irwa-anse-goledse e-ome-sedoed. Agi, madubur-cebada'ye-nugad, nibiratar e-omegi nobed-ular anga we-ibmar ukoed. Ar we-ibmar, omegi-nobe-itoged-ular uklenaisoggu, we-ibmar-birgine olivo-gwallu egosulid, degine, ibmar-wawadikmalad egosurbalid. Deginbali, we-ibmar-uklesadi, isgusad wisguegalad.

16" 'Dule-irwa-anse-goled, an-asabin we-ome ogwisoed. 17 Geb degidgine, dule-irwa-anse-goled dii-nued-ditirmakaled napsa-noggi egoed. Geb anse-goled-neg-sunna-seleged-e-napa-buru weoed, agine, we-olli dii-ebo oburoed. 18 Geb degi, dule-irwa-anse-goled, we-ome an-asabin ogwisguoed, geb ome-e-sailagia ei esikoed, agine, ome-argangi ome-wisguega-nobedba-ibmar-uklegaledi, sioed. Dule-irwa-anse-goleddi, e-argangine dii-gagbid gani-gwisguoed. We-dii-gagbidye dule-ukabsaed-diid. 19 Geb degidgine, dule-irwa-anse-goled ome ega ise-sogar-imaked saoed. A-omega sogoed: Dule bebo gabissulile, degine, be-suigi be nossulile, degine, egi be dodossulile, we-dii-gagbireged-iwir-dule-imakedgi be ollorguoed. 20 Ar be-suigi be nosardi, egi be dodosardi, machered-baidbo be akar-akar-gusardi, be ukabsalegoed.

21" 'Degidgine, dule-irwa-anse-goled we-ome-ukabsaoed, weyob ega sogoed:

Bab-Jehová iwiguega be-imaksun,  
deGINE, be-dulamar-abargi dulemar sunnasuli-be-dakega  
be-imaksun.

Degine, we-dii-gagbid anagan-nikusuli be-imaksun,  
deginbali, saban-muega be-imakbarsun.

22 We-dii-dule-iwisaed begi ubodele, be-saban odunguega-imaksun,  
geg-anagan-nikuega be-imaksun.

" 'Ome, dule-irwa-anse-goled-abin sogdoed: ¡Ar deyob gudo! ¡Ar deyob gudo!

23" 'Dule-irwa-anse-goled iwisalesad-soglesad, gardagi narmakoed. Geb degine, a-gardagi-narmakaledi, dii-gagbiregedgi elioed. 24 Geb a-dii-gagbiregedgi ome-ogoboed. Adi, ome nue-dummad-wiledii guegar.

25" 'Geb a-sorbali, ome dule-irwa-anse-goledga ibmar-nobedba-uklenaid ukoed. Geb degine, dule-irwa-anse-goled, an-asabin ibmar-orosgi-dakleged-cebada'ye-nugad bana-bana imakoed. Agine, ibmar-ogumakar-ukleged-ailase sedoed. 26 Degine, dule-irwa-anse-goled argan-nukgwen orosgi-dakleged-cebada suoed. We sogleged, ebinsalegegaye. Geb degi, we-ibmar, ibmar-ogumakar-ukleged-aila-birgi ogumakoed.

" 'Dule-irwa-anse-goledi, we-diigi ome-ogoboed. 27 Ar we-ome, e-suigi nosale, we-dii-dule-iwisaed gobogu, ome-e-saban mudoed, geg-bar-mimmi-bake gudoed. Deyobi, we-ome na e-dulemar-abargi iwilesgudii gusunnoed. 28 Ar we-ome e-suigi nossulile, galagwensuli-gussulile, adi, iwiguosulid, degisoggu, akar-guosulid sunna mimmi-bake guoed.

29” ’Ome e-sui-dikarba nosa-sogele, e-suigi dodosale, weyobi nobgued-igar ega mai guoed. 30 Machered nue e-omegi nobe-itoalile, an-asabin e-ome-sedoed. Geb degine, dule-irwa-anse-goled we-igar-maidba ega imakoed. 31 Ome na e-isgusadba sabsur-odurdaklegodo, machereddi nosdeeye egi soglegosulid.’ ”

### Dule-Bab-Dummadga-san-uksamalad-igar

**6** 1 Bab-Jehová Moisés’ga sunmakded, ega sogded: 2 “Israel-dulemarga be sunmak, ega be soge: ‘Machered-gwensak-sokardibe, igi, ome-gwensak-sokardibe, Bab-Jehová’garbi an ibmar-imakdii guega Bab-Jehová’ga bela an-san an na ukoye, we-dule Nazareo’ye soglegoed.

3 Deyob na imakele, vino gobosulid, degi, sisamar gobosurbalid. Deginbali, vinagre-vino’gi-danikid, degi, vinagre-sisamargi-danikid, gobosurbalid. Deginbali, uva-nis gobosurbalid, degine, uva’mar, degi uva-odinnolegarmalad gunnosurbalid. 4 Dule Nazareo’ga-gudiid-ibagangine, e-ibagan-sogsad-berguedse bipisaale, uva-san, e-gwag, degi, e-ukase-bakale, gunnosulid.

5” ’Ar dule na Nazareo’ga-gudiidgine, e-ibagan-sogsad-berguedse sailagia sikosulid. Unnila Bab-Jehová’garbi-ibmar-imakdii guoed, degine, e-sailagia suitii imakoed, ar ade, e-sailagia sikosulid. Geb ibagan-bergunonikile, a-sorba, sunna na e-sailagia sikoed.

6” ’A-ukinbali, a-dule Bab-Jehová’ga na-san-uksad-ibagangine, dule-burgwaledse warmakosurbalid. 7 Amba e-babdibe, igi, e-nan burgwisdibe, igi, e-urbadibe, igi, e-ia-burgwisdibe, igi, e-bundibe, ase-bakale, ese warmakosulid, ar ade, Bab-Jehová’garbi-ibmar-imakdiguega Bab-Jehová’ga na san-uksa gudiid. 8 Dule Bab-Jehová’ga na san-uksad-ibagangine, unnila Bab-Jehová’garbi ibmar-imakdii guoed.

9” ’Dule-Bab-Jehová’ga-na-san-uksad-walik, dule-wargwen ukiar burgwenonikile, we-dule-Nazareo’ga-gudiid-e-igar-maid oichogoed. Degisoggu, ibagugledgi (7), na san-uruked-e-ibagan-mosale, non-swirii imakoed. 10 Degin, ibabaabakadgi (8) sapur-nuu-gwabo, igi, wagnuu-e-mimmi-gwabodibe, sedagoed. Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neg-yawagakse, dule-irwa-Bab-Dummadse-goledse sedagoed.

11” ’Ar dule-Bab-Jehová’ga-na-san-uksad, dule-burgwisad-ular isgunonisoggu, we-nuu-gwabo-ukoedi, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled, we-nuu-gwagwen dule-isgued-osulogega Bab-Dummadga ukoed. Nuu-biddi, ogumakar Bab-Dummadga ukbaloed. A-ibagangine, gannar na e-sailagia osuguoed, Bab-Dummadga sogegar, gannar an bega an-san ukbarye. 12 Geb degi, we-dule Bab-Jehová’ga-na-san-uksad-ibagangi, Bab-Jehová’garbi nanadii guoed. E-isgusad-ular, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad Bab-Dummadga sedagoed, adi, e-isgusad ega osulogegar. Idu Bab-Jehová’garbi-arbadigusad-ibagan bar ebislegosulid. Ar dule-burgwisadi, ei ibagan oichossoggu, e-ibagan gannar onodoed.

13" 'Weyobi, dule-Nazareo'ga-gudiid e-ibagan-sogsad bergunonikile, ega-igar-maidba imakoed. Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neg-yawagakse na dagoed. 14 Agi, Bab-Jehová'ga ibmar-ukleged sedagoed:

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad uknonikoed.

We-sibad-wawaad swilidik, gwen boni-nikasuli ogumakar-uklegega senonikoed.

Degine, sibad-wawaad-ome-birgagwen-nikad-swilidikid, gwen boni-nikasulid, e-isgued-anar ukega senonibaloed.

Deginbali, dule gwenatigwar-guega,  
sibad-wawaad-machered-swilidikid gwen boni-nikasulid  
ukbaloed.

15 Deginbali, Nazareo-dule ibmar-gwag-Bab-Jehová'ga-ukleged, degine, e-gobed-ega-uklebalid, sedabaloed.

Deginbali, garba-bipigi madu-inasulid, sedabaloed.

We-madude, madu-ologana madubur-nuedgi

olivo-gwalluba-omukualedid,

deGINE, madu-matargana olivo-gwallugi-magaledid.

We-ibmarmar, we-Nazareo-dule sedagoed.

16" 'Geb degine, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled, we-Nazareo-dulega-isgued-osulogega, we-ibmar Bab-Jehová'ga ukoed. A-ukinbali, we-ibmar ogumakar Bab-Jehová'ga ukbaloed. 17 Deginbali, gwenatigwar-guega, sibad-wawaad-machered oburgwebaloed. We-sibad-wawaadba-mesa garba-bipigi-madu-inasuli-bukwad dule-irwa-Bab-Dummadse-goled Bab-Jehová'ga ukbaloed. Deginbali, ibmar-gwagmar, degi, ibmar-eolemalad Bab-Jehová'ga ukbaloed.

18" 'Geb degidgine, dule-na-Bab-Jehová'ga-san-uksad, Bab-Dummad-dulemarbo ambikued-neg-e-yawagak-walik na-e-sailagia ioed. Geb agine, e-sailagia soogi-ogumakega Bab-Dummadga-ibmar-uklenaid-surba soogasiidgi urboed. We-ibmarde gwenatigwar-guega uklenaid.

19" 'Dule-Bab-Jehová'ga-san-uksad-sailagia-siksad-sorbali, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled sibad-wawaad-machered-e-gukin-matar-dualed suoed, degine, garbagi madu-olo-inasulid-siid, madu-matar-e-inasulid-siid subaloed. Agi, geb Nazareo-dulega ukoed. 20 Geb we-ibmar-ukoedi, gannar suoed. Geb dule-irwa-Bab-Dummadse-goled, bana-bana-imakar Bab-Jehová'ga ukoed. We-ibmar dule geg yogasaar sued, unnila dule-irwa-Bab-Dummadse-goledga uklegoed. Deginbali, sibad-wawaad-e-binasgar, degi, e-dua Bab-Jehová'ga-uklearbalid dule-irwa-Bab-Dummadse-goledga uklebaloid. Geb deyobi, a-sorbali, dule-Bab-Jehová'ga-na-san-uksad, sunna vino-gobe gunonisunnoed.

21" 'Dule Bab-Jehová'ga-san-uksad-Nazareo'ye-bileged Bab-Jehová'garbi-ibmar-imakdigubiele, weyob ega igar-mai guoed. Weyobi, Bab-Jehová'ga ibmar-ukoed, degi, na ibmar-nikadba ukbaloed. Dule-Bab-Jehová'ga-na-san-urmaksadi igar-maidba na imakergebed, imaksuli guosulid, imakedsegad.' "

### Bab-Dummad-dulemargi-nued-binsaed-igar

22 Bab-Jehová Moisés'ga sunmakdebalid, ega sogdebalid: 23 “Aarón’ga, degi, e-masmalaga be summak. Ega be soge: ‘Israel-dulemargi ise-nued be sunmakalile, weyobi, be sogoed:

24 Bab-Jehová ise-nued begi binsadii gusun,  
nue be-akwedii gusun.

25 Bab-Jehová bela-bela nued be-dakdii gusun.  
Bela-bela nue-be-sabgudii gusun.

26 Bab-Jehová nued-begi-binsaed bega-oyodii gusun.  
Degi, ulubgi bogidikid bega ukdii gusun.’

27”Weyobi Aarón, degi, e-masmala, Israel-dulemarga an-nuggi sogoed. Geb degine, Israel-dulemargi nued an binsaoed.”

### Bab-Dummadse-goled-negga ibmar-uksamalad

**7** 1 Moisés Bab-Dummadse-goled-neg-seleged-sobsad-obelosgu, ina-wawadikid a-neggi bomi-bomi imaksad. Degin, bela agi ibmarmar-bukwad Bab-Dummadga nug-imaksad. Agi, we-neg Bab-Dummadgarbi-ebulegega nug-imaksasunnad. Geb ibmar-ogumakar-ukleged-ailagi ina-wawadikid egi bomi-bomi imaksabalid, degine, bela ailagi-ibmarmar-ebulemalad Bab-Dummadga nug-imaksabalid. Agi, we-ibmar bela Bab-Dummadgarbi-ebulegega nug-imaksad.

2 Geb degine, Israel-dulemar-e-dummagan, a sogleged, na e-gwenad-e-gwenadgan-e-dummaganeye, amala, e-dadgan-dummaganba-dulemar-ebislesmalad-e-dummagan gumalad. Amala, Bab-Jehová’ga ibmar uknonimalad.

3 We-ibmarmar senonimalad:

Dummagan ebo-ebo ur-napagined-ibmar-seed-wargwen  
senonimalad,  
degin, dumman-iliba moli-bebe-nikad-alugwasualed-war-  
wargwen senonimalad.

Degisoggu, bela ur-napagined-ibmar-seed walanergwasundo (6),  
degin, moli-bebe-nikad-alugwasualed warambe-gakabosundo  
(12).

We-ibmarmala, Bab-Jehová’ga-ukega Bab-Dummadse-goled-neg-  
sunna-sele gedse senonimalad.

4 Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: 5 “We-ibmarmar-  
bega-uknanaid e-abin be sue, adi, dulemar-anbo-ambikued-neggi  
ebulegegar. We-ibmarde Leví-wagan-baiganga, na e-ibmar-ebulegedba  
ega be ukoed.”

6 Geb Moisés, we-urmar, degi, moli-alugwasuarmalad sussunnad. Geb  
degin, Leví-wagan-baiganga uksasunnad. 7 Gersón-e-waganga urmar-  
napagined-ibmar-seed walabo ega uksad, degine, moli-bebe-nikad-  
alugwasualed walabake ega uksabalid, arbagedgi-ibmar-abemaladba ebugegar.

**8** Merari-e-waganga urmar-napagineb-ibmar-seed walabake ega uksad, degine, moli-bebe-nikad-alugwasualed walabaabak (8) uksabalid, arbagedgi ibmar-abemaladba ebugegar. We-Leví-wagan-baigande dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Aarón-machi-Itamar-sogedba arbananai gusmalad.  
**9** Moisés, Coat-wangardi we-ibmarmar uksasulid, ar ade, wemala e-gukingi ibmarmar-Bab-Dummadgadga-gusadi, semamai gumaloed.

### **Ibmar-ogumakar-ukleged-aila Bab-Dummadga-nugsalesad**

**10** Ibmar-ogumakar-ukleged-aila Bab-Dummadga nugsalesgu, wedummagan ibmar-ogumakar-ukleged-aila-asabin, Bab-Dummadga ibmarmar uksamalad. **11** Ar ade, Bab-Jehová, Moisés'ga sogsgusad: “Ibmar-ogumakleged-aila-anga-nugsalesadga-ibmar-ukegale, iba-ibagwengi dummagan-war-wargwen anga ibmar ukoed.”

### **Judá-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**

**12** Iba-gebe-onodedgine, Aminadab-machi-Naasón-inse Bab-Jehová'ga ibmar senonikid. We-Naasón'de, e-dad-dummad-Judá'gi danikid.

**13** Naasón Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi, wemalad:

Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130)  
senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

Degin, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

**14** Degin, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

**15** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar senonibalid:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.

Sibad-wawaad-machered, wargwen.

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.

**16** Deginbali, e-isqued-osulogega, sibad-machered wargwen, Bab-Dummadga-ukega senonibalid.

**17** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:

Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.

Sibad-wawaad-machered, walatar.

Sibad-machered, walatar.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
senonikid.

We-ibmarmala, Aminadab-machi-Naasón, Bab-Jehová'ga  
senonikid.

### **Isacar-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**

**18** Ibabogi, Zuar-machi-Natanael, Bab-Jehová'ga ibmar-senonimogad.  
We-Natanael'de dad-dummad-Isacar'gi-danimalad-e-dummadid.

**19** Natanael Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi, wemalad:

Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130) senonikid.  
E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
maní-aidikued-ebislegedyobid.

Degine, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
maní-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-  
uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

**20** Degine, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-  
aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

**21** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar  
senonibalid:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.  
Sibad-wawaad-macheder, wargwen.

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.

**22** Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-macheder wargwen, Bab-  
Dummadga-ukega senonibalid.

**23** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:

Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.  
Sibad-wawaad-macheder, walatar.

Sibad-macheder, walatar.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
senonikid.

We-ibmarmala, Zuar-machi-Natanael, Bab-Jehová'ga senonikid.

### **Zabulón-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**

**24** Ibapaagine, Helón-machi-Eliab, Bab-Jehová'ga ibmar senonimogad.  
We-Eliab'de dad-dummad-Zabulón'gi-danimalad-e-dummadid.

**25** We-Eliab Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:

Mani-bate-gwagwen dulanergwa-gakambe-aidikued (130)  
senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

Degine, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-  
uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

**26** Degine, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-  
aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

**27** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar  
senonibalid:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.

Sibad-wawaad-macheder, wargwen.

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.

**28** Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-macheder wargwen, Bab-  
Dummadga-ukega senonibalid.

**29** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:

Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.

Sibad-wawaad-macheder, walatar.

Sibad-macheder, walatar.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
senonikid.

We-ibmarmala, Helón-machi-Eliab, Bab-Jehová'ga senonikid.

### Rubén-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad

**30** Ibabakegine, Sedeur-machi-Elisur, Bab-Jehová'ga ibmar senonimogad.

We-Elisur'de dad-dummad-Rubén'gi-danimalad-e-dummadid.

**31** We-Elisur Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:

Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130) senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

Degine, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-  
uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

**32** Degine, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-  
aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

- 33** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar senonibalid:  
 Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.  
 Sibad-wawaad-machered, wargwen.  
 Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.
- 34** Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-machered wargwen, Bab-Dummadga-ukega senonibalid.
- 35** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:  
 Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.  
 Sibad-wawaad-machered, walatar.  
 Sibad-machered, walatar.  
 Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar senonikid.  
 We-ibmarmala, Sedeur-machi-Elisur, Bab-Jehová'ga senonikid.
- Simeón-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**
- 36** Ibatarginé, Zurisadai-machi-Selumiel, Bab-Jehová'ga ibmar senonimogad. We-Selumiel'de dad-dummad-Simeón'gi-danimalad-e-dummadid.
- 37** We-Selumiel Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:  
 Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130) senonikid.  
 E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
 mani-aidikued-ebislegedyobid.  
 Deginé, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70) senonibalid.  
 E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
 mani-aidikued-ebislegedyobid.  
 A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.
- 38** Deginé, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-aidikue-wilub (10) senonibalid.  
 A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.
- 39** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar senonibalid:  
 Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.  
 Sibad-wawaad-machered, wargwen.  
 Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.
- 40** Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-machered wargwen, Bab-Dummadga-ukega senonibalid.
- 41** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:  
 Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.

Sibad-wawaad-machedered, walatar.

Sibad-machedered, walatar.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
senonikid.

We-ibmarmala, Zurisadai-machi-Selumiel, Bab-Jehová'ga  
senonikid.

### **Gad-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**

**42** Ibanergwadgi (6), Deuel-e-machi-Eliasaf, Bab-Jehová'ga ibmar  
senonimogad. We-Eliasaf'de dad-dummad-Gad'gi-danimalad-e-dummadid.

**43** We-Eliasaf Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:

Mani-bate-gwagwen dulanergwa-gakambe-aidikued (130)  
senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130)  
senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

Degine, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-  
uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

**44** Degine, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-  
aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

**45** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar  
senonibalid:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.

Sibad-wawaad-machedered, wargwen.

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.

**46** Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-machedered wargwen, Bab-  
Dummadga-ukega senonibalid.

**47** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:

Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.

Sibad-wawaad-machedered, walatar.

Sibad-machedered, walatar.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
senonikid.

We-ibmarmala, Deuel-machi-Eliasaf, Bab-Jehová'ga senonikid.

### **Efraín-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**

**48** Ibaguglegdi (7), Amiud-machi-Elisama, Bab-Jehová'ga ibmar senonimogad. We-Elisama'de dad-dummad-Efraín'gi-danimalad-e-dummadid.

**49** We-Elisama Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:

Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130) senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi mani-aidikued-ebislegedyobid.

Degine, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70) senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi mani-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

**50** Degine, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

**51** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar senonibalid:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.

Sibad-wawaad-machered, wargwen.

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.

**52** Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-machered wargwen, Bab-Dummadga-ukega senonibalid.

**53** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:

Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.

Sibad-wawaad-machered, walatar.

Sibad-machered, walatar.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar senonikid.

We-ibmarmala, Amiud-machi-Elisama, Bab-Jehová'ga senonikid.

### **Manasés-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**

**54** Ibabaabakadgi (8), Pedasur-machi-Gamaliel, Jehová'ga ibmar senonimogad. We-Gamaliel'de dad-dummad-Manasés'gi-danimalad-e-dummadid.

**55** We-Gamaliel Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:

Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130) senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi mani-aidikued-ebislegedyobid.

Degine, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-  
uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

**56** Degine, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-  
aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

**57** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar  
senonibalid:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.

Sibad-wawaad-macheder, wargwen.

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.

**58** Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-macheder wargwen, Bab-  
Dummadga-ukega senonibalid.

**59** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:

Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.

Sibad-wawaad-macheder, walatar.

Sibad-macheder, walatar.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
senonikid.

We-ibmarmala, Pedasur-machi-Gamaliel, Bab-Jehová'ga  
senonikid.

### **Benjamín-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**

**60** Ibabakebakadgi (9), Gedeoni-machi-Abidán, Bab-Jehová'ga ibmar-  
senonimogad. We-Abidán'de dad-dummad-Benjamín-e-dummadid.

**61** We-Abidán Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:

Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130)  
senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

Degine, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-  
uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

**62** Degine, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-  
aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

- 63** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar senonibalid:  
 Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.  
 Sibad-wawaad-macheder, wargwen.  
 Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad,  
 wargwen.
- 64** Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-macheder wargwen,  
 Bab-Dummadga-ukega senonibalid.
- 65** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:  
 Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.  
 Sibad-wawaad-macheder, walatar.  
 Sibad-macheder, walatar.  
 Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
 senonikid.  
 We-ibmarmala, Gedeoni-machi-Abidán, Bab-Jehová'ga  
 senonikid.
- Dan-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**
- 66** Ibambegi (10), Amisadai-machi-Ahiezer, Bab-Jehová'ga ibmar senonimogad. We-Ahiezer'de dad-dummad-Dan'gi-danimalad-e-dummadid.
- 67** We-Ahiezer Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:  
 Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130)  
 senonikid.  
 E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
 mani-aidikued-ebislegedyobid.  
 Dagine, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
 senonibalid.  
 E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
 mani-aidikued-ebislegedyobid.  
 A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.
- 68** Dagine, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-aidikue-wilub (10) senonibalid.  
 A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.
- 69** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar senonibalid:  
 Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.  
 Sibad-wawaad-macheder, wargwen.  
 Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.
- 70** Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-macheder wargwen,  
 Bab-Dummadga-ukega senonibalid.

**71** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:  
 Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.  
 Sibad-wawaad-machered, walatar.  
 Sibad-machered, walatar.  
 Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
 senonikid.  
 We-ibmarmala, Ocrán-machi-Pagiel, Bab-Jehová'ga  
 senonikid.

**Aser-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**

**72** Ibambe-gakagwensakgi (11), Ocrán-machi-Pagiel,  
 Bab-Jehová'ga ibmar senonimogad. We-Pagiel'de  
 dad-dummad-Aser'gi-danimalad-e-dummadid.

**73** We-Pagiel Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:  
 Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130)  
 senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
 mani-aidikued-ebislegedyobid.

Degine, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
 senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
 mani-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-  
 uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

**74** Degine, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-  
 aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

**75** Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar  
 senonibalid:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.

Sibad-wawaad-machered, wargwen.

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.

**76** Deginbali, e-isqued-osulogege, sibad-machered wargwen, Bab-  
 Dummadga-ukega senonibalid.

**77** Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:

Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.

Sibad-wawaad-machered, walatar.

Sibad-machered, walatar.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
 senonikid.

We-ibmarmala, Ocrán-machi-Pagiel, Bab-Jehová'ga  
 senonikid.

### **Neftalí-wagan-e-dummad Bab-Jehová'ga-ibmar-uksad**

78 Ibambe-gakabogi (12), Enán-machi-Ahira, Bab-Jehová'ga ibmar senonimogad. We-Ahira'de dad-dummad-Neftalí'gi-danimalad-e-dummadid.

79 We-Ahira Bab-Jehová'ga-ibmar-uksadi wemalad:

Mani-bate-gwagwen, dulanergwa-gakambe-aidikued (130) senonikid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

Deginé, mani-nog-dummad, dulapaa-gakambe-aidikued (70)  
senonibalid.

E-aidikuedi, Bab-Dummadse-goled-neggi  
mani-aidikued-ebislegedyobid.

A-ibmargi, madubur-olivo-gwalluba-omukuar Bab-Dummadga-  
uklegedi, Bab-Dummadga-ukega senonikid.

80 Deginé, or-wesar-dummad gagwen, mani-sibugan-gwaambe-  
aidikue-wilub (10) senonibalid.

A-or-wesargi, ina-wawadikid ena senonibalid.

81 Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-ukega we-ibmarmar  
senonibalid:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.

Sibad-wawaad-macheder, wargwen.

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, wargwen.

82 Deginbali, e-isgued-osulogega, sibad-macheder wargwen, Bab-  
Dummadga-ukega senonibalid.

83 Deginbali, gwenatigwar-guega, we-ibdurgan senonibalid:

Moli-bebe-nikad-alugwasualed, warbo.

Sibad-wawaad-macheder, walatar.

Sibad-macheder, walatar.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, walatar  
senonikid.

We-ibmarmala, Enán-machi-Ahira, Bab-Jehová'ga senonikid.

### **Israel-dummagan Bab-Jehová'ga bela-ibmar-uksad**

84 Weyobi, Israel-dulemar-e-dummagan Bab-Jehová'ga ibmar-ogumakar-  
ukleged-aila nug-imaknanaigusgu ibmarmar senonigusmalad:

Mani-bate, gwaambe-gakabo (12),

mani-nog-dummad, gwaambe-gakabo (12),

or-wesar, warambe-gakabo (12) senonigusmalad.

85 Mani-bate gwa-gwagwengi, mani-dulanergwa-gakambe-aidiku  
(130) nanaed.

Deginé, nog-dummad gwa-gwagwengi, mani-dulapaa-gakambe-  
aidiku (70) nanaed.

Bela batemar, degine, nogmar, Bab-Dummadse-goled-neggi mani-aidikued-ebislegedyobi, mani-nibir-miliba gaka dulataled-ilabake-aidiku (2,400) daklealid.

**86** Or-wesar-warambe-gakabo (12) egi ina-wawadikid-ena-senonimaladi, a-or-wesar-ga-gagwengi mani-ambe-aidiku (10) nanaed.

Bela or-wesar Bab-Dummadse-goled-neggi mani-aidikued-ebislegedyobi, mani-nibir-dulanergwa-aidikue (120) gussundo.

**87** Bab-Jehová'ga ibdurgan-ogumakar-ukega senonimaladdina, weyob merged:

Molimar-bebe-nikmalad-sapingwagwad, warambe-gakabo (12), sibad-wawaad-macheder, warambe-gakabo (12), sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, warambe-gakabo (12).

We-sibad-wawaad-birgagwenadba ibmar-gwag-ukleged senonimbalid.

Degin, isgued-eliega sibad-macheder, warambe-gakabo (12) senonimbalid.

**88** Gwenatigwar-guega, ibdurgan-senonimalad, weyob merged:

Molimar-bebe-nikad-alugwasuarmalad, waladulagwen-gakabake (24), sibad-wawaad-macheder, waladulapaa (60), sibad-macheder, waladulapaa (60), degine, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad, waladulapaa (60) merged.

We-ibmarmala ibmar-ogumakar-ukleged-aila-nug-imaklenaigusgu Bab-Jehová'ga uklesad.

### Bab-Jehová Moisés-ebo-sunmaksad

**89** Moisés Bab-Jehová-ebo-sunmakega, Bab-Jehová-dulemarbo-ambikued-negse dogdegu, Moisés, Bab-Jehová-ega-sunmake itosad.

Bab-Jehová-Dulemarbo-Igar-Mesisad-Ulu-e-atued-birgi, baliwitur-warbo-querubin'ye-nugad-gwichimalad-imbagi ega sunmake itosad. Weyobi, Bab-Jehová Moisés-ebo sunmakdaed.

### Gwallu-ogalegoed-igar

**8** <sup>1</sup> Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: <sup>2</sup> “Aarón’ga be soge: ‘Gwallu-gwagugled (7) be ogaalile, e-siedgi be sialile, e-gwallu-gaedi asabin be obiroed, adi, e-mee-gaedi asabinbi gaegar.’”

<sup>3</sup> Aarón, Bab-Jehová-Moisés'ga-sogsadyobi imaksad: Gwallu-sied-birgi gwallumar asabin-nasiksad, adi, e-mee-gaedi asabinbi gaegar. <sup>4</sup> Gwallu-sied bela olobiid, e-mali, degine, e-dutumar mardogi-binna-sarsolegar sobaled. Ar igi Bab-Jehová Moisés'ga oyosa, deyobi, inniki gwallu-sied sobaled.

### Leví-wagan-baigan Bab-Dummadga-arbaega-nugsalesmalad

5 Bab-Jehová Moisés'ga sunmakdebalid, ega sogdebalid: 6 “Israel-dulemar-abargi Leví-wagan-baigan bachikii be anga urbo, degine, a-dulemar be anga abaluko. 7 Be Leví-wagan-baigan-abalukega weyob be imako: Isgued-eliega-dii-ebuleged be egi bomi-bomi imakoed, degi, bela e-abagangi-siga-nikad enioed. Degine, na e-mormar enukmaloed. Weyob imaksale, geb na san-swilidik gumaloed. 8 Geb a-sorbali, moli-bebe-nikad-machered-sapingwagwad sumaloed, degine, ibmar-gwag-uklegedi madubur-nued olivo-gwalluba-bato-omukualed, sumarbalooed. Deginbali, bedina, dule-isgued-eliega moli-bebe-nikad-sapingwagwad-baid anga ukega be suoed. 9 Geb degidgine, Leví-wagan-baigan dulemar-anbo-ambikued-neg-asabin be sedoed. Agine, bela Israel-dulemar a-asabin-ambikued be imakoed. 10 Be, Leví-wagan-baigan Bab-Jehová-asabin senonikoed, geb Israel-dulemar we-Leví-wagan-baigangi na e-argan mesmaloed. 11 Geb degidgine, Aarón Israel-dulemar-nuggi a-Leví-wagan-baigan anga ibmar-bana-bana-ukledaedyobi, imakoed. Weyobi, Leví-wagan-baigan Bab-Jehová'ga-arbaega gudii gumaloed.

12 ”Geb a-sorbali, Leví-wagan-baigan moli-bebe-nikad-sapingwagwadmar-e-nonogi e-arganmar mesoed. Geb agine, an amarga isgued-eliega, bedi moli-bebe-nikad-wargwen anga be ukoed. Moli-bebe-nikad-baiddina, ogumakar anga be ukoed. 13 Geb degidgine, be, Leví-wagan-baigan Aarón-asabin, degi, e-masmala-asabin, be urboed. Geb degine, anga ibmar-bana-bana-imakledaedyobi, Leví-wagan-baigan anga be nugsaoed. 14 Weyobi, Leví-wagan-baigan Israel-dulemar-abargi bachikii anga be imakoed, adi, we-Leví-wagan-baigan angadga guegar.

15 ”Geb degine, be, bela Leví-wagan-baigan-uruksad-sorbali, degine, anga-ibmar-bana-bana-imakledaedyobi, be anga imaksad-sorbali, geb wemar dulemar-anbo-ambikued-neggi arbanonimaloed. 16 Ar ade, Israel-dulemar-abargi, bela Leví-wagan-baigan anga nugsalearmaladid. We-Leví-wagan-baigan Israel-masmala-gebessailagined-anar an susad. 17 Ar ade, bela Israel-dulemar-abargi masmala-gebe-gwalulemalad angadid. Duledibe, ibdurgandibe, bela wemala angadid. Egipto-dulemar-e-masmala-sailaginmalad an ogilosgua, we-ibmarmala bachikii angadga-guega an na imaksad.

18 ”Deki-inigwele, Israel-masmala-gebegwalulesmalad-ular, Leví-wagan-baigan an susad. 19 We-Leví-wagan-baigan, Aarón'ga, degi, e-masmalaga, ibmar-binsa-ukledaedyobi an ega uksad, adi, dulemar-anbo-ambikued-neggi arbamalagar. Leví-wagan-baigan Israel-dulemar-anar Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi arbamaloed, degi, emarga isgued-elileged-igar imakoed, adi, melle Israel-dulemar anse-goled-neg-asabin-nonikoedgi boni-dummad-nika guegar.”

**20** Deyobi, Moisés, Aarón, degine, bela Israel-dulemar-danar-bukwamaladi, Bab-Jehová-Moisés'ga-ibmar-sogsadba, Leví-wagan-baigan-imaksamalad. **21** Leví-wagan-baigan na abaluksamalad, degine, bela na e-mormar emuksamabalid. Geb agine, Aarón Bab-Jehová'ga we-Leví-wagan-baigan ibmar-bana-bana-imakledaeyobi uksad, degine, we-dulemar-isgued-eliega ibmar-uksad, adi, we-dulemar swilidik guegar. **22** Geb a-sorbali, we-Leví-wagan-baigan Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi, Aarón-wagab, degi, e-masmala-wagab arbananai gusmalad. Ar igi Bab-Jehová Moisés'ga igar-uksa, deyobi, Aarón, degi, e-masmala, Leví-wagan-baigan-imaksamalad.

**23** Geb deginbali, Bab-Jehová Moisés'ga sunmakdebalid, ega sogdebalid:

**24** “Weyob Leví-wagan-baiganga igar maiguoed: ‘Leví-wagan birga-durgwen-gakatar-nikad (25), degine, birga-durgwen-gakatar-obine-nikamaladi (25+), sunna dulemar-anbo-ambikued-neggi arbamaloye. **25** We-Leví-wagan-baigan birga-dulabo-gakambe-nikunonikile (50), e-arbaedgi noergebed. A-sorbali, e-arbaed bar imakosurmalad. **26** We-Leví-wagan-baigan anbo-ambikued-neggi sunna e-gwenadgan-bendakega gumaloed, e-sunnaddi bar we-arbaed imakosurmalad. Weyobi, Leví-wagan-baigan e-arbaed-imake be imakoed.”

### Oburgwilegoenad-Iba-onolegoed

**9** **1** Israel-dulemar Egipto-yargi birgabogusa, gebe-nii-onoded-ibagwengus-noaligusadgi, Bab-Jehová Moisés'ga Sinaí-nega-dulesulidganba sunmaksagusad. Weyob Moisés'ga sogded:

**2** “Israel-dulemala Oburgwilegoenad-Iba iba-sekalaa onomaloed. **3** E-iba-maidba ibambe-gakabakegi (14), osedodedgi, we-iba be onomaloed. We-iba-be-onogoedi bela igar-maidba-imaked be imako, degine, bela e-igarmar-sogmaidba be iba onogo.”

**4** Geb degine, Moisés Israel-dulemarga sogded: “Oburgwilegoenad-e-Iba bemar onomar.” **5** Geb agine, Israel-dulemar gebe-nii-onoded-ibambe-gakabakegi nega-dulesulidgan-Sinaí'ye-nugadgi, sedogidba Oburgwilegoenad-e-Iba onosmarsunnad. Ar igi Bab-Jehová Moisés'ga igar-uksa, aba bela Israel-dulemar imaksamalad.

### Dule-Iba-geg-onomalad-igar

**6** Daklearqua, dule-gwenna-gwenna, dule-e-mui-ebusad-ular, san-swilidiksuli gunonigusmalad. A-ulale, a-ibagi Oburgwilegoenad-e-Iba onossurmalad. A-ibagi, dule-swilidiksурmalad Moisés'se, degi, Aarón'se nonigusmalad, amala ega sogdemalad:

**7** —Anmar dule-mui ebusad, agala anmar swilidiksурmalad. ¿Ibiga geg anmar Israel-dule-baiganyobi Bab-Jehová'ga Iba-sekalaa ibmar-uke guosunna?

**8** Moisés we-dulemar-abin sogded:

—Bemar an-edarbemargwelo. An itogweloed, igi Bab-Jehová bemargi anga igar-ukoe.

9 Geb degine, Bab-Jehová Moisés'ga sogded: 10 “Israel-dulemarga be sunmak, amarga be soge: ‘Ar doa-dule, igi, e-wagandibe, dule-burgwisad-ebusad-ular, na san-swilidiksur-gunonimalale, igi, dikasuli e-yarginsuli gudimalale, bemar nabir Oburgwilegoenad-e-Iba Bab-Jehová’ga onomaloed. 11 Degi-inigwele, we-dule, a-Iba, geb sorba nii-warbo-ibambe-gakabakegi, sedogidbali onomaloed. A-Ibagi madumar-e-inasulid, degi, gaganmar-gagbiremaladba sibad-wawaad-sapingwagwad gunmaloed. 12 We-sibad-wawaad-Bab-Dummadga-ukaled-e-san-obichad, melle banedga be sabogo, degine, a-sibad-wawaad-e-garmar be bisgosurbalid. Oburgwilegoenad-e-Iba be onoarmalale, bela igar-maidba be imako.

13 ” ’Ar dule san-swilidikindibe, igi, neg-baidsik gudisulindibe, Oburgwelegoenad-Iba onossulile, we-dule, e-dulemar-abargi onolegoed. Ar anga ibmar-ukleged Iba-sekalaa-uksasursoggu, we-dule na e-isgusadba oburgwilegodo.

14 ” ’Dule-be-yarginsulid bemar-abargi maile, we-dule anga Oburgwilegoenad-Iba onobiele, igar-maidba imakoed. Ar iba-e-igar-mamaidba inniki imakoed. Israel-duledibe, igi, Israel-yarginsuliddibe, amba igar-maidba imakmogoed.’ ”

### Bab-Jehová-e-gangued-yeerdakleged aidenonikid (Éxodo 40:34-38)

15 Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged gannar osilesgu, mogir we-Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neg-birgi nagunonikid. Sedogidbali, neg-oibogedsega, we-neg-birgi mogir-naidi sooyobi-dakle nagusad. 16 Gusgu mogir weyobi nai gusad: Neg-ibgine, mogir neg-birgi-naidaed. Mutikdi, mogir sooyobi we-neg-birgi-naidaed. 17 Mogir Bab-Dummadse-goled-neg-birgi-naid-nakwided-iliba, Israel-dulemar na-e-danar-danar-bukwadgi banguddamalad. Bia mogir nagudapoe, agi Israel-dulemala gannar danar ambikudapdamalad. 18 Bab-Jehová-igar-ukedba Israel-dulemar bangudda, degi, Bab-Jehová-sogedba Israel-dulemar danar ambikudapdabalid. Ar mogir bane-bane Bab-Dummadse-goled-neg-birgi naile, Israel-dulemar bangudasurmalad. 19 Ar mogir Bab-Dummadse-goled-neg-birgi iba-bukidar-naile, Israel-dulemar Bab-Jehová-sogedba imakdamalad, gwen bangudasurmalad.

20 Mogir Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-birgi iba-ichesaar-naile, Bab-Jehová-sogedba Israel-dulemar danar-danar-ambikusdamalad, degine, Bab-Jehová-sogedba banguddamarbalid. 21 Ar mogir, sedogidbali, degi, oibogedse nagusale, a-wakdar mogir nakwidele, Israel-dulemar banguddamarmogad. Ar mogir ibagwen-nagusale, mutikidba mogir nakwidele, Israel-dulemar naddamarmogad. 22 Ar mogir bangusulile, Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-birgi ibabo-naidibe, nii-wargwendibe, birgagwen-naidibe, Israel-dulemar geg bangudamarmogad, danar-danar bukwagu damalad. Ar mogir nakwiderdi, Israel-dulemar naddamarmogad.

**23** Israel-dulemar Bab-Jehová-sogedba danar-danar-ambikudapdamalad, Bab-Jehová-sogedba naddamarbalid. Weyobi, Bab-Jehová-sogedba Bab-Jehová-Moisés'ba-Igar-Uksadba ibmar-imakdii gusmalad.

### Gar-trompeta-manigi-sobaled

**10** **1** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: **2** “Gar-trompeta, walabo manigi be sobo. We-garmarde mardogi binnaa sarsoar be soboed. We-gar-trompeta'de dulemarse golega be ebugoed. Degin, dulemar-danar-danar-bukwad baid-negsik-sedesokalile be ebubaloed. **3** We-gar-trompeta warbobela be ogotele, bela dulemar be-asabin dulemar-anbo-ambikued-neg-yawagak-abin ambikunonimaloed. **4** Ar unnila gar-trompeta-wargwen be ogochardi, Israel-dulemar-e-dummaganbi bese nonimaloed. **5** Gebegi gar-trompeta binnasur be ogotele, degi, dulemar-oimaknadapmalale, dulemar-e-dad-sailaganba dad-nakwedsik-danar-danar-bukmalad-inse namaloed.

**6** ”Irbogi gar-trompeta binnasur be ogotele, dulemar-e-dad-sailaganba dad-nakwed-argan-nuedsik-danar-danar-bukwamaladi bangudmaloed. Gar-trompeta binnasuli ogormaloed, degi, dulemar-oimaknadapmaloed, adi, namalaga guoed. **7** Dulemar danar-oambikuegardi unnila gar-trompeta'bi be ogoloed.

**8** ”Aarón-masmala-dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, amar gar-trompeta'mar ogormaloed. Weyob degisadegu, bemarga, degi, bewaganga be igar mesoed.

**9** ”Dule-be-isdarmalad bemar-yargi begi-yoledanimalad-abin bemar bila-ononamalagala, gar-trompeta binnasuli be ogormaloed. Weyobi adi ani, Bab-Jehová, bemar-Bab-Dummad bemar-insamaloed, degine, be-isdarmaladgi an be-abonomaloed.

**10** ”Bemar weligwar-itoged-ibagangi, iba-itoakwaa-onolemalad-ibagindibe, igi, nii-gwapid-gwisqued-ibagindibe, gar-trompeta bemar ogormarballoed. Bemar ibmar-ogumakar-anga-ukarmalar, gwenatigwar-guega ibmar-ukarmalar, agi, bemar gar-trompeta ogormarballoed, adi, an bemar-insamalagar. Ani an be-Bab-Dummad-Jehová gued.”

## 2. ISRAEL-DULEMAR MOAB-YARSE NADAPIGUSAD (10:11—21:35)

### Israel-dulemar Sinaí-akar Parán'se modapmalad

**11** Birgabogwadgi, a-nii-walabogwad-iba-dulagwengi, mogir Bab-Dummad-Israel-Dulemarbo-Igar-Mesisad-neg-birgi-naid nakwided. Geb mogir Israel-dulemar-idu nadegusad. **12** Agi, Israel-dulemar, nega-dulesulidgan-Sinaí'ye-nugadgi bangudmalad. Mogir-e-idu-nadapid, ega nega-dulesulidgan-Parán'ye-nugadgi nagudapid. **13** We-Israel-dulemar, Bab-Jehová-Moisés'ba-ega-Igar-uksadba, gebe nadegusmalad.

- 14** Judá-wagan-inse, igar-uklesadba e-sorda-e-sordamarba, danar-danar-bukwamaladba e-bander-senadapi gusmalad.  
E-dummadgala, Aminadab-machi-Naasón nadapi gusad.
- 15** Zuar-machi-Natanael, Isacar-wagan-danar-danaled-e-dummadga nadapi gusad.
- 16** Helón-machi-Eliab, Zabulón-wagan-danar-danaled-e-dummadga nadapi gusad.
- 17** Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged bela earilesgua, Gersón-wagan, degi, Merari-wagan a-neg semamai gusmalad.
- 18** Geb a-sorba, Rubén-wagan igar-uklesadba e-sorda-e-sordamarba danar-danar-bukwamaladba e-bander-senadapi gusmalad.  
E-dummadgala, Sedeur-machi-Elisur nadapi gusad.
- 19** Zurisadai-machi-Selumiel, Simeón-wagan-danar-danaled-e-dummadga nadapi gusad.
- 20** Deuel-machi-Eliasaf, Gad-wagan-danar-danaled-e-dummadga nadapi gusad.
- 21** Geb a-sorbali, Coat-wagan ibmar-Bab-Jehová'ga-nugsalesmalad semamai gusad. We-dulemar omoged-idiuale, Leví-wagan-baigan bato guakwa Bab-Dummadse-goled-neg madar-madar onawkismalad.
- 22** Geb degidgine, Efraín-wagan igar-uklesadba e-sorda-e-sordamarba danar-danar-bukwamaladba e-bander-senadapi gusmalad.  
E-dummadgala, Amiud-machi-Elisama nadapi gusad.
- 23** Pedasur-machi-Gamaliel, Manasés-wagan-danar-danaled-e-dummadga nadapi gusad.
- 24** Gedeoni-machi-Abidán, Benjamín-wagan-danar-danaled-e-dummadga nadapi gusad.
- 25** Geb degine, bela dulemar-baigan-solaba Dan-wagan ega igar-uklesadba e-sorda-e-sordamarba danar-danar-bukwamaladba e-bander-senadapi gusmalad.  
E-dummadgala, Amisadai-machi-Ahiezer nadapi gusad.
- 26** Ocrán-machi-Pagiel, Aser-wagan-danar-danaled-e-dummadga nadapi gusad.
- 27** Enán-machi-Ahira, Neftalí-wagan-danar-danaled-e-dummadga nadapi gusad.
- 28** Weyobi, Israel-dulemar e-bukwadgi bangudmalale, danar-danar e-sorda-e-sordamarba igar-uklesadba nadapi gusmalad.

### Moisés, Hobab'se-gochad

- 29** Geb degine, Moisés, Reuel-machi-Hobab'ga sunmakded. Reuel'de Madián-duled, Moisés-e-sakad. Moisés Hobab'ga sogded:  
—Bab-Jehová anmarga sogsad, yar an bemarga ukoye. Emide, a-yalase anmar naesokalid. Anmarba be dage, anmar nued be-akwemaloed. Ar ade, Bab-Jehová Israel-dule margá sogsad, ise-nued an bemargi binsamaloye.

**30** Hobab, Moisés-abin sogded:

—An bemarba naosuli, an-negse bur an naoe, an-babganse bur an naoe.

**31** Ar Moisés'di egi alamaknaigusad:

—Melle be anmargi nae, ar be, be wisid bia sunna anmar nega-dulesulidgangi nabir ambikudapoe. Be anmar-idugega be guoed. **32** Ar be anmarba alile, Bab-Jehová anmarga-ibmar-nuegan-ukoye-sogsad anmarga-uknonikile, a-ibmarmar anmar bega ukmarmogoed.

### Israel-dulemar Sinaí-yargi bangudmalad

**33** Weyobi, Israel-dulemar ibapaa-nanae-wilub Bab-Jehová-yalagi-bukwadi bangud gusmalad. Leví-wagan-baigan Bab-Jehová-Dulemarbo-Igar-Mesisad-Ulu-senadapmaladi, ibapaa Israel-dulemar-idu-nadapi gusad. Adi, ega danar-danar-ambikued-neg amiegar. **34** Israel-dulemar bukwamaladgi bangudmargua, ibginedba Bab-Jehová-e-mogir Israel-dulemar-birgi nadapigusad. **35** Bab-Dummad-Israel-dulemarbo-Igar-Mesisad-Ulu seledele, Moisés sogdedaed:

“¡Bab-Jehová'ye, be anmar-bendake!

Be-isdarmalad bela aisakisun.

Dule-isdar-be-dakmalad bela be-idu duurmakmarsun.”

**36** Bab-Jehová-Ulu siledapile, agindi Moisés sogdedaed:

“Bab-Jehová, gannar be-Israel-dulemar-mili-milibalidse be dage.”

### Bab-Jehová soo barmialid

**11** <sup>1</sup>Ibagwengine, Israel-dulemar igar-bulegan-itonaigdi sae-itoarmalad. Bab-Jehová deyob daksagua, nue-uluded. Agine, Bab-Jehová e-soo barmialid, dulemar-bukwad-dikarba odesad. <sup>2</sup>Geb degine, Israel-dulemar Moisés'se bela-bela wilenai gusmalad. Geb agine, Moisés Bab-Jehová'se gotesunnad. Geb degidgine, soo akitesunnad. <sup>3</sup>Agala, Tabera'ye a-neg onugasmarsunnad, ar ade, agi Bab-Jehová e-soo odesgusad.

### Israel-dulemar san-satedba uludmalad

<sup>4</sup>Israel-dulesurmalad Israel-dulemarba-apurusmaladi, unnila mas-gunnedginbi binsadimalad. We-dulemarba Israel-dulemar akadmarmogad. Geb binnasuli-bodmalad, sogdemalad: “¿Wede doa anmarga san-gunnega ukoe? <sup>5</sup>Anmar ebinsa, Egipto-yargi anmarga binsa ua-uklearda. Agindi anmar akar-akar ibmar-gunnarda: Pepino'mar, melón'mar, puerro'mar, ajo'mar, degi, agumar anmar nue-gunda. <sup>6</sup>Ar emigindi, unnila we-maná'bi anmar dakdiid, ibmar-baigan sated. Degisoggu, anmar ukubargudmaloed.”

<sup>7</sup>Maná'de gagan-in-a-wawadikid-culantro'ye-nugad-e-gwagyobid. E-dakleged, gorosdikii sapi-gichiyob dakleged. <sup>8</sup>Israel-dulemar maná-weega ainidda. Geb akwamuugi nagdamalad, igi, orsargi ollimakodibe. Geb esmedgi dudamalad. Sulile, madu-maná-ologanaga imakodibe. E-gullegedi madu-olivo-gwalluba-imakaleyob gulleged. <sup>9</sup>E-bukwamaladgi mutikidba boo babatia lile, maná batiardamogad.

### **Moisés-uluded**

**10** Moisés, Israel-dulemar na e-neg-e-neg-yawagak-naba sabsur-bobukwa itosad. Agidbali, Bab-Jehová nue uluded, degine, Moisés'moga nue-sae itosmogad. **11** Agi, Moisés, Bab-Jehová'ga sogded:

—Ande be-maid, degite, ¿ibiga be angi ichakwaa binsae? ¿Ibiga be bar an-bendaksuli? Emide, bela we-dulemar-niega be an-imaksad. Ar ade, we-dulemar-seleged dutusulid. **12** ¿Ar we-dulemarde angi danisi? ¿Ani an we-dulemar-baksasi? Emide be anga soggu: ‘We-dulemar be sede, igi dule na e-goe-mam-nunaid argangi semaidae, deyobi, e-dadganga an yala-uko耶-sogsadse, be sede.’ **13** An we-dulemarga-san-ukega, ¿bia an ega san amioe? Bela we-dulemar anse-ise-boale anga sognonimalad: ‘San be anmarga amie, adi, anmar a-san gunnegar.’ **14** Bela we-dulemar an sedye-sogele, anbi wargwen geg an gued. Anbi wargwenale, angi dutusur noed. **15** Ar weyob arbaed be anga ukele, bur be an-oburgwesunna. Be an-oburgwisar, bur nabirid, adi, nunmaked-dummad-itodii bar an guosulid.

### **Bab-Jehová Moisés-abin sogded**

**16** Geb degine, Bab-Jehová Moisés'ga sogded:

“Israel-girmar-dummagan dulapaa-gakambe (70) be anga onmako. Be girmar-dummaganga-gudidiid-wisidi, degi, dule-dummaganga-mamaid-wisbalidi be sedago. A-girmar-dummagan dulemar-anbo-ambikued-negse be sedago. Agi, be an-edarbemaloed. **17** Agi, an bebo-sunmakega an aidegoed. Be An-Burba-nikadyobi, a-dulemar An-Burba-nikuega an imakmogoed. Deyob an imakoed, adi, a-dulemar be-bendakegar, melle wargwen alamaknai be guegar.”

**18** Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: “Israel-dulemar-baigangardi be soge: ‘Oibosale, na be abalukmalo, ar ade, san be gunmaloed. Bemar Bab-Jehová’se boapmargua, ega be sogsamalad: Dule anmarga san gunnega ukmalana gadinye. Ar anmar Egipto-yargi bur-nued gudimalanad.

” ’Degisoggu, Bab-Jehová be-boed itosad, bemarga san ukoed, adi, bemar a-san gunmaloed. **19** Bemar unnila ibagwen, ibabo, ibatar, ibambe (10), iba-durgwen (20) san-gundii guosurmalad. Bemar nii-walagwen san gunmaloed.

**20** ” ’Bemar san-gunnoedi budar-gungusadse be gunmaloed, ar ade, bemar be-Bab-Jehová-bemar-abargi-gudiid nabir gwen daksasurmalad. Deunni, ese bemar boapmalad, ega be sogsamalad: ¿Ar ibiga wese-dagega be Egipto-yargi be anmar-onosmala?’ ”

### **Bab-Jehová e-sogsadba imaknonikid**

**21** Geb degine, Moisés, Bab-Jehová'ga sogded: “Sordamar-mili-dulataled-ilanergwad-abalagi (600,000) an gwichid. Emide be soged: ‘We-dulemarga san an ukoye. We-dulemar nii-walagwen san gunmaloye.’

**22** We-dulemarga sibad-wawaad, degi, moli-bebe-nikamalad ega ichesuli-oburgweye-sogele, amba unnigussuliled. Ar wemarga bela-umar-gudidiid ega somalale, amba unnigussuliled.”

**23** Geb degine, Bab-Jehová Moisés-abin sogded: “¿An geg imak be-ebinsae? Emigindi be dakodo, an-bega-ibmar-soged an imakodibe, igi, an imakosurdibe.”

**24** Geb degine, Moisés Israel-dulemarse naded, Bab-Jehová-ega-ibmar-sogsad sognaded. Agine, Moisés Israel-girmar-dummagan dulapaa-gakambegwadse (70) gochad. Moisés Bab-Dummadse-goled-negse amar-sesad, agi oambikudapid. **25** Degidgine, Bab-Jehová mogir-abalagi aidenonikid, Moisés’ga sunmaksad. Geb degine, Bab-Jehová Israel-girmar-dummaganga Moisés-Bab-Burba-nikad ukdemogad. Bab-Dummad-Burba amargi aidenonimogu, amala Bab-Burbaba sunmakdemalad. Deyob-gusadi, a-sorba we-dummagangi bar deyob gussulid.

**26** Israel-girmar-dummagan-warbo dulemar-danar-danar-bukwamaladgi besmalad. Amardi girmar-dummaganba-sulesmarmo-inigwele, Bab-Dummadse-goled-negse arbisurmalad. Amar-warbogwadi gwensak Eldad’ye nugad, baiddi Medad’ye nugad. Amargin, Bab-Dummad-Burba aidenonimogad. Amala Bab-Burbaba dulemar-danar-bukwamaladgi sunmakdemarmogad. **27** Machi-sapin-gwensak Moisés-owisogega abarmakded, ega sogdapid:

—Eldad, degi, Medad, dulemar-danar-danar-bukwadgi Bab-Dummad-Burba sunmakdimarye.

**28** Agine, Nun-machi-Josué, sapingwagwad-akar Moisés-bendakdiid, Moisés’ga sogded:

—Dummad-Moisés, melle we-dulemar Bab-Dummad-Burbaba-sunmaked be imake.

**29** Moisés Josué-abin sogded:

—Mer be nobgue. Bab-Jehová bela e-dulemargi E-Burba odegena yeerban. Bitigi bela Bab-Jehová-dulamar Bab-Dummadga-gayaburba-barsogmaladga gumalana gadin.

**30** Geb a-sorbalí, Moisés Israel-girmar-dummaganmala, dulemar-danar-danar-bukwamaladse nonimalad.

### Nuumar-codorniz’ye-nugad-ainisad

**31** Geb degidgine, Bab-Jehová burwa ogornonikid. Abali, nuu-demargi-nikad-codorniz’ye-nugad burwaba nonikid. We-codorniz’marde Israel-dulemar-bukwadgi batenonikid. Codorniz’mar bela-bela merged. Bela Israel-dulemar-bukwad-ebiris, argan-nuedsik ibagwen-dummad-nanae-wilubbi numar babatisad, degi, argan-sapiledsik ibagwen-dummad-nanae-wilubbi babatisbalid. Deginbali, dali-abala napagi-nibgu odunnumakbukwa gusbalid.

32 A-ibagine, Israel-dulemar nuu-codorniz-wenanai osedosad, degi, oibosbalid. Deginé, banedgine deyob nuu-codorniz-wenanai gusmarbalid. Dulemar bur nuu-ichee-wesmaladi garbadummagan-gwadulatar (100) wesmalad. Emar-bukwamalad-dikarba dad-abin narismalad.

33 Israel-dulemar geb san e-gayayaba ododmaladgine, amba yoo sakumake, Bab-Jehová wedulemargi isdar-binsaded, amargi boni-dummad ogwisnonikid.

34 A-yargi dulemar-yaisur-ibmarbina-sogmalad-digsamaladba a-neg Kibrot-Hataava'ye onugsasmalad.

35 Israel-dulemar Kibrot-Hataava-akar Hazerot'se nadegusmalad. Agi danar ambikudapmalad.



*Israel-dulemar nuu-codorniz-wenanaid. (Números 11:31-32)*

### María-ulusad degi Aarón-ulusad

**12** <sup>1</sup>Moisés ome-Cus-yargined-nikusad-ular, e-bun-María, degi, e-ia-Aarón, egi isdar sunmakarmalad. <sup>2</sup>María, Aarón-ebogwa sokarmalad: “¿Unnila Bab-Jehová Moisés'garbi sunmaksasi? ¿Anmarga Bab-Jehová sunmaksasurmosi? Anmarga sunmaksamoga.” María, Aarón’bo-deyob-sogmaladi, Bab-Jehová itosad.

<sup>3</sup>Ar Moisés'di, dule-na-san-dummarba-imaksulidid. We-napneggi-dulemar-baiganba bur na san-maikwaa imakdiid.

<sup>4</sup>Geb degine, Bab-Jehová Moisés'ga, Aarón'ga, degi, María'ga sogded: “Bemar-warbaagwad dulemar-anbo-ambikued-negse namar.”

Deginé, wemar-warbaagwad Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-negse nadmarsunnad. <sup>5</sup>Agine, Bab-Jehová mogir-bubawaryob-gwichidba, ese-goled-neg-seleged-yawagakse aidenonikid. Geb Aarón'se, degi, María'se gochad. Amar-ebogwad nonimargua, <sup>6</sup>Bab-Jehová ega sogded:

“An bemarga-ibmar-sogoed, nue be itomalo:

Bemar-abargi an-gayaburba-barsoged gudiile,  
negburgan-dakedba an ese magaroged,  
gabdakedba an ega ibmar soged.

<sup>7</sup>An-mai-Moisés'sedi, deyob an ese magarosulid.

Ar Moisés'di anga-arbamalad-baiganba bur inniki gudiid-duled.

<sup>8</sup>Moisés-anbo asabin-asabin an sunmaked,

oduquier an ega ibmar sogdasulid.

Moisés, an-dakleged-e-wilub dakdaed.

Emide, ¿ibiga an-mai-Moisés'gi be isdar sunmakmala?”

**9** Geb degine, Bab-Jehová María'gi, degi, Aarón'gi sae-itogedba uluded. Geb a-sorbali, Bab-Jehová nadsunnad.

**10** Bab-Dummadse-goled-neggi mogir-naid-bangudeyalaba, María naibe-buna-yaa-maleded nikuded, bela e-uka sibudik-dakle naded. Aarón María'sik atakdegu, dakded María naibe-buna-yaa-maleded nika.

**11** Aarón, Moisés'ga sogded: "Dummad, anmar yogasaar-binsaedsuli-begi-sunmaksadba anmar begi isgusad. A-ulale, melle be sabsur-anmar-odurdake. **12** Melle María, mimmi muu-neggi-burgwar-aidenonidaed-daklegedyobi be obego."

### Moisés, María'ga Bab-Jehová'se-gochad

**13** Geb degine, Moisés wilesagwa Bab-Jehová'se gochad: "Bab-Dummadye, wilesakwaa an bese egised, María be emisbinne be nudake."

**14** Bab-Jehová Moisés-abin sogded: "E-bab, María wagargi-wiaksana, ¿María ibagugle (7) bingegudiguosulin be insae? Bingegudii guoenad. Degisoggu, ibagugle-wilub (7) María dulemar-danar-danar-bukwad-abargi be onogo. A-ibagan-sorbali, sunna gannar dulemar-danar-danar-bukwadse nonibaloed."

**15** Weyobi, María dulemar-danar-danar-bukwad-abargi ibagugle-wilub (7) onolesad. A-ibagagine, María-gannar-nonikidse Israel-dulemar e-danar-danar-bukwamaladgi gwen baid-yarse bangussurmalad.

**16** Geb a-sorbali, Israel-dulemar Hazerot'gi-bukwamaladgi nadmalad, nega-dulesulidgan-Parán'ye-nugadse modapmalad. Agi, Israel-dulemar danar-danar ambikudapmarsunnad.

### Dule-e-ambe-gakabogwad (12) Canaán-yar-argaapmalad (Deuteronomio 1:19-33)

**13** **1** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: **2** "Canaán-yar Israel-dulemarga an ukesokarsoggu, dulemar a-yar arganaega be barmide. Israel-dadgan-warambe-gakabogwad-irba (12), sapin-dummagan-war-wargwen be barmidoed."

**3** Geb degine, Moisés Bab-Jehová-ega-sogsadba nega-dulesulidgan-Parán'ye-nugad-akar dulemar-barmisad. We-dulemarde, bela Israel-dulemar-abargi dule-dummagan gumalad.

**4** We-dulemarde, wemalad:

Dad-dummad-Rubén'gi-danikidi: Samúa Zacur-e-machi.

**5** Dad-dummad-Simeón'gi-danikidi: Safat Horí-e-machi.

**6** Dad-dummad-Judá'gi-danikidi: Caleb Jefone-e-machi.

**7** Dad-dummad-Isacar'gi-danikidi: Igal José-e-machi.

**8** Dad-dummad-Efraín'gi-danikidi: Oseas Nun-e-machi.

**9** Dad-dummad-Benjamín'gi-danikidi: Palti Rafú-e-machi.

**10** Dad-dummad-Zabulón'gi-danikidi: Gadiel Sodi-e-machi.

**11** Dad-dummad-José'gi-danikidi, Dad-dummad-Manasés'sik-danikid: Gadi Susi-e-machi.

- 12 Dad-dummad-Dan'gi-danikidi: Amiel Gemali-e-machi.  
 13 Dad-dummad-Aser'gi-danikidi: Setur Micael-e-machi.  
 14 Dad-dummad-Neftalí'gi-danikidi: Nahbi Vapsi-e-machi.  
 15 Dad-dummad-Gad'gi-danikidi: Geuel Maqui-e-machi.  
 16 Moisés dulemar-yar-arganaega-barmisgusadi, weyob nugmalad.  
     Moisés, Nun-machi-Oseas'gala nug ogwasad, Josué'ye  
     onugsasad.  
 17 Moisés, dulemar-Canaán-yar-arganaega-barmidsokalidga sogded:  
     “Neguev'gi bemar nasmaloed, geb yalaganse bemar modapoed.  
 18 Nue be yar argamalo, negde igidibe,  
     dulemar-agí-bukmalad, bule nollosurmardibe, igi, nollomardibe,  
     bule mergumardibe, igi, ichemardibe.  
 19 Dule-bukmaladgi, neg nueddibe, igi neg ichakwadibe.  
     E-neggweburmar-bukwadgi, galu-matusulid-dummagan  
     mamaidibe, igi, galu-matusurmomalad mamaisurdibe.  
 20 Napade, igidibe, gadi ibmar-sanmakdibe, igi,  
     ibmar-geg-sanmakdibe.  
     A-napaginde, sapimar-nikadibe, sapimar satedibe.  
 Melle be dobgu malo.  
     A-yargine sapi-sanmar-nikadi, bemar sedamalo.”  
     A-ibagangi, uva gebe-goroleged-ibad.  
 21 Dule-barmilesmaladi, nega-dulesulidgan-Zin'ye-nugad-akar  
 Hamat-neggwebur-dogedse neg-argaapmalad, Rehob-neggweburse  
 warmakapmalad. 22 Neguev'gi  
 nasmargu, Hebrón-neggweburse  
 warmaksamalad. Hebrón'gine,  
 Anac-e-wagan Ahimán, Sesai, degi,  
 Talmai mamaimalad. Hebrón-  
 neggwebur bato birga-guglegus-siid  
 (7), geb Zoán-neggwebur Egipto-yargi  
 bukunonikid. 23 Dule-barmilesmalad  
 Escol-dianse-modapmargu, uva-dubgi  
 uva-dukgwen-naid siksamalad. Geb  
 dulemar ebo suar-abargi uva-nai  
 searmalad, degi, gusebyob-dakleged-  
 granado'mar, degine, higo-sanmar  
 searmarbalid. 24 Israel-dulemar  
 uva-dukgwen-gwachadgine, neg-naid  
 Escol-nebaye onugsasmalad.



Neg-argamalad-ebogwadi na abin uva-  
 san sedanimalad. (Números 13:23)

#### Dule-yar-argaapmalad-gannar-nonimalad

- 25 Dule-neg-argadimaladi iba-dulabogusgu (40), gannar nonimalad.  
 26 Dule-neg-argaapmalad nega-dulesulidgan-Parán'se nonimalad,  
 Cades'ye-neg-nugadse.

Agine, Moisés'ga, Aarón'ga, degi, bela Israel-dulemarga, bela neg-argasmaladba sunmaksamalad. Geb degine, sapi-san-senonimalad oyosmarbalid. **27**Deginbali, Moisés'ga weyob sogsamarbalid:

—Neg-argaega be anmar-barmisadse anmar modapmalad. Ar nue-napiragwad, inso agi gadi-ibmar-sanmaked, napa-nuedid. Bemar dakegala, sapi-san an bega senonimalad. **28**Degi-inigwele, dulemara-yargi-bukwamaladi dutusur nanaed. E-neggweburmar dummagan nanaed, degine, e-neggweburmar nue-sakdigar bukwananabalid. Deginbali, Anac-e-wagan anmar daksamarbalid. **29**Neguev'gi Amalec-dulemar bukwananaed. Yalaganbali, Het-dulemar, Jebuseo-dulemar, degi, Amorreo-dulemar bukwananaed. Canaán-dulemardi demar-gakaba, degi, Jordán-diwar-gakaba bukwananamalad.

**30**Geb degine, Caleb Moisés-asabin dulemar-bar-sunmakega imaksasulid, geb sogded:

—Anmar we-yarse ubonae. Anmargadga anmar we-yar-imaknae. Ar an wisid, anmar we-dulemar-bukwadgi nakwemaloed.

**31**Ar dulemar-Caleb'ba-arbimaladdi sogdemalad:

—We-dulemar-bukwamaladi anmarba bur dutusursoggu, anmar geg we-dulemarse bila-onogega namalad.

**32**We-dulemarde Israel-dulemarga yar-daksamaladgi neg-sunnasurye sogdemalad. Geb sogdemarbalid:

—Anmar-negmar-dakapidgi, yarmar-argaapidgi bela dule-bukmaladi bemar-obelogoed. A-yarmargin, anmar dulemar-bukwa-daksamaladi, bela dule-masdummagan-nanaed, dule-bipisurmaladid. **33**Aginbali, anmar Anac-e-wagan-dule-masdummagan daksamarbalid.

Anmar, a-dulemarpa sesyob-dakle-nanaed, emar burwii emarba anmar-dakmaloed.

### Israel-dulemar Bab-Jehová'gi gwisgusmalad

**14** **1**Geb degine, Israel-dulemar-bela-bukwamaladi oimakdemalad. **2**A-mutiki, bela boedibi gusmalad. **2**Bela Israel-dulemala Moisés'gi, degi, Aarón'gi uludmalad. Amar sogdemalad: “¿Ar ibiga Bab-Jehová we-yarse anmar-senoniki? ¿We-yargi es-suidgi anmar-oburgwega anmar-senoniki? Wede, ¿bila-onogedgi anmar-omegan, degi, anmar-mimmigan anmar-isdarmaladse-seledega guode? Sulirgebed. **3**Egipto-yalagi anmar burgwismalana, bur gadinad. We-nega-dulesulidgangi anmar burgwebalina, bur gadindo. ¿Anmar gannar Egipto-yarse bur naer nuedirsursi? A bur nuediled.”

**4**Na muchub-muchub sokarmalad: “Anmar dule-wargwen anmar-iduega amido. Adi, gannar anmar Egipto-yarse naegar.”

**5**Moisés, Aarón-ebogwa Israel-dulemar-bukidar-bukwad-asabin dulluu napase e-nono imakdemalad. **6**Nun-machi-Josué, degi, Jefone-machi-Caleb, amala neg-argaapmaladba arbigosmarmogad. Amar mor siir-siir imakdemalad, oyogega, emarde nue-nunmak itomarye.

7 Josué, Caleb-ebo, bela Israel-dulemar-bukwamaladga sogdemalad: “Anmar-yar-argaapidi, anmar egi-nanasadi, yar-nuedid. 8 Ar Bab-Jehová yeer anmar-dakele, e, anmar-nidoed, a-yala anmarga ukoed. A-yalagi napade gadi-ibmar sanmaked, napa-nuedid. 9 Degisoggu, melle bemar Bab-Jehová’ba uayasuli gumalo. Melle Bab-Jehová’gi yolemalo. Bemar dule-a-yargi-bukmalad melle dobhumarbalo, ar ade, we-dulemargi bemar baisursunna nakwemaloed. We-dulemardina dule-e-bendaked sated. Anmarbardina Bab-Jehová gudiid. Degisoggu, melle we-dulemar be dobhumar.”

10 Ar bela dulemar-danar-bukwadi, Josué, Caleb-ebo akwagi-makedgi-binsabuksoggua, Bab-Jehová-e-gangued-yeerdakleged Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi Israel-dulemar-bukwadse magarononikid.

11 Geb degine, Bab-Jehová Moisés’ga sogded: “Israel-dulemar-abargi bela ibmar-dummagan-dakledisurmalad an imakdii-inigwele, degite, ¿sanagwadse we-dulemar isdar-an-dakdii guoe? ¿Ar wede sana angi bensuli gumaloed? An wesesun. Bar an bendakosur. 12 Aka bur boni-dummagan ega an barmidoed, bela wemar an ogilogoed. Moisés, ar begin anagan-baigan ainidagega an imakoed. Amar, duleburgwemaloedba bur bukidar gumaloed, degi, dutusuli gumarbaloed. A-iduega an be-imakoed.”

13 Ar Moisés’di Bab-Jehová’ga sogded: “Bab-Jehová mer deyob be imake. Ar Israel-dulemar be obelogele, Egipto-dulemar be-wissumaloed. Geb Egipto-dulemar Canaán-yargi-bukmaladga sogoed. Ar Canaán-dulemar bato wismalad bede Egipto-dulemar-abargine, we-Israel-dulemar be-gangued-nikadba be onosad. 14 Deginbali, wismarbalid bede Israel-dulemar-abargi gudiyye, be-dulamarse be magarodiyye, degine, be-mogir dulemar-birgi naidaye. Ibginedgine, Israel-dulemar be-mogir-bubawaryob-gwichidba nadapdamarye. Mutikdina, be-soo-bubawaryob-gwichid-gwabunyemaidba nadapdamarye. 15 Ar bela Israel-dulemar be oburgweye-sogele, dulemar-be-nug-dummarba-itosomaladi sogdamaloed: 16 ‘Jehová’de epenne we-Israel-dulemarga sogsagusad, Canaán-yar an bega ukedseye. Emide, Bab-Jehová a-yarse we-dulemar geg odogussoggu, agala, we-Israel-dulemar nega-dulesulidganba ogilosye.’”

17 Moisés Bab-Jehová’ga sogdebalid: “Ar emigindi, bese wilesakwaa an egised, be-gangued-dummarbad be oyoge. Ar be-sunnad bato be sogsad: 18 ‘An wissur gwae-gwae urweye. Bela-bela dulemar-sabye. Degine, dule-begi-isgusad, ega be elidaye. Deginbali, dule-begi-gwissqued ega be elidabarye. Degi-inigwele, be sogdasulid, dule-isgusad an sabsur-odurdakosurdeeye. Ar babgan-isgusad-ular, be, e-mimmigan, e-wagan, degi, e-wagan-yokorgined, degine, e-wagan-yarganbalid be sabsur odurdakdaed.’ 19 Ar be-sabqued dummarbasoggu, wilesakwaa an bese egised, we-dulemar-begi-nosad-e-isqued ega be elie. Ar igi Egipto-akar we-Israel-dulemar-begi-nosale, be, ies-imakdanidae, deyob be imake.”

**Bab-Jehová Israel-dulemar-sabsur-odurdaksad**  
*(Deuteronomio 1:34-40)*

20 Geb degine, Bab-Jehová Moisés'ga sogded: “Ar be anse egichisadba, we-dulemar-e-isgued bato an elisad. 21 Emi, napira an bega soged: An nue-dula-gudiid-ular, degi, bela napneg-naidgi an-gangued-yeerdakleged mag-dakleged-ular, 22 an bega soged: ‘We-dulemar Egipto’gi, degi, nega-dulesulidgangi an-ibmar-imaksad-daksamaladi, degine, an-gangued-yeerdakleged daksamarbalidi, bipisaale wargwensaale yar-an-ega-ukoye-sogsad dakosurmalad. Amar bali-bali nega-dulesulidganba an-wilubdakdani gusmalad, an-sogedba ibmar imaksasurmalad. 23 Amar wargwensaale, Canaán-yar-e-babganga-an-ukoye-sogsad dakosurmalad. A-dulemar baisur-an-daksamalad. Degisoggu, wargwensaale a-yar gwen dakosurmalad.

24 ” ’Ar an-mai-Caleb’di, a-dulemaryob gwen binsadisursoggu, anba nanadii guoeye sogsasoggu, yar-argaapidse-doged an imakoed, degi, e-wagan a-yala-egadga-guega, an imakbaloed. 25 Ar emide, Amalec-dulemar, degi, Canaán-dulemar, nebagi bukwamalad. Oibosale, bemar Demar-Ginnidye-nugad-igarba nega-dulesulidganse namalo.’ ”

26 Bab-Jehová Moisés'ga, degi, Aarón'ga sogdebalid: 27 “ ’Ar wede sanagwadse dule-isganamar-angi-urwedimalad an baisur-itodii guoe? Israel-dulemar-angi-gwisgudimalad, angi-summakdimalad bato an itosad.

28 ” ’Israel-dulemarga be soge: ‘Bab-Jehová sogye, nue-napira an dula-gudisoggu, ar igi angi sunmaksamala, deyob an bemar-imakoye. 29 Be-muimar we-nega-dulesulidganba omilede gumaloed. Bela bemar birga-dulagwen (20), degi, obine-nika-ebislesmalad (20+) burgwemaloed. 30 Jefone-machi-Caleb’di, degi, Nun-machi-Josué’di, Canaán-yar-an-bemarga-ukedseye-sogsadse dogmaloed. Bela dule-baigandi bipisaale a-yarse dogosurmalad.

31 ” ’Be, mimmigangi sunmaksamalad: Bila-onogedgi anmar-mimmigan gandikidgi anmargi sulegoye. A-mimmigandi, Canaán-yarse dogmaloed, a-yala dakmaloed. Ar bemardi a-yar baisur-daksamalad.

32 ” ’Ar be-muimardi we-nega-dulesulidganba omilede gumaloed. 33 Bemar-isgusmalad-ular, bemar we-nega-dulesulidgangi bela-burgwemaladse, be-mimmigana birga-dulabo (40) nega-dulesulidganba bipirmakdii gumaloed.

34 ” ’Bemar yar-argaega iba-dulabo (40) bipirmakdii gusmalad. A-iba-ibagwenad, birgagwen-wilub be-mimmiganga guoed. Degisoggu, be-isgusmalad-ular, birga-dulabo (40) nega-dulesulidganba bipirmakdii gumaloed. We-sogleged, ibagwenad, birgagwen-wilubye. Agi bemar wisgumaloed, ani an sabsur-bemar-odurdaknaid.

35 ” ’Ani, an Bab-Jehová gued. Ani an sogsad. Weyob bela dule-isganamar-angi-gwisgudimaladi, an imakoye. We-nega-dulesulidgangine we-dulemala bela bergumaloye, agi bela burgwemaloye.’ ”

**36** Canaán-yar-argaega dulemar-Moisés'se-barmiles-gusmaladi, gannar aibilismargua, Moisés'gi uludgusmalad, degine, Moisés'gi-urwega bela dulemar-imaksamarbalid. Yar-argaapmaladgi neg-sunnasurye sognonigusmalad. **37** Amardi, Bab-Jehová-asabinni boni-dummagangi burgwismalad. **38** Ar Nun-machi-Josué'di, degi, Jefone-machi-Caleb'di, dulemar-Canaán-yar-argaapmaladba burgwissurmalad.

### Israel-dulemar Horma-neggweburgi galakusmalad

(Deuteronomio 1:41-46)

**39** Moisés, Israel-dulemarga we-ibmar-gusad-sogsagua, bela Israel-dulemar nue-bukib itosmalad. **40** Israel-dulemar wakudaryalaba gwichigusmalad, yalaganba nakwidmalad. A-dulemala sokarmalad: —Anmar, inso nue Bab-Jehová'gi nosmalad. Degisoggu, Bab-Jehová-yar-anmarga-ukoye-sogsadse anmar nae. A-yar anmar sunamala.

**41** Moisés Israel-dulemar-abin sogded:

—¿Ibiga bemar Bab-Jehová-igar-uksadba ibsassurmala? Weyob bemar ibmar-imaksokarmaladi, bemarga igarga guosurmalad.

**42** Melle be namar. Ar Bab-Jehová bemarba bar gudisursoggu, bemar be-isdarmaladse galakumaloed. **43** Ar Amalec-dulemar, degi, Canaán-dulemar bemar-idu bukwamalad. Amarse bemar galakumaloed. Bemar Bab-Jehová'ba yapa ibmar-imakgussoggu, Bab-Jehová bemarba gudiosulid.

**44** Ar Bab-Jehová-Dulemarbo-Igar-Mesisad-Ulu, degi, Moisés, Israel-dulemar-danar-danar-neg-ambikuedgi gwen bangussurmar-inigwele, Israel-dulemardi aka yala-birse nakwidmalad. **45** Geb degidgine, Amalec-dulemar, degine, Canaán-dulemar-a-yargi-bukwamaladi, bila-onogega Israel-dulemar-abin ainiarmalad. Amala Israel-dulemargi nakwismalad. Geb Horma-neggweburse Israel-sordamar-baregichamalad.

### Bab-Dummadga-ibmar-uklegoed-e-igarmar

**15** **1** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded:

**2** “Israel-dulemarga be sunmak, ega be soge: ‘Canaán-yar-Bab-Jehová-bega-uksokalidse bemar dogdemalale, egi, bemar megidmalale, 3 agi, bemar Bab-Jehová'ga moli-bebe-nikaddibe, igi, sibad-wawaaddibe, ogumakar-ukye binsaarmalale, na be ukoed.

Igi-barsundibe, ar na be Bab-Jehová'ga-sogsadba,  
we-ibmar-an-ukedseye,  
a-ular, na be ukbidibe, na be ukoed.

Igi-barsundibe, be-itoledgedba Bab-Jehová'ga-ibmar-ukbiedba-  
ukbidibe, na be ukoed.

Igi-barsundibe, iba-itoakwaa-onolegedgi na be ibmar-ukbiedba-  
ukbidibe, na be ukoed.

We-ibmar-ogumaklegar-uklegedde Bab-Jehová, yeer-yapanne  
itodaed.

4 " 'Ar dule Bab-Jehová'ga ibmar-ukbiele, napi-ibmar-baid ega ukega sedabaloed,

nibiratar-mergu madubur-bur-nued sedagoed.

A-madubur be omukoed.

Geb olivo-e-gwallu bute-warbo eba be oburoed.

5 Sibad-wawaad-wargwen ogumakar-ukleged-iliba, igi ibmar-negabar-ogumaklegodibe, igi bela ogumaklegodibe, a-iliba, vino-bute-warbo egi be eogoed.

6 " 'Sibad-wawaad-machedered-iliba, Bab-Dummadga be ukoed, madubur-bur-nued nibirbaa olivo-e-gwalluba oburar be omukoed.

7 Vino bute-walatar egi eolegoed.

We-ibmarmar Bab-Jehová'ga ogumakar be ukoed.

Ar Bab-Jehová yeer-yapanne itodaed.

8 " 'Dule Bab-Jehová'ga ibmar-ukbiele, sunna uked: Moli-bebe-nikad sapingwagwa bela-ogumakardibe, igi abala-ogumakar Bab-Jehová'ga be ukodibe, igi na be ibmar-ukbiedba be ukodibe, igi gwenatigwar-guega ukodibe. 9 We-moli-bebe-nikadbali madubur-bur-nued, nibiratar Bab-Jehová'ga be ukoed. We-be-ukoedi olivo-e-gwalluba galón-negabar eba oburar be omukoed. 10 Deginé, vino galón-negabala egi eolegoed. We-ibmarmar ogumakar-uklegoed, ar Bab-Jehová yeer-yapanne itodaed.

11 Weyobi ibmar-anga-uklegarmalad:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwaddibe,  
sibad-wawaad-machedereddibe,  
sibad-wawaad-birgagwen-nikaddibe,  
sibad-sapingwagwaddibe,

bega igar-uklesadba be imakoed.

12 " 'Ar ibdurgan igi mergudibe, akarsulid. Bega-igar-uklesadba bela be imakoed. 13 Israel-dule-wargwen Bab-Jehová'ga ibmar-ogumakar-ukleged-nue-yeer-yapanned uked-ilibali, Bab-Dummad ega-igar-uksadba bela imakergebed.

14 " 'Dule-ainebalid bemar-abargi maile, Bab-Jehová'ga ibmar-ogumakar-nue-yeer-yapanned ukbiele, amba bemaryob Bab-Dummadga ibmar-ukmarmogoed. Be-wagan degisadegu deyob imakmogoed.

15 " 'Bemarga, degi, dule-yar-baidginmalad-bemar-abargimamaimaladga, unnila igar-wargwenna maiguoed, ar ade, bemar-neggweburgine unnila igar-wargwenna mai guoed.

Bemar-waganga we-igar degisadegu mai guoed. Bemar, degi, dule-yar-baidginmalad Bab-Jehová-asabinni, bela emarbiid. 16 Degisoggu, Israel-dulemarga, degi, dule-yar-baidginmalad-bemar-abargigudiidmarga, bela unnila igar-gwennagwa an bemarga uksad, a-igarbi bemar nika gumaloed.' "

### **Ibmar-san-gebe-sanmakleged Bab-Jehová'ga uklegoed**

17 Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: 18 “Israel-dulemarga be sunmake, ega be soge: ‘Bab-Jehová yala-bemarga-uknaidse be dogsamalale, 19 agi ibmar-sanmakmalad bemar gutemalale, Bab-Jehová'ga be ibmar ukmarmogo. 20 Gebe-madu-olo-bur-nued be imakoedi, a-madu-olo Bab-Jehová'ga beukoed. 21 Wegibi degisadegu be-wagana gebe-madu-olo-imaklegedi Bab-Jehová'ga ukdii gumaloed.’”

### **Dule wissulidgi Bab-Jehová-Igargi-yolediidgi Bab-Jehová'ga ibmar-ukoed**

22 Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: “Israel-dulemarga be soge: ‘Bab-Jehová-Moisés'ga-Igarmar-Uksad, be, degi, bemar-wagan degisadegu imakdii guoed. 23 Ar bemar, igi be-wagan a-igarmar-wissuli yolediile, a sogleged, we-isguedgi be igar-wissulidba be isgusye. 24 Bela dule-mamaimalad wissulidba isgunonimogale, bela amar moli-bebenikad-sapingwagwad ogumakar, nue-yeer-yapanned Bab-Jehová'ga ukoed. Degine, madubur-bur-nued Bab-Jehová'ga ukbaloed, degine, vino egi eobaloed. Geb degine, igar-soglesad-maidba dulemar-mamaid e-isgued-eliega sibad-machered ukbaloed. 25 Geb a-sorbal, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled bela Israel-dulemar-isgued-eliega ibmar-ogumakar ukoed.

” ’Geb degidgine, Bab-Jehová we-Israel-dulemar-e-isgusad bergusa dakoed, ar ade, igar-wissulidba isgusadga ibmar-ogumakar anga uksamalad, degi, e-isgued-eliegala ibmar uksamalad. 26 Bela dule-igar-wissulidba-isgusmaladba Bab-Jehová bela Israel-dulemar, degi, dule-ainebarmalad isgussuliyobi dakoed.

27” ’Dule-wargwen igar-wissulidba-isgusale, e-isgusad-osulogega Bab-Jehová'ga sibad-ome-birgagwen-nikad ukoed. 28 Dule-irwa-Bab-Dummadse-goled, dule-igar-wissulidba-isgusadga-isgued-osulogega Bab-Jehová-asabin ibmar oburgoed. We-dule Bab-Jehová-ebi igarnabogoed, geb degine, Bab-Jehová we-dulega isgued obergunonikoed. 29 Israel-duledibe, igi dule-ainebaliddibe, igar-wissulidba isgusmalale, wemarga unnila igar-wargwenna maiguoed.

30” ’Ar Israel-duledibe, igi-dule-ainebaliddibe, igar-maid-wisidba-isgusale, Bab-Jehová'gi nue-isgusdo. We-duledi bemar-abargi oburgwilegoed. 31 Ar we-dule na dukin imakodo, ar ade, Bab-Jehová-ega-ibmar-sogsad baisur-itosad, Bab-Jehová-Igar-Maidgi annasad.’”

### **Obunnoged-ibagi-yoleged**

32 Israel-dulemar nega-dulesulidgangi-gudidimargua, dule-wargwen obunnoged-ibagi sapan-aminai daksamalad. 33 We-dulemar dule-sapan-aminaidi, Moisés-asabin, degi, Aarón-asabin, degine, bela dulemar-neggweburginmalad-asabin senonimalad. 34 Ar wissurmarsoggü, igi a-dule-imakmaloe, esgaryagi metemalad.

**35** Geb degine, Bab-Jehová Moisés'ga sogded: “We-dule obburgwilegergebed. Bela dulemar e-danar-danar-ambikued-neg-magaba we-dule akwagi maknamalo.”

**36** Degisoggu, ar igi Bab-Jehová Moisés'ga-igar-uksa, deyobi, dulemala, we-dule e-danar-danar-ambikued-neg-magaba sesmalad. Geb we-dule-oburgwedse, akwagi maksamalad.

### Morduku-durbamakar-imaklegoed

**37** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: **38** “Israel-dulemarga be sunmako, ega be soge: ‘Bemar dub-suir-akwagiidgi be-morduku durbamakar be imakmalo. Degibi be-wagan degisadegu imakmaloed. **39** We-morduku-durbamakaled be dakarmalale, Bab-Jehová bemarga-Igargan-uksad-insamalaga be-imakoed. Adi, a-Igarganba bemar nanamalagar, melle ibmar-dakedba wargwengi ibmar-imakbiedba nanamalagar, degi, melle Bab-Jehová'gi be bangumalagar. **40** Adi weyobi, igargan bemar insaoed, degine, a-igargan-sogedba bemar nanaoed. Weyob be imakele, bemar be-Bab-Dummadga dule-swilidikmaladga gumaloed. **41** Ani an Bab-Jehová, be-Bab-Dummad gued. Ani an Egipto-yalagi an bemar-onosad, adi, be-Bab-Dummadga guegar. Ani an bemar-Bab-Dummad-Jehová gued.’”

**Coré, Datán, Abiram, Moisés'gi, degi, Aarón'gi gwisgusmalad**

**16** **1** We-dulemar Moisés'gi gwisgusmalad:  
Leví-wagwa-yarganbalid Coat-wagwa-Izhar-machi-Coré'ye-nugad,  
Deki, Dad-dummad-Rubén'gi-danimalad:  
Eliab-masmala Datán, degi, Abiram.

Deginbali, Pelet-machi-On'ye-nugad.

**2** Israel-dule-dummagan-dulataled-ilabo gaka dulabo-gakambe (250)  
Coré'ba akadmalad, Moisés'gi gwisgudmarmogad. We-dummagande dulemar-binsaed-dakmalad-yagi bukwamaladid, dule-nue-nug-nikamaladid.  
**3** We-dulemar bulakwa-ambikunonimargua, Moisés'gi, degi, Aarón'gi isdar-sunmakdemalad. Geb Moisés'ga, degi, Aarón'ga sogdemalad:

—;Bemar, wese be ugakmalo! Ar bela Israel-dulemar bato Bab-Jehová'gadid, degite, ¿ibiga be binsamala, bemande Bab-Jehová-sordamar-e-dummadye? Bemar a-sordamar-e-dummagansulid.

**4** Moisés we-dulemar-degii-ega-sognanaid itosgua, amar-asabin dulluu imakded. **5** Geb degidgine, Moisés Coré'ga, degi, Coré'ba-nanaimaladga sunmakded, amarga sogded:

—Oibosale, Bab-Jehová sogoed, ede doa-susa, doa-egadi, doa sunna ese warmakoe. Ar Bab-Jehová na dule-suoedi, a-dulebi, Bab-Jehová'ga nabir-ibmar-uke guoed. **6** Coré, be oibosale, degi, be-sordamar-beba-nanaimalad weyob bemar imakmalo: Bemar sianar sedmalo. **7** A-sianargi bemar soo urbemalo, geb degine, a-sianargi inawadikmalad bemar Bab-Jehová-asabin urbemarbalo.

Ar Bab-Jehová doa-dule-suoe, a-dule, dule-irwa-Bab-Dummadse-goledga guoed. ¡Bemar Leví-wagan, emigindi bemar igar-maidgi-obitemalad!

**8** Geb degine, Moisés Coré'ga sogdebalid:

—¡Leví-wagan, an-ibmar-bemarga-sogoed, nue be an-itomalo! **9** Israel-e-Bab-Dummad Israel-dulemar-abargi bemar-susad, adi, ese-goled-neggi ega be arbamalaga, degine, Israel-dulemarga arbamalagarba, degite, ¿unnigar be itosurmarde?

**10** "Bab-Dummad bemar-abesad, bemar e-walikaa gudigued, degine, bela bemar-Leví-wagan e-walikaa gudigued abesad. ¿Emide, bemar dule-irwa-Bab-Dummadse-goledga gubimarbarde? **11** Degisoggu, be, degi, beba-nanaimalad, bemar Bab-Jehová'gi-beedse-yolegegala na atosmalad. Ar ¿Aarón'de doasunna, emide bemar egi gwisgunanaimargu? Degisulirgebed."

**12** Geb degine, Moisés, Datán'se, degi, Abiram'se gochad, ese dagmaloye. We-warbogwadde, Eliab-e-masmala-gumalad. Ar wemardi Moisés-abin sogdemalad:

—¡Anmar bese naed-sate! **13** ¿Ar unnisur be itode, napa-gadi-ibmar-sanmakedgi, napa-nuedgi be anmar-onosad? Emigindi, we-nega-dulesulidgangi be anmar-oburgwebied. Anmar-dummadga be gubibalid. Adi sulirgebed. **14** Emide yala gadi-ibmar-sanmakedse, amba napa-nuedse yoo be anmar-odoged. Degin, amba yoo be anmarga nainumar, degi, nainu-uva-digarmalad be ukbalid. ¿Bela dulemar akuatakeyobi beba bipirmakdii be abede? ¡Anmar bese naed, satemala!

**15** Geb degine, Moisés nue-uluded, Bab-Jehová'ga sogded:

—¡We-dulemar bega ibmar-ukalile, melle annik be suo! Ar wemaribe moli-uayasuid wargwensaale an sussulid, degine, an we-dulemar bipisaale gwen oakalossulid.

**16** Geb a-sorbali, Moisés Coré'ga sogded:

—Oibosale, bedi, degi, be-sordamar Bab-Jehová-asabin nonimaloed. Aarón ase nonimogoed. **17** Bemar wala-walagwengi Bab-Jehová-asabin, be esgoro-gordikid-sianargi ina-wawadikmalad ena sedamaloed. A sogleged, esgoro-gordikid-sianar dulataled-ilabo gaka dulabo-gakambe (250), ina-wawadikmalad-egi-bukwa senonimaloye. Be, degi, Aarón, bemar esgoro-gordikid-sianar sedamarmogoed.

**18** Degin, dulemar egad-egad esgoro-gordikid-sianar-ganikidgi, soo urbismalad, degine, ina-wawadikmalad egi eosmarbalid. Geb agine, we-dulemar, Moisés'mala, degi, Aarón'mala, Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-e-yawagakgi ambikunonimalad. **19** Coré Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged-yawagakgi bela dulemar-Moisés'gi-yolenanaid oambikusgua, Bab-Jehová-e-gangued-yeerdakleged bela dulemar-bukwadgi magarononikid. **20** Agine, Bab-Jehová Moisés'ga, degi, Aarón'ga sunmakded, amarga sogded:

**21** —¡Bemar, we-dulemar-abargi be bangumar! Emiskwaa bela we-dulemar an obelogoed.

**22** Moisés Aarón-ebogwa na e-wagar napase dulluu imakdemalad, geb sogdemalad:

—Bab-Dummad, ar bee be, bela dulemarga san-burba-dulad-ukmaid. ¿Unnila dule-wargwenbi begi isgusad-ular, bela dulemar sabsur be odurdakode? Sulirgebed.

**23** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded:

**24** —Bela Israel-dulemarga be sunmake, ega be soge: ‘Bemar Coré-neggi, Datán-neggi, degi, Abiram-neggi bangumar. Melle a-dikarba bemar gudii gumalo.’

**25** Moisés, degi, Israel-girmar-dummaganmala, Datán-maidse, degi, Abiram-maidse nadegusmalad. **26** Geb degine, Moisés Israel-dulemarga sogded:

—We-dulemar-isgana-neggi bemar bangumar, degine, melle e-ibmar be ebumalo, ar degiile, wemar-isgusmaladba be burgwemarmogoed.

**27** Geb degine, Israel-dulemar, Coré-e-neggi, Datán-e-neggi, degi, Abiram-e-neggi bangudmalad. Datán'di, degi, Abiram'di e-neggi noalid, e-yawagak-asabin, e-omemala, e-mimmiganmala ambikunonimalad.

**28** Agine, Moisés dulemarga sogded:

—Wegine geb bemar wisguoed, bela-we-ibmarmar-imakega Bab-Jehová an-barmialid. Wargwen an-na-ibmar-imakbiedba an imaksasulid. **29** We-machergan, ar igi-dulemar-baigan-burgwemala deyob burgwemarmogale, we-soglegodo, Bab-Jehová an-barmiarsurye. **30** Ar Bab-Jehová ibmar-dakledisulid-imakele, napa egaele, agi bela we-dulemar, degi, e-ibmarmala obatele, geb bemar wisgumaloed, we-dulemar Bab-Jehová'gi nue-dummad-nosmarye.

**31** Moisés bela-weyob-ibmar-soggwichid-bergusgua, we-dulemar-bukwadgi napa yog-argaa naded. **32** Napa argadegusad, bela Coré'ba-nanaimalad, degi, e-mimmigan, e-negmar, e-ibmarmar, a-napa-yaba babatided. **33** We-dulemar, dula napa-yaba babatidmalad, degi, bela e-ibmar-nikamalad napa-yaba babatidmarmogad. A-napa gannar atidegusad. Weyob we-dulemar Israel-dulemar-abargi bar-daklessurmalad, yoggudegusmalad. **34** Bela Israel-dulemar-dikarba-bukwamalad a-dulemar-binnasur-boe-itoarmargu, duurmakdemalad, sogdemalad:

—¡Anmar wakinmala! ¡Abakalegi napa anmar-doarmogale!

**35** Dulemar dulataled-ilabo gaka dulabo-gakambe (250) Bab-Jehová'ga ina-wawadikid-obupurmaknanaid, soogi-gummakar burgwismalad, ar ade, Bab-Jehová we-dulemargi soo barmialid.

### Esgoro-gordikid-sianar

**36** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakdebalid, ega sogdebalid: **37** “Eleazar'ga be soge: ‘Ar esgoro-gordikid-sianar bato ibmar-nue-islidikidga an imaksasoggu, esgoro-gordikid-sianar be sue. A-sianargi soo-gabukwad dikasur be mio. We-Eleazar'de Aarón-e-machid.

We-Aarón'de dule-irwa-Bab-Dummadse-goledid. **38** We-dulemar-isgusmaladba-burgwismalad-e-sianar be sue. A-sianarmala matargwa-matargwa be imakoed, adi, amar Bab-Jehová'ga-ibmar-ogumakar-ukleged-ailagi matak-matak nasikegar. Ar ade, we-sianarmarde bato Bab-Jehová'ga uklesad. We-ibmarmala Israel-dulemar-oinsaega guoed.' ”

**39** Geb degine, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar Bab-Jehová-ega-sogsadba we-sianar-esgoro-gordikidgi-sobaledi matargwa-matargwa imaksad. Agine, Bab-Dummadga-ibmar-ogumakar-ukleged-ailagi matak-matak nasiksad. **40** Esgoro-gordikid-sianar-matargwa-matargwa-imaklesadi, Bab-Dummadga-ibmar-ogumakar-ukleged-aila-birgi matak-matak-nasiklesadi, adi, Israel-dulemarga oyogegalad, degi, Aarón-e-wagansurmomaladga oyogegalad, degine, dule-ega-igar-uklearsurmaladga oyogegalad melle Bab-Jehová'ga ina-wawadikid ukoye. Ar degisulile, Coré, degi, eba-nanaigusmarmogadyob gumarmogoed, ar igi Bab-Jehová bato iduakwaa Israel-dulemarga Moisés'ba sogsagusa, deyobi gumarmogoed.

### Aarón, Israel-dulemarga Bab-Dummadse gochad

**41** Deginbali, a-oibosadgine, bela Israel-dulemar gannar Moisés'gi, degi, Aarón'gi isdar-sunmakarmarbalid, sogdemalad: “Bemar Bab-Jehová-e-dulemar oburgwismalad.”

**42** Ar Israel-dulemar Moisés'gi, degi, Aarón'gi sunmakarmarsoggu, a-ular, Moisés, degi, Aarón Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-negse nadmalad. Agine, dakdemalad, Bab-Dummadse-goled-neggi Bab-Jehová-e-gangued-yeerdakleged aidenoniki. **43** Geb Moisés, degi, Aarón dulemar-Bab-Jehová'bo-ambikued-neg-walik gwisgudapmalad. **44** Agine, Bab-Jehová Moisés'ga sogded: **45** “;We-dulemar-abargi bemar bangumar, adi, we-dulemar yoga-obeloar an imakegar!”

Degidgine, Moisés Aarón-ebo napase dulluu na e-nono imakdemalad. **46** Degin, Moisés'di Aarón'ga sogded: “Sianar be sue, Bab-Dummadga-ibmar-ogumakar-ukleged-aila-soo-gasiid egi be urbe. Geb degine, ina-wawadikid agi be eogoed. Geb degidgine, Israel-dulemar-bukwadse gwae be nao, adi, we-dulemar-isgusad-anar we-in-a-wawadikid Bab-Dummadga be ukegar. Deyob be imakoed, ar ade, Bab-Jehová bato uluded, dulemar bato nue-nailikguar nanaed.”

**47** Aarón, ar igi Moisés-ega-sogsadba sianar sussunnad. Degine, dulemar-bukwad-abarse abarmakded. Israel-dulemar bato yaisuli burgwiarmalad. Agi, Aarón Israel-dulemar-isgusad-anar Bab-Jehová'ga ina-wawadikid ukdesunnad. **48** Geb degine, dule-burgwismalad-mamaid-asabin Aarón gwisgusad. E-yarganbardi, dule-dulamalad bukwad. Geb agine, Bab-Dummad-boni-dummad-barmialid galenonikid.

**49** We-boni-dummadgi dulemar miliambe-gakabake gaka dulataled-ilagugle-mergu (14,700) burgwismalad. Coré-e-sordamar Moisés'gi-yolesmaladba-burgwismaladi, adi,obarlesulid.

**50** Geb a-sorbali, boni-dummad galenonigua, Aarón gannar Moisés'se Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neg-yawagakse aligusad.

### Aarón-e-suar-gaapoled

**17** **1** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded:  
**2** "Israel-dulemarga be sunmakna, ega be sogna: 'Na e-dadgan-dummagan-warambe-gakabogwad-irba (12) gaapoled wargwen-wargwen sedamaloye. Degisoggu, gaapoled warambe-gakabo (12) sedamaloed. Wemar-gaapoledgi dummagan-e-nugmar bela be narmakoed. **3** Dad-dummad-Leví-gaapoledgine, Aarón-nug be narmakoed, ar ade, dadgan-dummagan-iliba gaapoled nikadbi gumaloed.

**4** "We-gaapoledmar dulemar-anbo-ambikued-neggi Dulemar-Anbo-Igar-Mesisad-Ulu-asabin, bia an bebo-sunmakdae, agi be mesoed.

**5** Gaapoledaramakoedi, an a-e-ibed an suoed. Adi, Israel-dulemar-begi-gwisguardamaladi, melle bar begi sunmakmalagar."

**6** Degidgine, Moisés Israel-dulemarga sunmaksagu, dadgan-dummagan-warambe-gakabogwad-e-dummagan-iliba gaapoled senonimalad. Degisoggu, gaapoled warambe-gakabo (12) senonimarsundo. We-gaapoledmar-wargwenad, Aarón-gaapoled gued. **7** Agine, Moisés Bab-Jehová-asabin gaapoledmar Bab-Dummad-Israel-Dulemarbo-Igar-Mesisad-Ulu-siid-asabin urbisad. **8** Degidgine, Moisés banedgine Bab-Dummad-Israel-Dulemarbo-Igar-Mesisad-Ulu-siidse-dogdegu, dakalid, Leví-wagwa-Aarón-gaapoled aradik-mai, e-dutumar-nanai, e-madumar nagusnanai, degine, almendro'mar sanmaksananai daksad.

**9** Geb degine, Moisés, bela-Israel-dulemar we-gaapoledmar-dakmalaga, Bab-Jehová-asabin-gaapoled-bukwadi onosad. Amar bela we-gaapoledmar daksamalad, degine, dummagan na egad-egad susmarsunnad. **10** Agine, Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: "Gannar Aarón-gaapoled an-bemarbo-Igar-Mesisad-Uluse be mesna, adi, dulemar-anba-dasurmaladga wilubga guegar. Adi, a-dulemar melle begi bar urwemalagar. Ar urwemalale, we-dulemar burgwemaloed."

**11** Moisés bela Bab-Jehová-ega-ibmar-sogsadba imaksad.

**12** Geb degine, Israel-dulemar Moisés'ga sogdemalad: "¡Anmar bela oitolemaloed! ¡Bela anmar burgwemaloed! **13** Ar dule Bab-Jehová-goled-negse-nadele, burgwemaloed. Degisoggu, bela anmar burgwemarsunnoed."

### Dule-irwa-Babse-gormalad, degi, Leví-dulemar-ibmar-imakoed

**18** **1** Bab-Jehová Aarón'ga sogded: "Israel-dulemar anse-goled-neggi isgusale, begi, be-masmalagi, degi, be-dad-dummad-Leví-e-wagangi ataklegoed. Ar bemar dule-irwa-anse-gormalad na be-arbanaidgi isgusardi, begi, degi, be-mimmigangi ataklegoed.

**2** "Aarón, igi, be-masmaladibe, anse-goled-neggi bemar arbananaile, be-gwenadgan-Leví-wagan-baigan bemar-bendakega be imakmalo.

<sup>3</sup> Wemala bemar-ibmar-imakedgi be-bendakmaloed, dulemar-anbo-ambikued-neg-akwega gumarbaloed. Degi-inigwele, ibmar-anga-uklesmaladse warmakosurmalad, degine, melle burgwemalaga anga-ibmar-ogumakar-ukleged-ailase warmakosurmarbalid. <sup>4</sup>We-Leví-dulemala bemar-bendakedga gumaloed. Deginé, we-Leví-dulemar dulemar-anbo-ambikued-neg dakmaloed, degine, bela agi-ibmar-imaklemalad imakmarbaloed. Degisoggu, agi bemar ibmar-imaknaigusale, Leví-dulemarbi bemarse warmakmaloed, dule-baigandi bemarse warmakosurmalad.

<sup>5</sup> "Unnila bemarbi An-Neg-Islidikid, degine, anga-ibmar-ogumakar-ukleged-aila dakmaloed, adi, melle bar Israel-dulemar sabsur an odurdakegar. <sup>6</sup>Ar Israel-dulemar-abargi, ani an be-gwenadgan-Leví-dulemar an-sunnad an bemarga ukega susad, adi, dulemar-anbo-ambikued-neggi arbamalagar. <sup>7</sup>Unnila be, degine, be-masmalabi dule-irwa-anse-gormaladga gumaloed. A sogleged, anga-ibmar-ogumakar-ukleged-aila, degine, mor-dummad-naid-yarganba-ibmar-bukwad unnila bemarbi dakoye. Ani an bemarga dule-irwa-anse-goled-e-arbaed an uknaid. Ar dule-baid a-ibmar imakte-sogele, adi, oburgwelegoed."

#### **Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladga ibmar-uklegoed**

<sup>8</sup> Bab-Jehová Aarón'ga sogdebalid: "Deginbali, dulemar anga-ibmar-ukmaloed-akwega an be-imakbalid. Ar bemar anga ibmar-akwemaladsoggu, bela Israel-dulemar anga ibmar-ukmalad, an bega, degi, be-masmalaga anukoed. We-igarde degii-maigua sadeguoed.

<sup>9</sup> Ibmar-anga-uklegaled-ogumaklessurmalad, begadga gumaloed. Israel-dulemar ibmar-bela-anga-ukmalad, ibmar-gwagmar, isgued-ular ibmar-ukmalad, degi, e-nosad-ular ibmar-ukmalad, bela we-ibmarmala bega, degi, be-masmalaga ibmar-islidikidga guoed. <sup>10</sup>We-ibmarmala bemarga ibmar-islidikid gumalad. Anse-goled-neggi we-ibmarmar be gunmaloed. Bela machergan we-ibmarmar nabir gunmaloed."

<sup>11</sup> Bab-Jehová Aarón'ga sogdebalid: "Deginbali, bela Israel-dulemar anga-ibmar-bana-bana-ukmaloedi, begala, degi, be-masmalagala, be-bunamalagala, we-ibmarmar an ukbaloed. Ar be-neguyagi bela islidik-gudimaladi sunna we-mas gunmarmogoed. We-igala degisadegu maiguoad.

<sup>12</sup> "Deginbali, ibmar-gebe-sanmakmalad, ibmar-bur-nuegan Israel-dulemar anga-senonimaloedi, olivo-gwallu, vino-binid, degi, ibmar-gwagmala, wemar bemarga an ukbaloed. <sup>13</sup> Israel-dulemar na e-nainugi gebe-ibmar-sanmakmalad-anga-sedamaloedi, an bemarga ukbaloed. Ar dule be-neguyagi bela islidik-gudimaladi we-ibmarmala nabir gunmaloed.

<sup>14</sup> "Israel-dulemar bela anga ibmar-ukmaladi, bela an bemarga ukbaloed."

**15** Bab-Jehová Aarón'ga sogdebalid: "Machigwa-gebegwaluleged, ibdurgan-gebe-gwalulemalad-anga-ukleged amba begadga gubaloed.

Degi-inigwele, machigwa-gebegwaluleged sunna manigi onolegoed. A-sogleged, a-machigwa-anar mani uklegoye. Ibdurgan-sailagined-swilidiksulid anga-uklegosulid, degisoggu, a-anar mani uklebaloed.

**16** Duledibe, igi, ibdurgandibe, nii-wargwen-nikadgi onolegegala, manisibu-gwaatar-anse-goled-neggi-mani-aidikued-ebislegedyob a-anar uklegoed. We-manimala, gera-dulagwen (20) nanaed.

**17**"Moli-bebe-nikaddi, sibad-wawaaddi, degi, sibaddi manigi onolegosulid. Ar ade, we-ibmarmardi anga uklegaledid. We-ibmarmar-e-abedi ibmar-ogumakar-ukleged-aila-dikarba be eogoed, degine, we-ibmarmar-gwallumardi ogumakar anga be ukoed. We-gwallumar-gummakaled yeer-yapan an itodaed. **18** Degi-inigwele, we-ibmarmar-e-sandi, e-binasmardi, e-dua-nued-sikiddi be suo, begadga be imako. **19** Israel-dulemar anga bela-ibmar-ukmalad, bela bega, be-masmalaga, be-bunamalaga an uked. Weyob we-igar degimaigu sadeguoed."

### **Leví-dulemar-bennuklemaloed-e-igar**

**20** Bab-Jehová Aarón'ga sogdebalid: "Israel-dulemar-abargi bega nainumar an ukosulid, ar ade, ani we-Israel-dulemar-abargi an begadga gued.

**21** "Bela Israel-dulemar-ibmar-ambegi-gwensak-anga-ukedi (10%), Leví-dulemarga we-ibmarmala an bela ega ukoed. Ar wemar dulemar-anbo-ambikued-neggi-arbamarsoggu, a-bennukega an ega bela ukoed.

**22** Israel-dulemar dulemar-anbo-ambikued-negse warmakosurmalad. Ar warmaksale, angi-isgusadba burgwemaloed. **23** A-ulale, Leví-dulemar dulemar-anbo-ambikued-neggi arbamaloed. Ar Israel-dulemar anse-goled-neggi isgunonimalale, Leví-dulemargi a-isgusad nagunonikoed. We-igar degisadegu dulemar-danimaloedga maigu guoed. Leví-dulemar e-gwenadgan-Israel-dulemar-baiganba yar nikuosurmalad. **24** Ar ade, ani an Leví-dulemarga Israel-dulemar-ambegi-gwensak (10%) anga-ibmar-uklegedi, an uksad. A-ulale, Israel-dulemar-abargine, we-Leví-dulemarga yar an uksasulid."

### **Ibmar-ambegi-gwensak-uklegoedgi (10%), Leví-dulemar ibmar-gwensak ukmogoed**

**25** Bab-Jehová Moisés'ga sogded: **26** "Leví-dulemarga be sunmako, ega be sogo: 'Israel-dulemar ibmar-ambegi gwensak (10%) anga-ukega senonikile, we-ibmar Bab-Jehová-bega-sogsadba begadga guoed.

Bela ibmar-begadga-guoedi ambegi gwensak (10%) Bab-Jehová'ga be ukmogoed.

**27**" 'Igi Israel-dulemar-baigan anga ibmar-gwag-bur-nued-ukmoga, degi, vino-ukmoga, deyobi, bemar anga uksamarmoye soglemogoed.

**28** Weyobi, Israel-dulemar be-Bab-Jehová'ga ambegi-gwensak-ibmar-ukedi (10%), a-ibmar be-Bab-Jehová'ga be ukmogoed. Dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Aarón'ye-nugadga be ukoed. We soglegoed, be-Bab-Jehová'ga we-ibmar be uksaye. **29** Bela bega-ibmar-uklegoedi, abala be ibmar-bur-nuegan Bab-Jehová'ga ukoed.' "

**30** Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: "Leví-dulemarga be sogbalo: 'Ibmar-bur-nuegan Bab-Jehová'ga be uksale, soglegoed, na be Bab-Dummadga ibmar-gwag, degi, vino uksaye. **31** We-ibmar-gwabguoedi bia na bemar gunbimala, na be gunmalodo, degine, be-gwenadgan gunmarmogoed. Ar ade, we-ibmargi Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neggi-be-armaedgi be bennuklesiid. **32** We-ibmar Bab-Jehová'ga be uksale, a-sorba, a-ibmar-gwabguoedi sunna be gunnoed. Be guchale, be isguosulid.

" 'We-ibmar Bab-Jehová-bega-sogedba be imakoed. Melle be Bab-Jehová'gi yolemalo. Ar degiile, be burgwemaloed.' "

### Dule-swilidikid-imakleged-igar

**19** **1** Bab-Jehová Moisés'ga, degi, Aarón'ga sunmakded, ega sogded: **2** "We-igala, ani, Bab-Jehová an igar uked. Israel-dulemarga be soge: 'Moli-bebe-nikad-ome-ginnid, swilidikid, bonigan-nikasulid, degi, bipisaale gwen amba yoo oarbaled be sedamaloye. **3** We-moli-bebe-nikad dule-irwa-anse-goled Eleazar'ye-nugadga ukmaloed. Eleazar bemar-danar-danar-bukwadgi we-moli-bebe-nikad-ome onogega imakoed. Geb degine, agi a-moli-bebe-nikad-e-nono egwannega imakoed.

**4** " 'Geb degidgine, dule-irwa-anse-goled-Eleazar, e-goo moli-bebe-nikad-abegi owardikuogu, geb agi ilagugle (7) dulemar-anbo-ambikued-neg-e-yawagaksik bomi-bomi imakoed. **5** Deginbali, moli-bebe-nikad e-asabin-ogumakega imakbaloed. We-ibmarmar ogumaklegoed: Moli-bebe-nikad-e-uka, e-san, e-abe, degi, e-saa. **6** Geb degine, dule-irwa-anse-goled, urwar-e-anagan, hisopo-e-ana, degi, mor-ginnid suoed. Geb degine, soo-yagi moli-ogumaknaidba-mesa a-ibmar ogumakoed.

**7** " 'A-sorbali, dule-irwa-anse-goled na e-mor enukoed, degi, obbaloed. Geb a-sorbali, mutikguedse nabir Israel-dulemar-danar-danar-bukwadse naoed. Mutikguedse swilidiksuli-gudii guoed. **8** Amba deyobmogoed, dule-moli-bebe-nikad-ogumaksad, na e-mor enukmogoed, degi, obmogoed. We-dulegi neg-mutikguedse swilidiksulidye soglegoed.

**9** " 'Geb agine, dule-gwensak-igar-maidba-swilidik-gudiid moli-bebe-nikad-ogumaklesad-e-buru weoed. Geb dulemar-danar-danar-bukwad-magaba, neg-swilidikidgi urboed. Agi, Israel-dulemarga sabolegoed. Israel-dulemar we-buru dii-ibmar-urukedgi-ebulegegaa imakoed. Wede anga isgued-anar uklenaid. **10** Dule-moli-buru-wesad na e-mor enukmogoed. We-dule neg-mutikguedse swilidiksurye soglegoed. Israel-dulemar, degi, Israel-dulesurmataladga weyob ega igar maigu guoed. A-igar degisadegu maigu guoed.' "

### Dule-uruked-dii

Bab-Jehová Moisés'ga, degi, Aarón'ga sogdebalid: "Israel-dulemarga be soge: <sup>11</sup> 'Dule-gwensak dule-burgwisad-ebusale, ibagugle (7) Bab-Dummad-asabin swilidiksuli guoed. <sup>12</sup> Dule-burgwisad-ebusad-ibapaagine dii-nued-islidikidgi na san urukoed, degi, ibagugledgine (7), we-dii-nued-islidikidgi na san urukbaloed. Geb agine, san swilidik gunonikoed. We-dule, a-ibapaagine, igi, a-ibagugledgine (7) san uruksulile, swilidiksuli-gudii guoed.

<sup>13</sup>" 'Dule-gwensak dule-burgwisad-ebusad-ular, san uruksulile, we-dule anse-goled-neg oichogoed. A-dule, Israel-dulemar-abargi onolegoed, ar ade, dule-uruked-diigi san uruksasulidba, egi isgued naigu guoed.

<sup>14</sup>" 'Dule-wargwen negyagi burgwisale, weyob ega igar-mai guoed. A-negyase dule dogsale, degine, ar doamala a-negyagi bukwamala, we-dulemala ibagugle (7) Moisés-Igar-Maidba burbar-swilidiksuli gumaloed. <sup>15</sup>Deginbali, bormo argasiidibe, igi, nue-atuarsurdibe, we-bormo swilidiksurye soglegoed.

<sup>16</sup>" 'Dule-gwensak sapurba dule-yamo-oburgwilesad-ebusale, dule-nuedgi-burgwisad ebusale, igidibe, neg-uangindibe, igi dule-burgwaled-e-gar-ebusdibe, we-dule ibagugle (7) swilidiksuli-gudii guoed.

<sup>17</sup>" 'Dule-swilidiksuli-gusad swilidik-guegala, moli-bebe-nikad-dule-ular-ogumaklesad-e-buru bormogi eogoed. Geb, agi dii eogoed. <sup>18</sup>A-sorBALI, dule-Moisés-Igar-Maidba-swilidik-gudiid, sapi-bipi-hisopo'ye-nugad suoed. Geb agine, diigi owardikuoed. Geb a-dii neggi bomi-bomi imakoed, bela mesemargi bomi-bomi imakbaloed. Dulemar-negyagi-bukmaladgi, dule-garburba-ebusmaladgi, dule-yamo-oburgwilesad-ebusadgi, dule-neg-uan-ebusadgi bomi-bomi imakbaloed.

<sup>19</sup>" 'Dule-swilidikid dule-isgusadgi ibapaagi, degi, ibagugledgi (7) dii bomi-bomi imakoed. Ibagugledgi (7) Moisés-Igar-Maidba-imaksadgi, dule swilidik-guogua, e-mor enukoed, degi, obbaloed. Geb degine, we-dule neg-mutikguedse burbar swilidiksuli-gudii guoed. <sup>20</sup>Dule-wargwen Moisés-Igar-Maidba san-swilidik-imaked-igar imaksulile, we-dule Israel-dulemar-abargi onolegoed, ar ade, anse-goled-neg oichosad. We-dule dii-dule-swilidik-imaked egi bomi-bomi-imaklessulidba burbar-dule-swilidiksuli gudiid. <sup>21</sup>We-igar degimaigu Israel-dulemarga sadeguoed.

" 'Dule-wargwen, dule-baidgi dii-islidikid bomi-bomi-imakele, na e-mor enukoed. Dule-wargwen a-dii-islidikid-ebusale, isgusye soglegoed. Neg-mutikguedse geb we-dule burbar-swilidik gunonikoed. <sup>22</sup>Dule-isgusad, ar ibi ebugoe, bela a-ibmar swilidiksurye soglemogoed. Degine, dule-gwensak we-dule-swilidiksulid-ebusale, swilidiksurye egi soglemogoed. Geb neg-mutikguedse we-dule burbar-swilidik gunonikoed.' "

**Akwasailagi dii noalid**  
*(Éxodo 17:1-7)*

**20** <sup>1</sup>Gebe-nii-onodededgi, bela Israel-dulemar Zin-nega-dulesulidganse warmakdapmalad. Agi, bela dulemar danar-danar Cades'ye-neg-nugadse ambikudapmalad. Agine, María burgwisad. Agi, diglesbalid.

<sup>2</sup>A-yargi, dii satesoggu, dulemar bela Moisés'gi, degi, Aarón'gi gwisguarmalad. <sup>3</sup>Bela dulemar Moisés'gi oimakdemalad, sogdemalad:

“Anmar-gwenadgan Bab-Jehová-asabin-burgwismargu, anmar burgwismarmogana gadindo. <sup>4</sup>¿Ar ibiga Bab-Jehová-e-dulemar we-nega-dulesulidganse be senoniki? ¿Wegi anmar-oburgwega, an-ibdurgan-oburgwega be anmar-senoniki? <sup>5</sup>¿Ar ibiga Egipto-yargi be anmar-onosa? ¿We-neg-sunnasulidse be anmar-sedagega be anmar-onosa? Wagine, ibmar-gwagmala, higuera-sanmar, uva-sanmar, granado-sanmar sated. Degin, diise-bakale satebalid.”

<sup>6</sup>Moisés, Aarón-ebogwa, dule-bukidar-bukwad-abargi nodmalad, Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-neg-e-yawagakse nadmalad. Agine e-wagar napase dulluu imaksamalad. Geb Bab-Jehová-e-gangued-yeerdakleged ese magarononikid. <sup>7</sup>Agi, Bab-Jehová Moisés'ga sogded: <sup>8</sup>“Gaapoled be sue. Be, degi, be-ia-Aarón-bebogwa dulemar-danar be urbemalo. A-dulemar-asabin akwa-dummadga be sunmakmaloed. We-akwa-dummad bega dii ukoed. A-akwa-dummadgi dii ega be onogoed, adi, dulemar, degi, ibdurgan, a-dii gobmalagar.”

<sup>9</sup>Geb degine, Moisés Bab-Jehová-ega-sogsadba, gaapoled susad.

<sup>10</sup>Moisés Aarón-ebogwa akwa-dummad-asabin Israel-dulemar-danar oambikusad. Geb degine, sogded: “¡Bemar dule-uayasulidamalad, nue itomar! ¿We-akwa-dummadgi anmar bemarga dii-onobi be abemala?”

<sup>11</sup>Moisés e-sakwa-onakwidgu, ilabo akwa-dummad e-gaapoledgi bibyosad. Agi, dii binnasuli aryoalid, dule-bukidar-bukmalad, degi, ibdurgan a-dii gobsamalad.

<sup>12</sup>Bab-Jehová, Moisés'ga, degi, Aarón'ga, sogded: “Ar ibmar-an-bega-sogsad be bengusmarsoggu, Israel-dulemar-asabin be an-nug-odummossurmarsoggu, we-dulemarga-yar-an-uknайдse we-dulemarba be dogosurmalad.”

<sup>13</sup>A-dii, Meriba-dii-aryogwichidye bilenonikid. Ar ade, agine Israel-dulemar Bab-Jehová'gi oimaksagusmalad. Degin, Bab-Jehová oyosad, ede dule-isligwaledye.

**Edom-e-rey, Israel-dulemar-yapa-bendakgusad**

<sup>14</sup>Israel-dulemar Cades-neggweburgi bukwamargua, Moisés Edom-dulemar-e-reyse dulemar-gaya-berbemalad-barmisad, weyob ega sogsiid:

“Be-gwenadgan-Israel-dulemar, weyob sogmalad: ‘Be nue-wisid igi anmar wiledanimala. 15 Anmar-dadgan Egipo-yarse nadegusmalad, agi yolabirgaba bukwagusmalad. Deunni, Egipo-dulemar anmar-dadgan nue-wiobukwa gusmalad, degi, nue anmar-wiosgusmarmogad. 16 Agine, Bab-Jehová’se anmar gotegusmalad. Bab-Jehová anmar-itosad. Anmarga na e-baliwitur-barmiargusad. A-baliwitur Egipo-yargi anmar-onosgusad.

” ’Emigindi, anmar Cades-neggweburgi be-yar-abingunaid-dikarba bukwamalad. 17 Anmar bese egised, be-yargi anmar nabimarye. Bemar-ibmarmar-digaledgi, uva’mar-digaledgi anmar naosurmalad. Degin, anmar be-diamar-bukwad-e-dii gobosurmarbalid. Anmar unnila igar-dummadbarbi namaloed, bipisaale a-igargi anmar banguosurmalad. Unnila anmar be-yargi nasmaloed.’ ”

18 Edom-e-reydi Israel-dulemar-abin imaksad:

“Melle an-yargi naedgi be binsamalo. An-yargi dogeye be sogmalale, an-sordamar begi bila-ononaega an bese barmidoed.”

19 Israel-dulemar abin-sogdemalad: “Unnila anmar igar-dummadbarbi namaloed. Anmar, degi, anmar-ibdurgan be-dii gobele, anmar be-bennukmaloed. Unnila anmar be-yargi nabimalad.”

20 Edom-e-rey Israel-dulemar-abin sogded:

“An-yargi be naosurmalala.”

Edom-e-rey, e-sordaganmala ichesuli Israel-dulemargi bila-onogegala ainiarmalad. 21 Degisoggu, Edom Israel-dulemar-e-yargi-naega imaksasulid. A-ulale, Israel-dulemar a-yar-ebirar nadegusmalad.

### Aarón Hor-yar-birgi-burgwisad

22 Bela Israel-dulemala Cades-neggweburgi-bukwa ainiarmalad, Hor-yar-nugadse warmakdapmalad. 23 Bab-Jehová Moisés’ga, degi, Aarón’ga, Hor’ye-yar-nugadgi Edom-yar-abingunaidgi sogded: 24 “Aarón burgwesokalid. Israel-dulemarga-yar-an-uksadse dogosulid, ar ade, Meriba-akwasaila-nugadgi diibina-oimakbukwagusmargu, an-ega-igar-uksadba ibmar-imaksasurgusad. 25 Moisés, Aarón be sede, degi, e-machi-Eleazar be sedbali. Hor-yar-birse be nide. 26 Agi Aarón burgoed. Aarón-burgwisale, dule-irwa-anse-goledga-mor-yoidaed ega be ungoed, geb e-machi-Eleazar’ga a-mor be yooed.”

27 Igi Bab-Jehová ega sogsa, deyob Moisés imaksad. Bela Israel-dulemar-wagab, Moisés, Aarón, degi, Eleazar, Hor-yarse nakwidmalad. 28 Geb degine, agi Aarón yar-birgi burgwisad. Moisés, Aarón-Bab-Dummadse-goled-mor-yoleged-yoidi ega esusad. A-mormala, e-machi-Eleazar’gala yosad. Geb degine, Moisés, Eleazar-ebogwa yar-birgi-gwichi aidearmarsunnad.

29 Israel-dulemar wisguarmargu, Aarón burgwisye, iba-dulagwen-gakambe (30) ega bosmalad.

### Israel-dulemar Rey-Arad'gi nakwisdad

**21**

<sup>1</sup>Canaán-dule Neguev-yalagi Arad-neggweburgi-reyga-maigua, wisgusad, Israel-dulemar Atarim-igarba danimarye. Agine abin bila-onogega nadegusad. Geb Arad-e-rey Israel-dulemar-gwenna-gwenna gasa sesagusad. <sup>2</sup>Degidgine, Israel-dulemar Bab-Jehová'se gotemalad, ise-sogar sogdemalad: “Bab-Jehová'ye, we-dulemargi-nakwega be anmar-imaksale, anmar we-dulemar-e-neggweburmar bela obelogoed.”

<sup>3</sup>Bab-Jehová Israel-dulemar-ese-gochedi itosad. Degine, Israel-dulemar Canaán-dule margi-nakwega imaksad. Israel-dulemar bela Canaán-dulemar-ogilogega imaksad, degine, e-neggweburmar bela osulogega imaksabalid. A-ulale, a-yar Horma'ye onugsasmalad. Ar ade, Horma sogleged: “Bela obelolealedye.”

### Moisés esgoro-gordikidgi naibe-sobsad

<sup>4</sup>Geb degine, Israel-dulemar Hor-yargi bangudmalad, Edom-dulemar-bukwad-ebirar-namalaga, Demar-Ginnidye-nugad-igarba nadmalad. Dulemar igarba-nadapmargua, surbinsa-itoarmalad. <sup>5</sup>Agi, Bab-Dummadgi, degi, Moisés'gi sunnasur sunmakarmalad: “¿We-nega-dulesulidganba be anmar-oburgwega, Egipto-yargi-bukwa be an-niarmala? Ar weginde, mas sated, degi, dii satebalid, deginbali, anmar budar mas-isgana gungusmalad.”

<sup>6</sup>Geb degidgine, Bab-Jehová dulemargi naibe-nuegan barmialid. A-ulale, Israel-dulemar-bukidar naibegi-warmaksadba burgwismalad. <sup>7</sup>Geb degine, Israel-dulemar Moisés'se nadegusmalad, ega sogdapmalad: “Anmar begi, degi, Bab-Jehová'gi sunmaksad-ular, anmar nue-isgusmalad. Bab-Jehová'se wilesakwaa be egise, we-naibemar anmarga osuloye.”

Moisés Bab-Jehová'se dulemar-ular goted, <sup>8</sup>Degine, Bab-Jehová Moisés-abin sogded: “Naibe be sobe. A-naibe suar-dukugi be nasiko. Ar doa-dule naibegi warmaksale, we-naibe-suargi-naidse-atakdele, durguoed, gwen burgosulid.”

<sup>9</sup>Agi, Moisés esgoro-gordikidgi naibe-sobsad, degine, suar-dukugi nasiksad. Dulemar naibe-nuedgi warmasdibe, suar-dukugi-naibe-sobar-naidgi atakdedaed, degidbali, burgwedasulid.



Moisés esgoro-gordikidgi naibe sobsad. Dulemar melle-burgwega naibe-sobaledse atakdedamalad. (Números 21:9)

### Israel-dulemar Moab-yarse nadmalad

**10** Israel-dulemar nadegusmarbalid, Obot'ye-neg-nugadse modapmalad.  
**11** Geb degine, Obot'gi nadmarbalid, Moab-dad-nakwedsik nega-dulesulidgan-naidgi, Ije-Abarim'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmalad. **12** Agi-bukwa, Israel-dulemar nadegusmarbalid, Zered-nebagi danar-danar ambikudapmarbalid. **13** Agi-bukwa nadmarbalid, Arnón-diwar-obakar danar-danar ambikudapmalad. We-diwar nega-dulesulidganba maid. Arnón-diwar Amorreo-dulemar-e-yar, Moab-dulemar-ebo-yar-abingunaidga maid. **14** A-ulale, Bab-Jehová-bilanonoged-e-gardagi sogmaid:

“Anmar Demar-Ginnidgi nasad,  
degin, Arnón-diangangi nasbalid.

**15** Diangi diimar-aryomamaidba nasbalid.  
A-diimar, Ar'ye-neg-nugadse bergumaid,  
Moab-yar-abingunaidse warmakmaid.”

**16** Agine, nadegusmarbalid, Beer'se warmakdapmalad. Agi dia-siidgi Bab-Jehová Moisés'ga sogsagusad, Israel-dulemar danar be oambikuye. Agi, Bab-Jehová Israel-dulemarga dii-gobed uksagusad. **17** Agine, Israel-dulemar weyob namaksagusmalad:

“¡Dii be aryoge!  
¡Diaga namakmala!

**18** Dule-dummagan, na e-gaapoledgi,  
degi, na e-negsemamaid-gaapoledgi,  
we-dia akwismalad.”

Nega-dulesulidgagine bangudmalad, Matana'ye-neg-nugadse warmakdapmalad. **19** Matana'gi nadmalad, Nahaliel'ye-neg-nugadse modapmalad. Nahaliel'gi nadmalad, Bamot'ye-neg-nugadse warmakdapmalad. **20** Bamot'gi nadmalad, Moab-neba-naidse, degi, Pisgalya-dukuse warmakdapmalad. Agine, nega-dulesulidgan-naid magar dakleged.

### Israel-dulemar Amorreo-e-rey-Sehón'ye-nugadgi nakwismalad (Deuteronomio 2:26-37)

**21** Israel-dulemar gaya-berbenaega dule-gayaburba-berbemalad Sehón'se barmisad. Sehón'de Amorreo-dulemar-e-reyd. Weyob ega garda barmisad:

**22** “Anmar be-yargi nasmaloed. Be-ibmarmar-digaledgi, be-uva'mar-digaledgi anmar naosurmalad. Degine, dii-gobega bemar-dia anmar ebugosurbalid. Unnila anmar be-yargi-noedse igar-dummadbarbi namaloed.”

**23** Degi-inigwele, Sehón, Israel-dulemar e-yargi-naega imaksasulid, aka bur e-sordamar nega-dulesulidganse sealid, Israel-dulemarbo urwegan. Sehón-sordamar, Jahaza'ye-neg-nugadse modapmalad.

Agi, Israel-dulemar-ebo uludmalad. 24 Israel-sordamar, Sehón-sordamargi nakwismalad, ei-yar Arnón-diwar-akar, Jaboc-diwarlse susmalad.

A-sogledo, Amón-dulemar-e-yar-abingunaidse susmarye. Amón-sordamar e-yargi nue-nakulebukmarsoggu, Israel-dulemar agindi dogsasurmalad.

25 Israel-dulemar bela Amorreo-neggweburmar susad. Agi, na ambikudmalad, Hesbón-neggweburgi, degi, bela a-neggweburmar-burwiganagi ambikusmalad. 26 Amorreo-dulemar-e-rey-Sehón Hesbón-neggweburgi maigusad. We-Sehón'de epenne Moab-e-reyga-gusanad-ebo ulusad. Deunni, Rey-Sehón egi nakwisgua, bela e-yarmar Arnón-diwarlse susagusad. 27 A-ulale, dule-sunmakmalad soged:

“¡Hesbón’se dagmar! ¡Gannar Hesbón-neggwebur sobdamar!

Gannar Sehón-e-neggwebur nudakdamar.

28 Hesbón-akar soo-gwabunyealid,

Sehón-e-neggwebur-akar soo gwichigualid.

Ar-neggwebur-Moab-yargi-siid bela ese gummaksad.

Arnón-yarse-bakar, bela ese gummaksa gusad.

29 ¡Moab-dulemar, be duledar-wilesmar!

Bab-dummad-Quemos’ye-nugad-e-dulemar,

¡Ibiyobi be nue-wilesmala!

Be-bab-dummad-Quemos be-masmala-wakinnega imaksad,

degi, Amorreo-dulemar-e-rey-Sehón'se be-bunamala-galegega imaksabalid.

30 ”Anmar bela be-neggweburmar oitosad,

Hesbón-akar Dibón'se bela bergusad.

Nofa'se, degine, Medeba'se, anmar bela obelosad.”

31 Weyob-gusadba Israel-dulemar Amorreo-yargi ambikusmalad.

### **Israel-dulemar Basán-e-reygi nakwismalad**

(Deuteronomio 3:1-11)

32 A-ukinbali, Moisés dulemar-barmisbalid, Jazer-neggwebur arganaegar. Israel-dulemarde we-neggwebur-burwiganagi nakwismalad, degine, agi Amorreo-dulemar-bukmalad onosmarbalid, adi, emar agi ambikumalagar. 33 Israel-dulemar gannar armargua, Basán-yala-igarba nadegusmalad. Rey-Og, degi, e-sordamar belagwapa Edrei-neggweburse Israel-dulemar-abin noarmalad, adi, ebo urwemalagar.

34 Geb degine, Bab-Jehová Moisés'ga sogded: “Melle we-dulemar be dobguo, ar ade, we-sordamargi-nakwega an be-imakoed. Degi, e-ibe be yar subaloed. Igi Amorreo-dulemar-e-rey-Sehón be imaksa, deyobi, Og be imakbaloed. Rey-Sehón'de Hesbón-neggweburgi negsemaid.”

35 Israel-dulemar deyobi, Og, e-machimala, degi, bela e-dulemar-imaksad, bela amar-oburgewisad. Degine, Israel-dulemar Og-yala na egadga imaksagusmalad.

### 3. ISRAEL-DULEMAR MOAB-NEBAGANGI AMBIKUDAPMALAD (22:1—36:13)

**Balac, Balaam'bina gochad**

**22** <sup>1</sup>Israel-dulemar e-bukwadgi nade gusmalad. Jordán-diwar-naba Moab-nebagan-naidgi Jericó-neggwebur-asabin danar-danar ambikudapmalad.

<sup>2</sup>Zipor-machi-Balac, wisgusad, igi Israel-dulemar Amorreo-dulemar-imaksa. <sup>3</sup>A-ulale, Moab-dulemar bela-bela Israel-dulemar-dobee itoalid. Ar ade, Israel-dulemar sordamar-yeer-mergu nikamalad. Degidbali, Moab-dulemar bela-belad nue dobe itodmalad.

<sup>4</sup>A-ulale, Moab-dulemar Madián-girmar-dummaganga sogded: “We-dulemar bela anmar-ibmar-nikadi anmar-ibe obelogoed. Ar igi moli-bebe-nikad-alugwasualed nainu-gagan obelodae, deyobi we-dulemar anmar-ibe ibmar obelogoed.”

Deunni, a-ibagangine, Zipor-machi-Balac, Moab-dulemar-e-reyga maid. <sup>5</sup>Geb Balac, Balaam'bina gochad, ese dagoye. Balaam'de Beor-e-machid, Petor'ye-neggwebur-nugadgi maid. We-neggweburde Petor-yalagi, Éufrates-diwar-gakaba siid.

Rey-Balac weyob Balaam'ga gayaburba barmisad:

“Dulemar-Egipto-yalagi-noalidi, yeer merged. Emide, we-dulemar anmar-yargi ambikunonimalad. <sup>6</sup>Degisoggu, Balaam, anse be dage, we-dulemar be anga ukabsadage. Ar ade, we-dulemar bur anmarba dutusulid. Abakalegi be anmarga-ukabsaoedba anmar we-dulemargi obinnalile. Degiir, geb anmar we-dulemar-anmar-yargi-bukwad onioed. Ar an wisid, ar doagi nued be sunmaksale, we-dulega ibmar nuedbi naddaed. Ar doa-dule be ukabsasale, a-dule iwigusdaed.”

<sup>7</sup>Moab-girmar-dummagan, degi, Madián-girmar-dummagan, Balac-Balaam'ga-gayaburba-barminaïd Balaam'se berbenad gusmalad. Degine, Balaam'ga mani sesmarbalid, adi, Israel-dulemar-ukabsaoed bennukegar.

<sup>8</sup>Mosmargu, Balaam girmar-dummagan-abin sogded:

—Bemar wegi emi-mutik gabmalo. Bab-Jehová-anga-ibmar-sogedba an bega sogmaloed.

Degisoggu, Moab-girmar-dummagan Balaam-walik gabismalad.

<sup>9</sup>Degidgine, a-mutiki Bab-Dummad Balaam'se magarononikid, ega sogded:

—¿Doa-dulemar be-walik mamai?

<sup>10</sup>Balaam, Bab-Dummad-abin sogded:

—Moab-e-rey-Zipor-machi-Balac'ga gayaburba-berbemalad an-walik mamaïd. Balac anse weyob gayaburba barmialid: <sup>11</sup>‘Dulemar-Egipto-yalagi-noalidi, yeer mergedue. Anse be dagye, we-dulemar be anga ukabsadaye. Abakalegi be anmarga-ukabsaoedba anmar we-dulemargi obinnaliryé. Degiir, geb anmar we-dulemar-anmar-yargi-bukwad onioye.’

**12** Degeri, Bab-Dummad Balaam'ga sogded:

—Melle we-dulemarba be nao. Melle Israel-dulemar-ukabsanao. Ar ani an Israel-dulemargi ise-nued binsamaid.

**13** Balaam oibosgu, wakudaryala gwisgusad. Geb Balac'ga-gayaburba-berbemaladga sogded:

—Be-yarse be namar, Bab-Jehová bemarba nabisur an-abeged.

**14** Geb Balac'ga-gayaburba-berbemaladi gannar Balac'se aligusmalad, ega sognonimalad:

—Balaam yapa anmarba dagye.

**15** Geb Balac e-dummagan-baigan ichesur barmisad. Idualedba bur nue-nug-nikamaladid. **16** A-dulemar Balaam'se nadegusmalad, ega sogdapmalad:

—Weyob Zipor-machi-Balac sogded: ‘An bega wilesakwaa soged, melle dagsuli be guo, anse-daged be sao. **17** An bega ibmar-buged ukoed, degine, ibi be anse egisoe, be-sogedba an bega imakoed. Degisoggu, be anse dage, anga we-dulemar be ukabsadage.’

**18** Balaam we-dulemar-abin sogded:

—Ar amba anga Balac e-neg-ena olo, degi, mani ukye sagele, gege an, an-Bab-Dummad-Jehová anga-sogsulidba an ibmar saed. **19** Degeri-inigwele, emi-mutik bemar an-walik gabmalo. Bab-Jehová'se an egisgweloed, igi anga sogdabalodibe.

**20** A-mutiki Bab-Dummad Balaam'se magarononikid, ega sogded:

“We-dulemar bebina danimarsoggu, eba be nao. Degeri-inigwele, ibmar-anbegasogedba be imakoed.”

### Balaam-e-moli-uayasuid baliwitur-daksad

**21** Balaam wakudaryalaba gwichigusad, e-moli-uayasuid-ome guakwaa nasiksagu, Balaam Moab-dulemar-girmar-dummaganba nadegusad.

**22** Balaam e-moli-uayasuid-ome-birgi-sii nadapgusad, geb ega-arbamalad-warbo eba nadapi gusmogad. Degeri-nadapidgine, Bab-Dummad Balaam'se ulualid. Dulemarba-nadapidba ese uluded. Degisoggu, Bab-Jehová-e-baliwitur Balaam-idu igargi gwisgus imaksad, adi, melle egi naegar.

**23** Moli-uayasuid Bab-Jehová-e-baliwitur-daksagu e-idu-igargi-gwichi, degi, guagwar es-suid gani-gwichi, igargi banguded, sapurba doge-doge nadegusad. Geb Balaam moli-bibyoded, adi, gannar ega igarse naegar.

**24** Ar Bab-Jehová-e-baliwitur uva-nainumar-abinbela-akwagi-emakaled-imbagi, igar-garagwadba, Balaam-idu gwisgusad. **25** Moli-uayasuid-ome Bab-Jehová-e-baliwitur-daksagu, galugi matak nagusad. Degidba Balaam-e-mali sarwilesad. Agine, Balaam gannar moli-bibyosbalid.

**26** Geb Bab-Jehová-e-baliwitur gwae moli-idusa imaksad, igar-burgaragwadgi idu gwisgudapid. Ar a-igargi geg dule sapileedsik, degi, nuesdik geg naed, ar ade, igar bur garagwad. **27** Moli-uayasuid Bab-Jehová-e-baliwitur-daksagu, napagi megisa imaksad. Agine, Balaam sae-itoded, suargi moli-bibyosad.

**28** Degine, Bab-Jehová moli-uayasuid-sunmakega imaksad. Moli Balaam'ga sogded:

—¿Igi an be-imaksa be an-dake? Emide, ilapaagus be an-bibyodanikid.

**29** Balaam moli-uayasuid-abin sogded:

—¡Angi be nue-dodosad! Es-suid an ganikina, emisbinne be anse oburgwilegoendo.

**30** Moli-uayasuid Balaam-abin sogdebalid:

—¿An be-molisursi? Be an-ibed-gued-akar, emi-ibadse be angi sigdiguad. ¿Emisgwa an be-imaknaidyob an be-imakdii?

Balaam moli-abin sogded:

—Nabir be soge. Weyob be an-imakdisuli.

**31** Geb degine, Bab-Jehová, e-baliwitur-mag-dakega Balaam-imaksad. Balaam, Bab-Jehová-e-baliwitur e-idu igargi es-suidyalaba-gwichi dakalid. Agine, Balaam napase e-wagar-dulluu imaksad. **32** Geb Bab-Jehová-e-baliwitur Balaam'ga sogded:

—¿Ibiga be be-moli-uayasuid ilapaa bibyosa? Ar ani an be-abin noalid. Balac'se-naed an be-abesulid. An be-dakedi, be nadapidi, igarnuedsulid. **33** Moli-uayasuidi an-daksad. A-ulale, ilapaa angi bangusad. We-moli an-idu bangusulina, bato be anse oburgwilesanad. Molidi, an oburgosulinad.

**34** Geb degine, Balaam, Bab-Jehová-e-baliwiturga sogded:

—An begi dummad-nosa. Andi be an-idu igargi gwisgudasurye an bied. Degiir nabirdo, gannar an-negse an nasunnodo.

**35** Bab-Jehová-e-baliwitur Balaam-abin sogded:

—Baisuli, we-dulemarba be nae. Unnila an-bega-ibmar-sogoedbi be sogoed.

Weyobi Balaam, Balac-e-dummaganba nadsunnad.

### Balac, Balaam-abindaksad

**36** Balac itoargu, Balaam ese daniye, Balac, Balaam-abin Moab-neggwebur-gwensakse abindaknad gusad. We-neggweburde Arnón-diwar-gakaba yar-abingunaidgi siid. **37** Mosqua, Balac, Balaam'ga sogded:

—An bebina gochagu be anse dagoye, ¿ibiga be anse arsuli? ¿Ibmar-buged an bega ukosurye be binsa?

**38** Balaam, Balac-abin sogded:

—Emidi bato an bese nonikid. Degi-inigwele, an-ibmar-sogoedi, unnila Bab-Dummad-anga-ibmar-sogoedbi an bega sogoed.

**39** Geb agine, Balaam, Balac'bo Quiriat-Huzot'ye-neg-nugadse nade gusad. **40** Geb degine, Balac, moli-bebe-nikamalad, degi, sibad-wawaadmar oburgwisad. Agine, Balaam'ga, degi, dummagana-Balaam-suapmaladga iba-dummad onosad.

**41** A-bangine, Balac, Bamot-Baal-yarse Balaam-sesad. A-yargi-gwichi, Balaam Israel-dulemar-danar-danar-bukwad abar-daksad.

### Balaam gebe-sunmaksad

**23**

<sup>1</sup>Geb degine, Balaam, Balac'ga sogded: “Wegi be anga ibmar-ogumakar-ukleged-aila gwagugle (7) be sobo. Degi, moli-bebe-nikad-machered walagugle (7) be anga guakwaa amio, degine, sibad-wawaad-machered walagugle (7) be anga guakwaa amibalo.”

<sup>2</sup>Geb Balac, Balaam-ega-igi-sogsa, deyob imaksad. Balac, Balaam-ebogwa ibmar-ogumakar-ukleged-aila-irba moli-bebe-nikad-wargwen, degine, sibad-wawaad-machered-wargwen ogumakar uksamalad.

<sup>3</sup>Degi, Balaam, Balac'ga sogded: “Na be-ibmar-ogumakar-uknайд-nagaba be gwisguo, andi nagwelo, abakalegi an Bab-Jehová abingualile. Anga-ibmar-sogoedi geb an bega sogmogoed.”

Geb Balaam dulemarsulidse yar-mullu-siidse nadsunnad.

<sup>4</sup>Agine, Bab-Dummad Balaam'se magarononikid. Geb Balaam, Bab-Dummadga sogded:

—Ibmar-ogumakar-ukleged-aila gwagugle (7) an sobsad.

Amar-aila-iliba an bega moli-bebe-nikad-machered-wargwen, degi, sibad-wawaad-machered-wargwen ogumakar uksad.

<sup>5</sup>Bab-Jehová Balaam'ga gayaburba ukded, ega weyob sogded:

—Balac-gwichidse be nae, an bega-ibmar-sogsad ega be sognia.

<sup>6</sup>Balaam, Balac-gwichidse nonikid, daknonikid, Balac, Moab-dulemar-dummaganmala e-moli-bebe-nikad-ogumakar-uknaid-nagaba gwichi.

<sup>7</sup>Geb Balaam, Bab-Jehová-ega-ibmar-sogsadba sunmakded:

“Dad-Ibeler-nakwiardaed-yalagansiki,

Aram-yar-akar, Moab-dulemar-e-rey-Balac an-sealid.

Ese dagye anga sogsad. Ega Jacob-wagan ukabsadaye, degi, Israel-dulemar ega iwisadaye, anga sogsad.

<sup>8</sup>¿Ande ibiga, dulemar Bab-Dummadse-ukabsalessulid, ukabsadagoe?

¿Ande ibiga, dulemar Bab-Jehová-egi-ichakwa-binsassulidgi ichakwa-binsadagoe?

<sup>9</sup>Ar ade, akwasailagan-birgi-gwichid-akar an we-dulemar-dakgwichid, yar-mulligan-birgi-gwichid-akar an we-dulemar-argagwichid.

We-dulearde, bachiki bukwamalad,

we-dulearde, baigan-dulemarba akarsailad.

<sup>10</sup>¿Wede doa Jacob-wagan ebisoe?

¿Israel-dulemar danabake urbilesar,

a-gwensakde sunna dule ebichisar, be insae? Suli, ebichissulile.

Bitigi we-dule-ibmar-innikii-imakmalad-burgwedyobi, an burgwemogana gadin.

Bitigi wemar-gumaloedyobi, an gumogana yeerban.”

<sup>11</sup>Balac, deyob-soge Balaam-itosgu, ega sogded:

—¿Ibiga weyob be sunmaknai? ¿An-isdarmalad-ukabsaega an be-searsursi? Emide, we-dulemargi ise-nued be sunmaknai. ¿Ar wede be igidi?

**12** Balaam, Balac-abin sogded:

—Unnila Bab-Jehová-anga-ibmar-sogedbarbi an sunmakergebed.

### Balaam irbogi-sunmaksad

**13** Geb degine, Balac, Balaam'ga sogded:

—An bese wilesakwaa egis, baidsik be anba dage, adi, agi Israel-dulemar-bukwad be dakbaloed. Ar amar bela be dakosulid. Unnila abala be dakoed. Agi-gwichi be anga a-dulemar ukabsaoed.

**14** Balac, Pisga-yala-dukuse, Zofim-nainuse Balaam-sesad. Agine, ibmar-ogumakar-ukleged-aila gwagugle (7) sobsad. Geb ibmar-ogumakar-ukleged-aila-irba moli-bebe-nikad-wargwen, degine, sibad-wawaad-machered-wargwen ogumakar uksad.

**15** Degini, Balaam, Balac'ga sogded:

—Na be-ibmar-ogumakar-uknaid-nagaba be gwisguo, andi Bab-Dummad-ebo abingunagwelo.

**16** Agine, Bab-Jehová Balaam'se magarononikid. Ega gayaburba ukded. Ega weyob sogded: “Balac-gwichidse be nae, an bega-ibmar-sogsad ega be sogna.”

**17** Balaam, Balac-gwichidse nonigua, daknonikid, Balac, Moab-dulemar-dummaganmala e-moli-bebe-nikad-ogumakar-uknaid-nagaba gwichi.

Agi, Balac, Balaam'ga sogded:

—¿Bab-Jehová'de, igi bega sogsas?

**18** Geb Balaam, Bab-Jehová-ega-ibmar-sogsadba sunmakded:

“Zipor-machi-Balac, nue be an-itogo.

**19** Bab-Dummad dulemaryobsulid, gege dulemaryob gakansaed, Bab-Jehová, e-binsaedi gege ogwaed.

Bab-Dummad na-ibmar-sogsadba bela imaked,

Na ibmar-imakoye sogsale, imakedsegad.

Geg-imaksuli gued.

**20** Bab-Jehová anga sogded:

‘Israel-dulemargi ise-nued be sunmakoye.’

Degisoggu, ise-nued an egi sunmakergebed, geg an sogsuli gued, sogergebed.

**21** ”Bab-Dummad Jacob-wagan-isgusye sogsulid.

Bab-Jehová Israel-dulemar nosa gwen daksulid.

Ar Israel-dulemarba Bab-Dummad-Jehová gudiid.

Israel-dulemar na sogmalad, Bab-Dummad e-reyye.

**22** Ar Bab-Dummad Egipto-yargi onosad.

Israel-dulemar-e-ganguedi, moli-bebe-nikad-sapurbalidyobid.

**23** Ar ade, Jacob-wagan-ukabsaye be soglele, geg be bayoged,

Israel-dulemargi sunnasuli-sunmakye be soglele, geg be oakaloged.

Ar Jacob'gi, Israel'gi soglegoed:

‘¡Bab-Dummad-ega-ibmar-imaksad be dake!’

**24** Israel-dulemar, achumiguryob gwichiguardaed,  
achumiguryob yargan-baasmakardaed.

We-achumigurde e-ibmar-oburgwisad-e-san-obelogedse, geb  
megdaed.

E-ibmar-oburgwisad-e-abe gobedse, geb obunnomegdaed."

**25** Geb degine, Balac, Balaam'ga sogded:

—Ar be Israel-dulemar-ukabsasursoggu, melle egi be ise-nued  
sunmakbardo.

**26** Geb Balaam, Balac-abin sogded:

—Ar ande an bega sogsad, Bab-Jehová-anga-ibmar-sogoedba, an ibmar  
sogoye.

### Balaam irbaagi-sunmaksad

**27** Geb degine, Balac, Balaam'ga sogded:

—An bese wilesakwaa egis, anba be dage, neg-baidse an be-sedo. Adi,  
abakalegi agindi Bab-Dummad sokalile, we-dulemar be ukabsaye.

**28** Agi, Balac, Peor-yala-dukuse Balaam-sesad. Agine, nega-  
dulesulidgan-naid bela mag dakleged.

**29** Geb agine, Balaam, Balac'ga sogded:

—Wegi be anga ibmar-ogumakar-ukleged-aila gwagugle (7) be sobo.  
Deki, moli-bebe-nikad-macheder walagugle (7) be anga guakwaa  
amio, degine, sibad-wawaad-macheder walagugle (7) be anga guakwaa  
amibalo.

**30** Geb Balac, Balaam-ega-igi-sogsa, deyob imaksad. Balac, Balaam-  
ebogwa ibmar-ogumakar-ukleged-aila-irba moli-bebe-nikad-wargwen,  
degin, sibad-wawaad-macheder-wargwen ogumakar uksamalad.

**24** <sup>1</sup>Balaam dakargu, Bab-Jehová bur Israel-dulemargi-ise-nued-  
binsaed bur yeer-itodae, Balaam bar idualedyob Bab-Dummadbo  
abingunadsulid. Ilagwen-nega-dulesulidgansik atakdeguad. <sup>2</sup>Balaam  
Israel-dulemar-bukwad-dakdegu, dakded, Israel-dulemar na e-dadgan-  
e-dadganba danar-danar bukwamala. Agine, Bab-Dummad-Burba  
Balaam'gi aidenonikid. <sup>3</sup>Geb Balaam, Bab-Jehová-ega-ibmar-sogsadba  
sunmakded:

“Ani, Beor-machi-Balaam-guedi weyob soged,  
ani, dikasur-ataked-dule-guedi weyob soged.

**4** Ani, Bab-Dummad-ibmar-soge-itosad-guedi soged,  
Bab-Dummad-Bela-Gangued-Nikad ibmar-guoed-oyoged dakedid,  
dule negoesayob an megisdaedid,  
negburgan-dakdegudaedid, weyob an soged:

**5** ”;Jacob-dulemar, ibibayobi be-negmar  
yeerdaklege,

Israel-dulemar, ibibayobi be-danar-danar-bukmalad  
yeerdaklege!

- 6 Yala-imbaba neba-nuegan-yeerdaklegeyobi,  
Israel-dulemar-danar-danar-bukwad dakleged.  
    Nainu-nuegan diwar-gakaba-naiyobi,  
    Israel-dulemar-bukwad dakleged.  
Degi, Bab-Jehová bii-áloe'ye-nugad-digsadyobi  
Israel-dulemar yeerdakleged.  
    Degin, sapi-urwamar diwar-gakaba-bubukwayobi yeerdakleged.
- 7 Israel-dulemar-e-gwidumala dii ena-ena bubukwad,  
    e-ibmar-digarmaladi dii unniguar nikad.  
    Israel-dulemar-e-rey, Rey-Agag'ba bur-dutusulid.  
    Na e-yar-ganikid bur-dummad.
- 8 "Ar Bab-Dummad Egipto-yargi onosad.  
    Israel-dulemar-e-ganguedi, moli-bebe-nikad-sapurbalidyobid.  
    Israel-dulemar e-isdarmaladgi nakoed,  
        e-isdarmalad-e-garmar bela bibisgoed.  
    Degin, e-sigumargi e-isdarmalad-naibi-saoed.
- 9 Israel-dulemar, achumigur-macheredyobi obunnomeged.  
    Achumigur-omeyobi megisdaed.  
    ¿Wede doa ese achaoe? Gege dule ese achae.  
    ¡Dulemar-begi-ise-nued-sunmakmaladi egi nued sunmaklemogoed.  
        Dulemar-be-ukabsamaladdi, ukabsalemogoed!"
- 10 Geb degidgine, Balac, Balaam'se uluded. Sae-itogedba e-argan-sarsodgu, Balaam'ga sogded:  
—An-isdarmalad-ukabsaega an bese gochad. Emide, wese ilapaagus egi  
be ise-nued sunmakdanikid. 11 Emis-emis be-negse gannar be nae. An bega  
ibmar-nuegan ukoye sogsanad, ar Bab-Jehová ibmar-nikubisuli be-abesad.
- 12 Balaam, Balac-abin sogded:  
—Ar be-dulemar-be-anse-barmismaladga iduakwaa weyob an sogsad:
- 13 'Ar amba anga Balac e-neg-ena olo, degi, mani ukye sogelete, gege an,  
an-Bab-Dummad-Jehová anga-sogsulidba an ibmar saye. Ar Bab-Jehová  
anga ibmar-sogedbarbi an ibmar saergebye.' 14 Degir nabir. Gannar  
an-negse an naed-idaule, an bega soggwelo, igi we-dulemar ibagan-danikoedgi be-imakmaloe.

### Balaam irbakegi-sunmaksad

- 15 Geb Balaam, Bab-Jehová-ega-ibmar-sogsadba sunmakded:  
    "Ani, Beor-machi-Balaam-guedi weyob soged,  
        ani, dikasur-ataked-dule-guedi weyob soged.
- 16 Ani, Bab-Dummad-ibmar-soge-itosad-guedi soged,  
    Bab-Dummad-Bur-Biriginde e-ibmar-wisguega an-imaksadid.  
    Bab-Dummad-Bela-Ganguedi-Nikad ibmar-guoed-oyoged dakedid,  
        dule negoesayob an megisdaedid,  
        negburgan-dakdegudaedid, weyob an soged.

**17** Yoedse-ibmar-guoed an daked, ibmar-guoedi amba dikasulid.

An nue-daked, degi-inigwele, itakasulid.

Israel'gi rey-wargwen gwisgudagoed,

Jacob-wagan-abargi niisgwayobi nodagoed,

We-rey, Moab-uaya-matar-sagamakoed,

bela we-reyse Set-wagan-nono-sagamakoed.

**18** We-rey, Edom-yala-sued,

e-isdarmalad-Seir-yala ese sulebaloed.

Israel-dulemar bur-dule-buleganga gumaloed.

**19** Jacob-wagangi rey-wargwen nodagoed.

We-rey, dulemar-neggweburgi-oburgwilessurmatalad-obelogoed."

### Balaam napi-sunmaksad

**20** Degin, Balaam Amalec-dulemarsik atakded, geb Bab-Jehová-ega-sogsadba weyob sunmakded:

"Amalec-dulemarde dulemar-baiganba bur dutusulid,  
degi-inigwele, obelolegoed."

**21** Geb degi, Balaam Ceneo-dulemar-bukwadsik atakdegua, Bab-Jehová-ega-sogsadba weyob sunmakdebalid:

"Be-neggweburde dutusulid.

Be-uumar akwasaila-imbaba bukwayobid.

**22** Asiria-dulemar e-maiga-guega be-sedmaload,  
bemar, Ceneo-dulemar, bela girgumaloed."

**23** Berguegala, Balaam, Bab-Jehová-ega-sogsadba weyob napi sogded:

"¡Wilesdakle! Bab-Dummad weyob neg-imakdele, ¿doa  
san-onogoe?

Dule geg san-onoge.

**24** Quitim-yar-demar-gakaba ur-dummagande danikoed,  
Asiria-yala-obelogoed, degi, Heber-yala-obelogoed.

Degi-inigwele, Quitim-dulemarde bela bergumarmogoed."

**25** Geb we-ibmar-sogsad-sorbali, Balaam e-negse gannar nadie gusad.  
Balac'di e-yarse nadie gusmogad.

### Israel-dulemar bab-dummad-Baal-Peor'ba nanadmalad

**25** **1** Israel-dulemar Sitim'ye-neg-nugadgi danar-danar

bukwamargua, Israel-machergan Moab-dulemar-omeganba galagwensuli nanaarmalad. **2** A-omegande, Israel-dulemare gollardaed. Adi, e-bab-dummaganga-ibmar-uknайде emarba dagegar. Israel-dulemarde, a-omegan-e-bab-dummagan-asabin mas-gundamalad, degine, a-nug-odummogega asabin dulluu imakdedamalad. **3** Weyobi Israel-dulemar bab-dummad-Baal-Peor na e-bab-dummadyob dakdemalad. A-ulale, Bab-Jehová Israel-dulemargi bela-belad sae-itoalid.

<sup>4</sup> Agi, Bab-Jehová Moisés'ga sogded: “Israel-dulemar-e-girmardummagan be gao, neg-ibgi an-asabin gammu-gaar be oburgo, adi, an-sabsur-Israel-dulemargi-urwemaid osulogegar.”

<sup>5</sup> Moisés, Israel-dulemarga-igar-nabomalandga sogded: “Be-sapindummagan, bab-dummad-Baal-Peor’ba-ibmar-imaksamalad be oburgwemalo.”

<sup>6</sup> Deunni Israel-dulemar, Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-negyawagak-dogedgi bobukmaladgine, Israel-dule-wargwen e-gwenadganse bingedsulid ome-Madián-dule sedani gusad. Moisés-wagab, degi, beladulemar-bukwad-wagab ome-sedani gusad. <sup>7</sup> Eleazar-machi-Finees, deyob daksagua, dulemar-bukwad-abargi gwichibin imaksad, degi, eswar gadebin imaksabalid. Finees’dé dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Aarón-e-wagwad. <sup>8</sup> Geb Finees a-dule-e-neg-siidse sorba nadé gusad. Agine, Finees, machered-omebo-mesa sabangi eswar ogwisdapid. Finees degii imaksagua, Bab-Jehová-e-bela-belad-urwed galesad. <sup>9</sup> Degi-inigwele, a-idaue, mili-dulagwen-gakabakegus (24,000) bonigi bato burgwedanimalad.

<sup>10</sup> Geb degine, Bab-Jehová, Moisés'ga sunmakded, ega sogded: <sup>11</sup> “Finees-Eleazar-e-machi, Aarón-e-wagwad. Finees an-bela-belad-Israel-dulemargi-urwed onollomaksad. Ar ade, an-ibmar-bela-bela-imakbiedyobi, we-Finees’dé bemarga imaksad. A-ulale, bar an Israel-dulemar obelossulid. <sup>12</sup> Degisoggu, Finees'ga be sogo: ‘Bogidikanbo-nanaed-igar, an ebo mesoye.’ <sup>13</sup> Finees'ga, degi, e-waganga, dule-irwa-anse-goled-e-igar degisadegu maiguoye. Ar Finees an-ibmar-abegedyob abesmogad, Israel-dulemarga igar-nabossoggu, deyob guoed.”

<sup>14</sup> Machered-Israel-dule, ome-Madián-dulebo-oburgwilesadi, Zimri’ye nugad. Zimri’de Salu-e-machid. We-Zimri’de Simeón-e-wagan-dummadga gudinad. <sup>15</sup> Ome-Madián-dule-oburgwilesadi Cozbi’ye nugad, Zur-e-sisgwad. Zur’de Madián-dulemar-e-dummadmogad.

<sup>16</sup> Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogdebalid: <sup>17</sup> “Madián-dulemargi be bila-onona, a-dulemar bela be ogilogo. <sup>18</sup> Ar Madián-dulemarde, gakansaar-be-yardaksamalad. Ar amarde, Baal-Peor be-bab-dummadga-imakega bemar-imaksamalad. Deun, Sitim’ye-neg-nugadgi bemar bukwamargu, boni-dummad Israel-dulemargi an barmiar gusad. Deun, ome-Madián-dule Cozbi’ye-nugad, an oburgwis gusad. Cozbi’de Madián-dulemar-e-dummad-e-sisgwad.”

### Moab’gi-bukwa Israel-dulemar-ebislesad

**26** <sup>1</sup> Bukidar-Israel-dulemar-burgwismalad-sorBALI, Bab-Jehová Moisés'ga, degi, Eleazar’ga sunmakded. Eleazar’de dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Aarón-e-machid. Amarga weyob sogded: <sup>2</sup> “Israel-dulemar birga-dulagwen-nikamalad (20), degi, birga-dulagwen-obine-nikamalad (20+) sunna nabir bila-onomalad be ebismalo. Amar be na e-gwenad-e-gwenadganba ebismaloed.”

**3** Moisés, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar'bogwa Jordán-diwar-naba Moab-nebagan-naidgi Jericó-neggwebur-asabin, Israel-dulemarga igar-uksamalad. Ega weyob sogsamalad:

**4** “Machergan birga-dulagwen-nikamalad (20), degi, birga-dulagwen-obine-nikamalad (20+) be ebismaloye, igi-Bab-Jehová, Moisés'ga igar-uksagusa, deyob imakmaloye.”

Ebichismargu, Israel-machergan Egípto-yalagi-noarmalad wemalad:

**5** Israel-machi-sailagined-Rubén, a-wagan e-dadganba-ebislesmalad, wemalad:

Enoc-wagan, Falú-wagan,

**6** Hezrón-wagan, degi, Carmi-wagan.

**7** Wemala dad-dummad-Rubén'gi danimalad.

Mili-dulabo-gakapaa gaka dulataled-ilagugle gaka dulagwen-gakambe (43,730) merged.

**8** Falú unnila machigwa wargwenna nikusad, Eliab'ye nugad. **9** Eliab-masmala, wemalad:

Nemuel, Datán, Abiram.

We-Datán, Abiram-ebogwa Israel-dulemarga binsaed-dakega gusmaladid.

Wemala, Coré, Moisés'gi, Aarón'gi, degi, Bab-Jehová'gi gwisgusgu, Coré'ba akas-gusmalad. Wemarde Bab-Jehová'gi gwisgusmogad.

**10** Degidbali napa-argadgu, Coré'mala napa-yaba ammurud gusmarmogad. Dulemar-dulataled-ilabo gaka dulabo-gakambe (250) Coré'ba-nanaimalad soogi-gummakar burgwis gusad. Bela Coré'ba-nanaimalad burgwisgusmalad. We-ibmar-gusadi, Israel-dulemar-odurdakega deyob gusad, adi, Bab-Dummad-dobee nanamalagar.

**11** Coré-wagandi burgwissurmomalad.

**12** Dad-dummad-Simeón'gi-danimalad-ebislesmalad wemalad:

Nemuel-wagan, Jamín-wagan, Jaquín-wagan,

**13** Zera-wagan, degi, Saúl-wagan.

**14** Wemala, dad-dummad-Simeón'gi danimalad.

Mili-dulagwen-gakabo gaka dulataled-ilabo (22,200) merged.

**15** Dad-dummad-Gad'gi-danimalad-ebislesmalad wemalad:

Zefón-wagan, Hagui-wagan, Suni-wagan,

**16** Ozni-wagan, Eri-wagan,

**17** Arod-wagan, degi, Areli-wagan.

**18** Wemala, dad-Gad'gi danimalad.

Mili-dulabo gaka dulataled-ilatar (40,500) merged.

**19** Judá-masmala Canaán-yalagi mimmi-nikussuli-burgwismalad, wemalad:

Er, degi, Onán.

**20** Dad-dummad-Judá'gi-danimalad-ebislesmaladi, wemalad:

Sela-wagan, Fares-wagan, degi, Zera-wagan.

- 21** Fares'gi-danimaladdi, wemalad:  
Hezrón-wagan, degi, Hamul-wagan.
- 22** Bela wemala, dad-dummad-Judá'gi danimalad.  
Mili-dulapaa-gakambe-gakanergwa gaka dulataled-ilatar  
(76,500) merged.
- 23** Dad-dummad-Isacar'gi-danimalad-ebislesmalad, wemalad:  
Tola-wagan, Fúa-wagan,
- 24** Jasub-wagan, degi, Simrón-wagan.
- 25** Bela wemala, dad-dummad-Isacar'gi danimalad.  
Mili-dulapaa-gakabake gaka dulataled-ilapaa (64,300)  
merged.
- 26** Dad-dummad-Zabulón'gi-danimalad-ebislemalad, wemalad:  
Sered-wagan, Elón-wagan, degi, Jahleel-wagan.
- 27** Bela wemala, dad-dummad-Zabulón'gi danimalad.  
Mili-dulapaa gaka dulataled-ilatar (60,500) merged.
- 28** Dad-dummad-José'gi-danimalad-ebislesmalad, wemalad:  
Manasés-wagan, degi, Efraín-wagan.
- 29** Manasés, wargwenna machi nikusad.  
A-machigwade, Maquir'ye nugad.  
Agine, Maquir-wagan danikid.  
Maquir, wargwenna machi nikusmogad.  
A-machigwade, Galaad'ye nugad.  
Agine, Galaad-wagan danikid.
- 30** Dad-Galaad'gi-danimalad-ebislesmalad, wemalad:  
Jezer, degi, e-wagan, Helec-wagan,
- 31** Asriel-wagan, Siquem-wagan,
- 32** Semida-wagan, degi, Hefer-wagan.
- 33** Hefer-machi-Zelofehad masmala-nikussulid, unnila bunamalabi  
nikusad. A-bunamala-ebislesmalad, wemalad:  
Maala, Noa, Hogla, Milca, degi, Tirsa,
- 34** Bela wemala, dad-dummad-Manasés'gi danimalad.  
Mili-dulabo-gakambe-gakabo gaka dulataled-ilagugle (52,700)  
merged.
- 35** Dad-dummad-Efraín'gi-danimalad-ebislesmalad, wemalad:  
Sutela-wagan, Bequer-wagan, degi, Tahán-wagan.
- 36** Sutela'gi-danimalad, wemalad:  
Erán-wagan.
- 37** Bela wemala, dad-dummad-Efraín'gi danimalad.  
Mili-dulagwen-gakambe-gakabo gaka dulataled-ilatar (32,500)  
merged.
- Bela wemala sogabobel, dad-dummad-José'gi danimalad.
- 38** Dad-dummad-Benjamín'gi-danimalad-ebislesmalad, wemalad:  
Bela-wagan, Asbel-wagan, Ahiram-wagan,
- 39** Sufam-wagan, Degi, Hufam-wagan.

- 40** Bela'gi-danimalad, wemalad:  
Ard-wagan, degi, Naamán-wagan.
- 41** Bela wemala, dad-dummad-Benjamín'gi danimalad.  
Mili-dulabo-gakatar gaka dulataled-ilanergwa (45,600)  
merged.
- 42** Dad-dummad-Dan'gi-danimalad-ebislesmalad, wemalad:  
Síham-wagan.
- 43** Wemala, dad-dummad-Dan'gi danimalad.  
Mili-dulapaa-gakabake gaka dulataled-ilabake (64,400)  
merged.
- 44** Dad-dummad-Aser'gi-danimalad-ebislesmalad, wemalad:  
Imna-wagan, Isúi-wagan, degi, Bería-wagan.
- 45** Bería'gi-danimalad wemalad:  
Heber-wagan, degi, Malquiel-wagan.
- 46** Dad-dummad-Aser, bunagwa wargwen nikusbalid, a-bunagwa  
Sera'ye nugad.
- 47** Bela wemala dad-dummad-Aser'gi danimalad.  
Mili-dulabo-gakambe-gakapaa gaka dulataled-ilabake (53,400)  
merged.
- 48** Dad-dummad-Neftalí'gi-danimalad-ebislesmalad, wemalad:  
Jahzeel-wagan, Guni-wagan,
- 49** Jezer-wagan, degi, Silem-wagan.
- 50** Wemala, Dad-dummad-Neftalí'gi danimalad.  
Mili-dulabo-gakatar gaka dulataled-ilabake (45,400) merged.
- 51** Belamakar-machergan-ebislesmaladi weyob merged: Mili-  
dulataled-ilanergwa gaka gwensak gaka dulataled-ilagugle gaka  
dulagwen-gakambe (601,730) merged.

### **Yar-mimilesokalidga igar-uklenaid**

**52** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: **53** “Be dulemar-  
ebichismaladga, na e-dula-mergumaladba we-yarmar be mimioed. **54** Na  
dadgan-wargwengi dulemar-bur-melu-nikale, amarga yala bur dumma  
be ukoed. Na dulemar-bur-ichee-nikardi, amarga yala senii be ukoed.  
Na emar-mergu-ebislesmaladba ega yala be ukoed. **55** Degi-inigwele,  
wilubdakar ega yarmala be mimioed. Na e-dad-dummaganba-  
ebislesmaladba yarmar nikumaloed. **56** Dulemar-mergumaladba ega  
yarmar wilub-daklear uklegoed.”

### **Leví-wagan-ebislesmalad**

- 57** Dad-dummad-Leví'gi-danimalad-ebislesmalad, wemalad:  
Gersón-wagan, Coat-wagan, degi, Merari-wagan.
- 58** Dad-dummad-Leví-wagangi-danimarmogad, wemarmogad:  
Libni-dulemar, Hebrón-dulemar, Mahli-dulemar,  
Musi-dulemar, degi, Coré-dulemar.

Coat, machi-wargwen-Amram'ye-nugad nikusad. <sup>59</sup> Amram'de Leví-wagwa-Jocabed'ye-nugad nikusad. Jocabed'de, Egipto-yalagi gwalulesad. Amram, Jocabed'bo mimmigan warbaa nikusmalad. Amala, wemalad:

Aarón, Moisés, degi, e-bun-María.

**60** Aarón masmala-nikunonimogad. Amar, wemalad:

Nadab, Abiú,

Eleazar, degi, Itamar.

**61** Degi-inigwele, Nadab, Abiú-ebogwa Bab-Jehová-ega-igar-uksasulidba soo-isgana Bab-Jehová'ga-ogasmargu, burgwismalad.

**62** Wemala Dad-dummad-Leví'gi danimalad, mili-dulagwen-gakapaa (23,000) merged. Nii-wargwen-nikamaladse-bakar ebislesad. Wemardi, Israel-dulemar-baiganba bular ebislessulid. Ar we-dulemargardi yan uklessulid.

**63** We-nugmala Moisés, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar'bogwa ebichismaladid. Deunni, Jordán-diwar-naba Moab-nebagan-naidgi Jericó-neggwebur-asabin-bukwamargu ebislesad. **64** Dagine, Moisés, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Aarón'bogwa, Sinaí-nega-dulesulidgangi, gebe-dulemar-ebichisgusad-nugmardi wemar-ebislesmalad-imbagi naisulid. **65** Ar ade, Bab-Jehová sogsagusad: We-dulemala, nega-dulesulidganba burgwemaloye. Unnila Jefone-machi-Caleb'bi, degi, Nun-machi-Josué'bi dula-gudii gusad. Baigandi bela burgwisad.

### Zelofehad-sisgan nainu-egichismalad

**27** 1 Israel-yalagine dule-wargwen maigusad. We-dulede, Zelofehad'ye nugad. We-dule, sisgan walatar nikad.

E-sisgana weyob nugmalad:

Maala, Noa, Hogla,

Milca, degi, Tirsa.

We-bunamala, Moisés'se nonigusad.

E-bab-Zelofehad'de Hefer-machid.

Galaad-wagwad.

Maquir'di e-dad-dummadid.

Bela wemala, dad-dummad-Manasés'gi danikid.

Dad-dummad-Manasés'di, José-machid.

**2** We-bunamala-walataledi Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-negyawagakse nonimalad, adi, Moisés'bo, dule-irwa-Babse-goled-Eleazar'bo, degi, Israel-girmar-dummaganbo, degine, bela Israel-dulemarbo sunmakegar. Weyob sognonimalad:

**3** "Anmar-bab nega-dulesulidganba burgwisad. Anmar-baba Coré-sordamar-Bab-Jehová'gi-gwesgusmaladba akassulid. Ar anmar-baba na dukin e-issusadba burgwisad. Degidbali, anmar-baba gwen machimalanikussulid. **4** ¿Anmar-bab machimala-nikusulidba e-gwenadgan-abargi e-nugde elilegode? Adi sulirgebed. Ar anmar e-sisgan gued. Degisoggu, wis anmar-gilormarba be anmarga nainumar udabi an abemodo."

**5** Moisés, we-bunamala-ega-sogsadi, Bab-Jehová'se idaknad gusad.  
**6** Bab-Jehová, Moisés-abin sogded: **7**“Nabir Zelofehad-sisgan bega soged. E-gilormarba ega nainu be uko. Nainu-e-babga-uklegoenad ega be uko.

**8**“Deginé, Israel-dulemarga be sogo: ‘Dule-wargwen masmala-sate burgwisale, e-nainu e-sisgwaga uklegoye. **9**Sisgwa-sate burgwisardi, adi, na e-iamargardibe, igi, e-urbamargardibe, e-nainu uklegoye. **10** Ar iamar, igi, urbamar saterdi, adi, e-gilormarga uklegoye. **11** Gilormar satebalirdi, adi, e-gwenadgan bur-walikagwadga nainu uklegoye.’ Weyob Israel-dulemarga igar-mai guoed, ar igi an Moisés'ga igar-uksa, aba deyob imaklegoed.”

### **Moisés-burgoedgi-sunmaklenaid**

**12** Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid:

“We-Abarim-yalase be nakwena. Agi, Israel-dulemarga an yar-ukesokalid be dakoed. **13** A-yar-daksad-sorbali, be burgoed. Be-sergan-abargi na be megnaoed, igi be-ia-Aarón na e-sergan-abargi mai, deyob be megnamogoed. **14** Ar ade, bemar-bebogwadi Zin-negadulesulidganba an-igar-uksadba ibmar imaksasurmalad. Deunni, dulemar dii-abearmargu, binnasuli angi uurmakarmargu, bemar Israel-dulemar-asabin an-nug odummosurmalad.”

We-dii-onolesadi, Zin-nega-dulesulidganba Cades'gi Meriba-akwasailagi-onolesadid.

### **Josué, Moisés-sorba dummadga nugsalesad**

**15** Geb degine, Moisés Bab-Jehová'ga sogded: **16**“Bab-Jehová, bela be ibmar-dulamalad-e-Bab-Dummadid. Dule-wargwen Israel-dulemarga be onugsae, **17**adi, we-dule, be-dulamar-idugegar. Deyob be imakele, bila-onolear-sogele, be-sordamar-idudii guoed, degine, gannar negse danimar-sogele, sordamar-idudani guoed. Adi, be-dulamar melle sibad-wawaad-e-iduedsulidyo gudii gumalagar.”

**18** Bab-Jehová, Moisés'ga sogded: “Nun-machi-Josué be suo. Ar Josué dule-gandikidid, an-sogedba daedid. Israel-dulemar-iduedga-onugsaega egi be-argan be mese. **19**Geb a-sorbali, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar-asabin, degi, dulemar-danar-bukwad-asabin be sedoed. Geb amar-asabin dummadga be Josué-onugsaoed. **20**Moisés, be dummad-guedgine gargangued-nika-gudiid-abala, Josué'ga be ukoed. Adi, bela Israel-dulemar Josué-ibmar-sogedba ibsamalagar. **21**Josué, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar-asabin nonikoed, adi, ega Urim'ye-nugadba Bab-Jehová'se idakegar. Josué-sogedba bela Israel-dulemar ibmar imakmaloed.”

**22** Moisés, Bab-Jehová-ega-sogsadba imaksad. Dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar-asabin, degi, bela dulemar-danar-bukmalad-asabin, Josué-sesad. **23**Moisés, Josué-nonogi e-argan-mesisad. Geb dummadga Josué-onugsasad. Moisés, Bab-Jehová-ega-sogsadba imaksad.

**Bane-bane Bab-Dummadga-ibmar-uklegoed-igar**  
*(Éxodo 29:38-46)*

**28** <sup>1</sup>Bab-Jehová, Moisés'ga sunmakded, ega sogded: <sup>2</sup>“Israel-dulemarga igar be uko, ega be sogo: ‘Ibagan-maid-sekalaa anga-ibmar-ukleged anga ukoye. We-ibmar-ogumakar-uklegoed-yeer-yapandaedi anga an-masga gued.’”

<sup>3</sup>Bab-Jehová, Moisés'ga sogdebalid: “Israel-dulemarga be sogbalo: ‘Weyob soogi anga ibmar ogumakar be ukmaloye: Bane-bane degisadegu sibad-wawaad-sapingwagwad-warbo birgagwen-nikamalad bonisulidi be anga ukoye. <sup>4</sup>Wakdar, we-sibad-wawaad-wargwen be oburgoed. Sedodi, baid be oburgwebaloed. <sup>5</sup>Madubur-bur-nued nibiratar, olivo-gwalluba-mesa-omukuar be anga ukoed. We-olivo-gwallu bute-wargwen be ebugoed. <sup>6</sup>Degisadegu, Bab-Jehová Sinaí-yargi na igar-eksadba ega ibmar-ogumakar uklemai guoed. We-ibmarde yeer-yapanne Bab-Jehová itodaed. <sup>7</sup>Sibad-wawaad-irba bute-wargwen vino be ukoed. We-vino'de ibmar-ogumakar-ukleged-ailagi be eogoed. <sup>8</sup>Sedogusale, sibad-wawaad-baid ogumakar be anga ukbaloed. Ibmar-gwagba-mesa be anga ukoed. Degin, igi wakdar vino-bute-wargwen aila-birgi-eogega be uksabali, deyob, be sedo ukbaloed. We-ibmarde, Bab-Jehová'ga-ibmar-ogumakar-uklegedid, yeer-yapanne Bab-Jehová itodaed.’”

**Obunnoged-Iba-iliba-ibmar-uklegoed**

<sup>9</sup>Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: “Israel-dulemarga be soge: ‘Obunnoged-ibagindi, sibad-wawaad-sapingwagwad-warbo, birgagwen-nikamalad, bonisulidi, be anga ogumakar ukoye. Degin, vino egi-eolegega be ukbaloye. Madubur-nued nibirambe (10) olivo-gwalluba-mesa-omukuar anga be ukbaloye. <sup>10</sup>We-ibmar-ogumakar-uklegedi, obunnoged-ibagi uklegedid. Ukinbali, bane-bane ibmar-ogumakar-ukleged be ukbaloed, degin, vino egi-eolegega-ebuleged be ukmarbaloed.’”

**Nii-iliba-ibmar-uklegoed**

<sup>11</sup>Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: “Israel-dulemarga be sogo: ‘Gebenii-onodedgi, anga moli-bebe-nikad-sapingwagwad-walabo bonisulidi, sibad-wawaad-machered-wargwen bonisulidi, degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad bonisulidi, walagugle (7), ogumakar be anga ukoye.

<sup>12</sup>Degin, moli-bebe-nikad-iliba, madubur-nued nibirambe-gakatar (15)

olivo-gwalluba-omukuar be anga ukoed.

Sibad-wawaad-macheredgindi madubur-nued nibirambe (10)  
 olivo-gwalluba-omukuar be anga ukoed.

**13** Degin, sibad-wawaad-birgagwen-nikad-ilibardi madubur-nued nibiratar,  
olivo-gwalluba-omukuar be anga ukoed.

We-ibmar-ogumakar-uklegedi, yeer-yapanne Bab-Jehová'ga gued.

**14** E-vino-egi-eolegoed be ukbaloed:

Moli-bebe-nikamalad-iliba, bute-warbo.

Sibad-wawaad-machedered-iliba, bute-wargwen-abala.

Degi, sibad-wawaad-birgagwen-nikad-iliba, bute-wargwen.

Weyobi birgagi nii-iliba ibmar-ogumakar be anga ukoed.

**15** " Nii-iliba-ibmar-ukleged-ukinbali, bane-bane-ibmar-ogumakar-ukleged be ukbaloed, degi, e-nis-egi-eoleged be ukbaloed. A-ukinbali, be-Bab-Dummad, bemarga isgued-osulogega sibad-wargwen Bab-Jehová'ga ogumakar be ukbaloed. "

### **Oburgwilegoenad-Iba-iliba-ibmar-ukleged**

(Levítico 23:5-8)

**16** Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: "Israel-dulemarga be sogo: 'Gebe-nii-onoded-ibambe-gakabakegi Bab-Jehová'ga Oburgwilegoenad-Iba nagudoye. **17** A-bagine, iba-itoakwaa-onoleged be onodoye: Ibagugle (7) madu e-inasuli be gunnoed. **18** Gebe-iba-onodoedgi bela an-nug-odummogega anse nonimaloed. Bipisaale, a-ibagi dule gwen arbaosulid.

**19** Bab-Jehová'ga ibmar ogumakar be ukoed.

Wemar be ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, warbo.

Sibad-wawaad-machedered, wargwen.

Degi, sibad-wawaad-birgagwen-nikad, walagugle (7).

We-ibdurgan, bela bonisulid be ukoed.

**20** Moli-bebe-nikad-irba, madubur-nued nibirambe-gakatar (15),  
olivo-gwalluba-omukuar be anga ukoed.

Sibad-wawaad-machedered-irba, madubur-nued nibirambe (10),  
olivo-gwalluba-omukuar be anga ukoed.

**21** Degin, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikad-irbardi,  
madubur-nued nibiratar,  
olivo-gwalluba-omukuar be anga ukoed.

**22** Degin, isgued-ulale, sibad-machedered-wargwen ogumakar be  
ukbaloed,

adi, bega isgued-nabogegar.

**23** We-ibmarmala, bela be anga, wakdar-ibmar-ogumakar-ukleged-ukine ukoed.

**24** " A-ukine, bane-bane ibagugle (7) weyobi masi, degi, ibmar soogi-ogumakar be anga ukoed. Wede, anga ibmar-yeer-yapannedga guedid. Gusgu ibmar-bane-bane-anga-uklegedi, degi, egi-eoleged-uklegedi uklebaloed. **25** Ibagugledgine (7), an-nug-odummogega anse bela bulakwaa nonimaloed. A-ibagine, bipisaale dule gwen arbaosulid. "

**Ibmar-Gebe-Sanmaked-Iba-iliba-ibmar-uklegoed***(Levítico 23:15-22; Deuteronomio 16:9-12)*

**26** Bab-Jehová, Moisés'ga sogdebalid: “Israel-dulemarga be sogo: ‘Gebe be ibmar-gwag-weedmalale, a-ibagine, ibmar-gwag-weleged-iba onodoed. A-ibagine, bipisaale dule gwen arbaosulid. **27**A-ibagi, ibmar-ogumakar yeer-yapanne-itogega be anga ukoed.

Wemar be anga ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingana, walabo.

Sibad-wawaad-macheder, wargwen.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad, walagugle (7)

**28** Ibmar-ogumakar-uklegoed-irba, madubur-nued olivo-gwalluba-omukuar be anga ukoed.

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad-irba, madubur-nued nibirambe-gakatar (15), be anga ukoed.

Degi, sibad-wawaad-macheder-irba, madubur-nued nibirambe (10), be anga ukoed.

**29** Degin, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad-irba, madubur-nued nibiratar, be anga ukoed.

**30** Degin, be-isgued-ular bega isgued-nabogega sibad-macheder-wargwen ogumakar be ukbaloed.

**31** ” ’Bane-bane weyob be anga ukoed, vino-egi-eolemaloedse-bakar, be anga ukoed. Gusgu ibmar-bane-bane-anga-uklegedi, degi, egi-eoleged-uklegedi uklebaloed. Ibdurgan-be-anga-ukoedi, bonisulid be anga ukoed.’ ”

**Gar-Trompeta-Ogoled-Iba-iliba-ibmar-uklegoed***(Levítico 23:23-25)*

**29** **1** Bab-Jehová, Moisés'ga sogdebalid: “Israel-dulemarga be sogo: ‘Nii-walagugled-gebe-iba-onodedgi, bemar Bab-Jehová-nug odummogegala, bulakwaa nonimaloed. A-ibagi, bipisaale dule gwen arbaosulid. A-ibagi Gar-Trompeta-Ogoled-Iba naguoed.

**2** ” ’Bab-Jehová’ga ibdurgan yeer-yapanne ogumakar be ukoed.

Wemar be ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.

Sibad-wawaad-macheder, wargwen.

Sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad, walagugle (7). A-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová’ga be ukoed.

**3** We-ibdurgan-irba, madubur-bur-nued olivo-gwalluba-omukuar be ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad-irba, madubur-nued nibirambe-gakatar (15)

olivo-gwalluba-omukuar be ukoed.

Sibad-wawaad-machedered-irba, madubur-nued nibirambe (10)  
 olivo-gwalluba-omukuar be ukoed.

4 Sibad-wawaad-machedered-birgagwen-nikamalad-irba, madubur-nued  
 nibiratar  
 olivo-gwalluba-omukuar be ukoed.

5 Degin, isgued-nabogegala,  
 sibad-machedered-wargwen ogumakar be ukbaloed.

6 Nii-irba gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,  
 eba-ibmar-gwag-gusgu-ukleged-ukine,  
 degi, vino-egi-eolegega-ukleged-ukine,  
 wemar Bab-Jehová'ga be ukoed.

Gusgu-igar-uklesadba be imakoed.

Bela we-ibmar-uklemalad soogi-ogumakar Bab-Jehová'ga be  
 ukoed.

Wede Bab-Jehová yeer-yapanne itodaed.' "

### **Isgued-Naboged-Iba-iliba-ibmar-uklegoed**

(Levítico 23:26-32)

7Bab-Jehová, Moisés'ga sogdebalid: "Israel-dulemarga be sogo: 'Nii-walagugled-ibambegi bela bemar an-nug-odummogegala, anse bulakwaa nonimaloye. A-ibagi, bipisaale dule gwen arbaosulid, degine, bemark mas-gunsuli gudigumaloed.

8 Bab-Jehová'ga ibmar-yeer-yapanned-ukegale, we-ibdurgan be  
 ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen,  
 sibad-wawaad-machedered, wargwen.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad,  
 walagugle (7).

We-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová'ga be ukoed.

9 We-ibdurgan-irba, madubur-bur-nued olivo-gwalluba-omukuar be  
 ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad-irba, madubur-nued nibirambe-gakatar (15)

olivo-gwalluba-omukuar be ukoed.

Sibad-wawaad-machedered-irba, madubur-nued nibirambe (10)  
 olivo-gwalluba-omukuar be ukoed.

10 Sibad-wawaad-machedered-birgagwen-nikamalad-irba, madubur-nued  
 nibiratar

olivo-gwalluba-omukuar be ukoed.

11 Deginbali, gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,  
 gusgu ibmar-gwag-ukleged-ukine,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged-ukine,  
 isgued-nabogegala, sibad-machedered-wargwen ogumakar be  
 ukbaloed.' "

**Neg-Matargana-Sobaled-Iba-iliba-ibmar-uklegoed**

(Levítico 23:33-43; Deuteronomio 16:13-17)

**12** Bab-Jehová Moisés'ga sogdebalid: "Israel-dulemarga be sogo: 'Nii-walagugled-ibambe-gakaatargine bela bemar an-nug-odummogegala, anse bulakwaa nonimaloye. A-ibagi, bipisaale dule gwen arbaosulid.

Degine, Bab-Jehová'ga ibagugle (7) iba-itoakwaa-onoleged be onogoed.

**13** Bab-Jehová'ga ibmar-yeer-yapanned-ukegala, we-ibdurgan be ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingana, warambe-gakapaa (13),  
sibad-wawaad-macheder, warbo.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad,  
warambe-gakabake (14).

We-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová'ga be ukoed.

**14** We-ibdurgan-irba, madubur-bur-nued olivo-gwalluba-omukuar be ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad-irba, madubur-nued nibirambe-gakatar (15)

olivo-gwalluba-omukuar be ukoed.

Sibad-wawaad-macheder-irba, madubur-nued nibirambe (10)  
olivo-gwalluba-omukuar be ukoed.

**15** Sibad-wawaad-macheder-birgagwen-nikamalad-irba, madubur-nued nibiratar

olivo-gwalluba-omukuar be ukoed.

**16** Deginbali, gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,

gusgu ibmar-gwag-ukleged-ukine,

gusgu vino-egi-eoleged-ukleged-ukine,

isqued-nabogegala, sibad-macheder-wargwen ogumakar be ukbaloed.

**17** " Ibabogwadgine, we-ibdurgan be ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingana, warambe-gakabo (12).

Sibad-wawaad-macheder, warbo.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad,  
warambe-gakabake (14).

We-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová'ga be ukoed.

**18** Moli-bebe-nikamalad-sapinganaba,

sibad-wawaad-macherganba,

sibad-wawaad-birgagwen-nikamaladba,

gusgu eba-ibmar-gwag-uklemalad,

gusgu vino-egi-eoleged-ukleged be ukoed.

Gusgu-igar-uklesadba be imakoed.

**19** Deginbali, gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,

gusgu ibmar-gwag-ukleged-ukine,

gusgu vino-egi-eoleged-ukleged-ukine,

isqued-nabogegala, sibad-macheder-wargwen ogumakar be ukbaloed.

- 20 " 'Ibapaagwadgine, we-ibdurgan be ukoed:  
 Moli-bebe-nikad-sapingana, warambe gakagwensak (11).  
 Sibad-wawaad-macheder, warbo.  
 Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad,  
 warambe-gakabake (14).  
 We-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová'ga be ukoed.
- 21 Moli-bebe-nikamalad-sapinganaba,  
 sibad-wawaad-macherganba,  
 sibad-wawaad-birgagwen-nikamaladba,  
 gusgu eba-ibmar-gwag-uklemalad,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged be ukoed.  
 Gusgu-igar-uklesadba be imakoed.
- 22 Deginbali, gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,  
 gusgu ibmar-gwag-ukleged-ukine,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged-ukine,  
 isgued-nabogegala, sibad-macheder-wargwen ogumakar be  
 ukbaloed.
- 23 " 'Ibabakegwadgine, we-ibdurgan be ukoed:  
 Moli-bebe-nikad-sapingana, warambe (10).  
 Sibad-wawaad-macheder, warbo.  
 Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad,  
 warambe-gakabake (14).  
 We-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová'ga be ukoed.
- 24 Moli-bebe-nikamalad-sapinganaba,  
 sibad-wawaad-macherganba,  
 sibad-wawaad-birgagwen-nikamaladba,  
 gusgu eba-ibmar-gwag-uklemalad,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged be ukoed.  
 Gusgu-igar-uklesadba be imakoed.
- 25 Deginbali, gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,  
 gusgu ibmar-gwag-ukleged-ukine,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged-ukine,  
 isgued-nabogegala, sibad-macheder-wargwen ogumakar be ukbaloed.
- 26 " 'Ibataledgine, we-ibdurgan be ukoed:  
 Moli-bebe-nikad-sapingana, walabakebak (9).  
 Sibad-wawaad-macheder, warbo.  
 Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad,  
 warambe-gakabake (14).  
 We-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová'ga be ukoed.
- 27 Moli-bebe-nikamalad-sapinganaba,  
 sibad-wawaad-macherganba,  
 sibad-wawaad-birgagwen-nikamaladba,

- gusgu eba-ibmar-gwag-uklemalad,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged be ukoed.  
 Gusgu-igar-uklesadba be imakoed.
- 28** Deginbali, gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,  
 gusgu ibmar-gwag-ukleged-ukine,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged-ukine,  
 isgued-nabogegala, sibad-macheder-wargwen ogumakar be  
 ukbaloed.
- 29** " Ibanergwadgine (6), we-ibdurgan be ukoed:  
 Moli-bebe-nikad-sapingana, walabaabak (8).  
 Sibad-wawaad-macheder, warbo.  
 Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad,  
 warambe-gakabake (14).  
 We-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová'ga be ukoed.
- 30** Moli-bebe-nikamalad-sapinganaba,  
 sibad-wawaad-macherganba,  
 sibad-wawaad-birgagwen-nikamaladba,  
 gusgu eba-ibmar-gwag-uklemalad,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged be ukoed.  
 Gusgu-igar-uklesadba be imakoed.
- 31** Deginbali, gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,  
 gusgu ibmar-gwag-ukleged-ukine,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged-ukine,  
 isgued-nabogegala, sibad-macheder-wargwen ogumakar be  
 ukbaloed.
- 32** " Ibagugledgine (7), we-ibdurgan be ukoed:  
 Moli-bebe-nikad-sapingana, walagugle (7).  
 Sibad-wawaad-macheder, warbo.  
 Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad,  
 warambe-gakabake (14).  
 We-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová'ga be ukoed.
- 33** Moli-bebe-nikamalad-sapinganaba,  
 sibad-wawaad-macherganba,  
 sibad-wawaad-birgagwen-nikamaladba,  
 gusgu eba-ibmar-gwag-uklemalad,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged be ukoed.  
 Gusgu-igar-uklesadba be imakoed.
- 34** Deginbali, gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,  
 gusgu ibmar-gwag-ukleged-ukine,  
 gusgu vino-egi-eoleged-ukleged-ukine,  
 isgued-nabogegala, sibad-macheder-wargwen ogumakar be  
 ukbaloed.

35 " 'Ibabaabakgine (8), bela bumar Bab-Jehová-nug-odummogegala, ese bulakwaa nonimaloed.

A-ibagi, bipisaale dule gwen arbaosulid.

36 Bab-Jehová'ga ibmar-yeer-yapanned-ukegale, we-ibdurgan be soogi-ogumakar ukoed:

Moli-bebe-nikad-sapingwagwad, wargwen.

Sibad-wawaad-macheder, wargwen.

Degi, sibad-wawaad-sapingwagwad-birgagwen-nikamalad, walagugle (7).

We-ibdurgan bonisulid Bab-Jehová'ga be ukoed.

37 Moli-bebe-nikad-sapingwagwadba,

sibad-wawaad-machederba,

sibad-wawaad-birgagwen-nikamaladba

gusgu eba-ibmar-gwag-uklemalad,

gusgu vino-egi-eoleged-ukleged be ukoed.

Gusgu-igar-uklesadba be imakoed.

38 Deginbali, gusgu ibmar-ogumakar-ukleged-ukine,

gusgu ibmar-gwag-ukleged-ukine,

gusgu vino-egi-eoleged-ukleged-ukine,

isqued-nabogegala, sibad-macheder-wargwen ogumakar be ukballoed.

39 " 'Bela we-ibmarmala, e-ibagan-maidba Bab-Jehová'ga be ukmaloed.

De-ukinbali, bumar Bab-Dummadga-ibmar-ukdii-nanaoye-sogsamalad-ibmar sunna ega be ukmaloed. Degine, na be-itogedba-ibmar-ukbimalad sunna be ukmarbaloed: Ibdurgan-ogumakar-uklegeddibe, ibmar-gwagmardibe, vino-ibmargi-eolemaladdibe, degine, igar-nabogega-ibmar-ukmaladdibe, amar sunna be ukmarbaloed.' "

40 Moisés, bela Israel-dulemarga Bab-Jehová-ega-igar-uksad sogsad.

### Bab-Jehová'ga ise-sogar-ibmar-imakoye-sogsad

**30** <sup>1</sup>Moisés, Israel-dadgan-ambe-gakabogwad-e-dummaganga sogded: "Bab-Jehová weyob bemarga igar ukmalad: <sup>2</sup>'Dule-gwensak Bab-Dummadga sogsadibe, sogedba an imakedseye, igi ise-sogar ebo igar-omesisdibe, bipisaale e-ibmar-sogsadi gwen gakansaosulid, sogsadba imakedsegad.

<sup>3</sup>" 'Degi, yagwa-gwensak amba e-bab-neggi-gudiidgi, e-bab-wissuli Bab-Jehová'ga ise-sogar-sogsale, an bega ibmar-imakedseye, igi, ibmarsik ebo-igar-mesisdibe, <sup>4</sup>geb e-bab wisqualile, e-sisgwadeyob sogsaye, degi, Bab-Dummad-ebo igar-mesisye. Ar e-bab akar-sogsulile, bunagwa Bab-Dummadga-ibmar-imakedse-saoye-sogsad bela imakedsegad.

<sup>5</sup>" 'Ar bunagwa-e-bab, e-sisgwadibmar-sogsadba naisulile, bunagwa na e-ibmar-sogsad bar-imakosulid. Yog-berguar guoed. Degidbali, Bab-Jehová bunagwaga bar akar sogsulid. Ar ade, bunagwa-e-bab, e-sisgwadibmar-sogsadba naisulid.

6” ’Ar bunagwa, nue-binsassuli ukurmakar Bab-Dummadga sogsale, deyob an saedseye, igi ibmar an bega imakedseye, Degid-sorba, sui-nikunonikile, 7e-sui wisgunonikile, e-ome, deyob Bab-Dummadga-ibmar-imakoye sogsaye, e-sui akar itossulile, omegwa Bab-Dummadga-ibmar-imakoye-sogsad imakedse saoed. 8 Ar e-sui, e-ome-ibmar-sogsadba naisulile, e-ome na nue-binsassuli ukurmakar e-ibmar-sogsad, ede imakedseye, bar imakosulid. Yog-berguar guoed. Degidbali, Bab-Jehová omegwaga bar akar sogosulid.

9” ’Ome-ei-sui-burgwisaddibe, sui-meteddibe, Bab-Dummadga sogsale, deyob an imakedseye, degi, Bab-Dummad-ebo igar-mesisale, imakedse saoed.

10” ’Ome-sui-nikad, Bab-Dummadga sogsale, deyob an imakedseye, igi Bab-Dummadbo ibmarsik ise-sogar igar mesisale, 11e-sui wisgunonikile, e-ome, deyob Bab-Dummadga-ibmar-imakoye sogsaye, e-sui akar itossulile, omegwa Bab-Dummadga-ibmar-imakoye-sogsad imakedse saoed. 12 Ar e-sui, e-ome-ibmar-sogsadba naisulile, ome Bab-Dummadga-ise-sogar-sogsadi, degi, ebo-ibmarsik-igar-mesisadi, bar imakosulid. Yog-berguar guoed. Degidbali, Bab-Jehová omegwaga bar akar sogosulid. Ar ade, e-sui, e-ome-ibmar-sogsadba naisulid.

13” ’Ar machered-sogedba, e-ome-ibmar-imakoye-sogsadi, igi mas-gunsuli-gudii-guoye-sogsadi, sunna imakleged. Degi, machered-sogedba, e-ome-we-ibmar-sogsadi, sunna bergubalid. 14 Ar e-sui, e-ome-ibmar-sogsad-wisile, e-omega akar sogsulile, soglegoed, e-sui, e-ome-ibmar-sogsadba naiye. 15 Ar wisgusad-sorba, e-sui, e-omega sokalile, be-ibmar-sogsad bar be imakosurye. Degidbali, e-macheredgi ataklegoed. Bab-Dummadi, omegi bar atakosulid.’ ”

16 Weyobi, Bab-Jehová, Moisés’ga igar-uksad: Ome e-sui-ebogwa, degi, baba na e-sisgwa-yoo-sui-nikuedbogwa, weyob ega igar mai guoye.

### Israel-sordamar Madián-sordamargi-nakwisad

**31** 1Bab-Jehová, Moisés’ga sunmakded, ega sogded: 2 “We-napneggi be naed-idaule, be-sergan-abargi be megnaed-idaule, be-dulemar-nuggine be Madián-dulemargi buged-mai be imakergebed. Geb a-sorbalí, be burgoed.”

3 Geb degine, Moisés Israel-dulemarga sogded:

“Bemar Madián-dulemargi bila-ononamalaga be-sordamar be guakwa urbemalo. Anmar Bab-Jehová-nuggine, egi buged-mai imakmaloed. 4 Bela Israel-dulemala, na dadgan-ambe-gakabogwad-iliba (12), miligwen-miligwen (1,000-1,000) bila-ononaega sordamar-barmidoed.”

5 Weyobi, Israel-dulemar, na dadgan-ambe-gakabogwad-iliba (12), miligwen-miligwen welesad. Degisoggu, bela miliambe-gakabomergu (12,000) bila-ononaega sordamar-amilesad.

**6** Moisés, we-sordamarbali dule-irwa-Babse-goled-Eleazar-machi-Finees barmisad. A-Finees'de Bab-Dummadse-goled-neggi nog-ebulemalad-semai gusad, degi, gar-trompeta semai gusbalid, adi, bila-onolealir ogolegar.

**7** Bab-Jehová-Moisés'ga-sogsadba Israel-sordamar Madián-sordamargi bila-onodmargu, egi nakwismalad, bela ogilosmalad. **8** Israel-sordamar wemar-ogilosad-ukine, es-suidgi Madián-e-reymar-walataled oburgwismarbalid.

A-reymarde, wemalad:

Evi, Requem, Zur,  
Hur, degi, Reba.

Deginbali, es-suidgi Beor-machi-Balaam oburgwismarbalid.

**9** Deginbali, Israel-sordamar Madián-omegan, degi, Madián-mimmigan gasmalad. De-ukinbali, bela e-moli-bebe-nikamalad, e-sibad-wawaadmar, e-sibadmar, e-ibmar-nuegan e-ibe susmarbalid, bela ei searmalad. **10** Degi, Israel-sordamar bela Madián-dulemar-neggweburmar, e-neggwebur-burwiganse-bakar, ogumaksamalad. **11** Bela Madián-dulemar-galesadi, degi, e-ibmar-durgan-e-ibe-sulesadi, **12** bela Moisés'se, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar'se, degine, bela Israel-dulemarse searmalad. Deunni, Israel-dulemar Jordán-diwar-naba Moab-nebagan-naidgi Jericó-neggwebur-asabin danar-danar bukwamalad.

**13** Moisés, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar, degi, Israel-dulemar-sapin-dummagan, danar-danar-bukwadgi ainiar gusmalad. Adi, danar-danar-bukwad-magaba sordamar-abindakegar. **14** Moisés, omegan-seledani dakargu, sordamar-idumaladse uluded, sordamar-miligwenad-e-dummaganse (1,000), sordamar-dulataled-e-dummaganse (100) uluded. **15** Ega sogded: “¿Ar ibiga bemar omegan-oburgwissuli? **16** We-omegan, Baal-Peor'gi Balaam-ega-binsaed-uksadba, Israel-machergan-Bab-Jehová'gi-isguega imaksamalad. A-ulale, Israel-machergan bukidar burgwisad.”

**17** Moisés sogdebalid: “Degisoggu, bela masmala-oburgwemalo, degine, bela omegan-machergan-nikusmalad be oburgwemarbalo. **18** Unnila, omegan-yoo-macherganbo-gabmaladbi be odulomalo, adi, melle oburgwemalo.”

### Sorda-bila-onodimalad, degi, dule-galesmalad-san-uruked-igar

**19** Moisés, Israel-sordamarga sogded: “Bemardina, be dule-wargwen-oburgwisale, igi, mui-ebusale, ibagugle (7) dulemar-danar-danar-bukwad-magaba gudii guoed. Ibapaagwadgi, degi, ibagugledgi (7) bemar san-urukmaloed, degi, dulemar-galesmalad san-urukmarmogoed. **20** Deginbali, bela be-mormala, be-ibmar-ukamar, be-sibad-e-absarmar, degi, be-ibmarmar-urgogi-sobarmalad be enukbaloed.”

**21** Dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar, sordamar-bila-onodidanimaladga sogded: "Bab-Jehová Moisés'ga weyob igar-uksad: **22** 'Olo, mani, esgoro-gordikid, esgoro, esgoro-estaño'ye-nugad, gingwa, **23** degine, bela ibmarmar soo-abin geg-akargumalad, soogi be ogoed. Adi, a-ibmarmar swilidik guoed. Geb degi, ibmar-uruked-diigi be urukbaloed. Ibmarmar soo-abin-gummakdedamaladdi unnila ibmar-uruked-diigi be urukoed. **24** Ibaguglegdine (7), bemar, be-mormar enukoed. Geb agi, be swilidik gumaloed. Geb dulemar-danar-danar-bukwadse gannar be dogmaloed."

### **Ibmar-mimilemaloed-igar**

**25** Bab-Jehová, Moisés'ga sogdebalid: **26** "Dule-irwa-anse-goled-Eleazar'ga, degi, Israel-dule-danar-danar-bukmalad-e-dummaganga ibmar-ebisega be-bendakmarye be sogo. Dulemar-gales-selenonimalad be ebismalo, degi, bela ibdurganmar-gales-selenonimalad ebismarbalo. **27** Geb degine, sordamar-bila-onoapmaladga negabar ibmar be ukoed, Israel-dulemar-baiganga negabar be ukmogoed. **28** Sorda-bila-onoapmaladga-ibmar-uklegoedi, anga be sumogoed.

Ibmarmar-dulataled-ilataled-iliba (500) war-wargwen be suoed:

Dulemar-gales-selenonikid,  
moli-bebe-nikad,  
moli-uayasuid,  
sibad-wawaad,  
degi, sibad.

**29** We-ibmarmala dule-irwa-anse-goled-Eleazar'ga be ukoed, adi, anga ukegar.

**30** "Baid-negabalad Israel-dulemarga-uklegoedi, anga be subaloed.

Ibmarmar-dulabo-gakambegwad-iliba (50) war-wargwen be suoed:

Dulemar-gales-selenonikid,  
moli-bebe-nikad,  
moli-uayasuid,  
sibad-wawaad,  
degi, sibad.

Geb we-ibmarmala, Leví-wagan-anse-goled-neggi-arbamaladga be ukoed."

**31** Moisés, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar'bo Bab-Jehová-egigar-uksadba imaksamalad.

**32** Ibmar-weyob-mergu senonimalad, sordamar-dukin-ibmar-amismaladdi obarilesulid:

Sibad-wawaad, mili-dulataled-ilanergwa gaka dulapaa-gakambe-gakatar (675,000).

**33** Moli-bebe-nikad, mili-dulapaa-gakambe-gakabo (72,000).

**34** Moli-uayasuid, mili-dulapaa gakagwensak (61,000).

**35** Degi, yagana-amba-macherganse-gordisulid, mili-dulagwen-gakambe-gakabo (32,000).

- 36** Sorda-bila-onoapmaladga weyob-mergu we-ibmarmar uklesad:  
 Sibad-wawaad, mili-dulataled-ilapaa gaka dulagwen-gakambe  
 gakagugle gaka dulataled-ilatar (337,500).
- 37** Geb Bab-Jehová'ga dulataled-ilanergwa-gakadulapaa-gakambe-  
 gakatar (675) we-sibad-wawaad uklesmogad.
- 38** Moli-bebe-nikad, mili-dulagwen-gakambe-gakanergwa (36,000).  
 Geb Bab-Jehová'ga dulapaa-gakambe-gakabo (72) we-moli-  
 bebe-nikad uklesmogad.
- 39** Moli-uayasuid, mili-dulagwen-gakambe gaka dulataled-ilatar  
 (30,500).  
 Geb Bab-Jehová'ga dulapaa-gakagwensak (61) we-moli-  
 uayasuidmar uklesmogad.
- 40** Degi, yagana, miliambe-gakanergwa (16,000).  
 Geb Bab-Jehová'ga dulagwen-gakambe-gakabo (32) we-yagana  
 uklesmogad.
- 41** Moisés, Bab-Jehová-ega-igar-uksadba dule-irwa-Bab-Dummadse-  
 goled-Eleazar'ga ibmarmar-Bab-Jehová'ga-uklegoed uksad.
- 42** Degi, sordamar-bila-onoapmalad-ibmar-senonimaladi, Moisés  
 negabala Israel-dulemarga uksamogad.
- 43** Degisoggu, Israel-dulemarga weyob-mergu we-ibmarmar  
 uklesmogad:  
 Sibad-wawaad, mili-dulataled-ilapaa gaka dulagwen-gakambe  
 gakagugle gaka dulataled-ilatar (337,500).
- 44** Moli-bebe-nikad, mili-dulagwen-gakambe-gakanergwa (36,000).
- 45** Moli-uayasuid, mili-dulagwen-gakambe gaka dulataled-ilatar  
 (30,500).
- 46** Degi, yagana, miliambe-gakanergwa (16,000).
- 47** We-ibmar-Israel-dulemarga-uklesadi, Moisés dulemar-  
 dulabo-gakambegwad-iliba (50) war-wargwen susad. Degi,  
 ibdurgan-dulabo-gakambegwad-iliba (50) war-wargwen susbalid. Bab-  
 Jehová-ega-igar-uksadba imaksad. Geb bela Moisés we-ibmarmala  
 Leví-wagan-Bab-Dummadse-goled-neggi-arbamaladga uksad.

### Sordamar-idumalad Bab-Dummadga-ibmar-uksad

- 48** Degidgine, sordamar-idumaladi, sordamar-miligwenad-e-dummagana  
 (1,000), sordamar-dulataled-e-dummagana (100), Moisés'se nonimalad.
- 49** Ega weyob sognonimalad: "Anmala bega-arbamaladi, anmar na  
 egad-egad sordamar-sediid ebichismalad. Dakleargu, wargwensaale  
 anmar-sordamar bilagi burgwissulid. **50** A-ulale, anmar na ibmar-orbiid-  
 amismaladi Bab-Jehová'ga sedanimalad, adi, anmar-isgued-ular ukegar.

A-ibmarmala wemalad:

Ormar-sakwagi-nagumalad,  
 ordudmar, olarganmar,  
 oluamar, degi, ormar-baigan."

51 Deginé, Moisés, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar'bo sorda-bila-onomalad-e-dummagan ega-ibmar-orgi-sobarmalad-senonimalad abin susmalad. 52 Sordamar-idumaladi, sordamar-miligwenad-e-dummagana (1,000), sordamar-dulataled-e-dummagana (100) belagwapa Bab-Jehová'ga or-uksamaladi, nibir-dulataled-ilabake gaka dulagwen-aidiku (420) uksamalad. 53 Sorda-bila-onomalad, na egad-egad wala-walagwen ibmarmar susgusmalad. 54 Moisés, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar'bo sorda-bila-onomalad-e-dummagan ega-or-uksamaladi, Bab-Dummad-dulemarbo-ambikued-negse sesad, adi, Bab-Jehová Israel-dulemar-ibmar-imaksad ebinsaegar.

**Rubén-wagan, degi, Gad-wagan Jordán-diwar-dad-nakwedsik ambikusmalad**  
(Deuteronomio 3:12-22)

**32** 1 Rubén-wagan, degi, Gad-wagan, moli-bebe-nikmalad ichesuli nikamalad. Amar dakarmalad, Jazer-yala, degi, Galaad-yala, moli-bebe-nikamalad-akwemalaga nega-nuedi. 2 Degisoggu, Gad-wagan, degi, Rubén-wagan, Moisés'se, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar'se, degi, Israel-dulemar-e-dummaganse nadmalad. Amarga sogdapmalad:

—We-neggweburmar napa-nuegan nikanaanaed:

3 Atarot-neggwebur, Dibón-neggwebur,  
Jazer-neggwebur, Nimra-neggwebur,  
Hesbón-neggwebur, Eleale-neggwebur,  
Sebam-neggwebur, Nebo-neggwebur,  
degi, Beón-neggwebur.

4 "Bab-Jehová Israel-dulemarga we-neggwebur-yarmala susad. Emide, we-yarmala moli-bebe-nikamalad-akwed-nueganad. Anmarde bukidar molimar nikad. 5 Degisoggu, be nued itogege, anmarga we-yarmar be udado, adi, anmargadga guegar. Mer Jordán-diwar-obakar-megega be anmar-imake."

6 Geb Moisés, Gad-wagan-abin, degi, Rubén-wagan-abin sogded:

—¿Ar be-gwenadgan bila-ononadmalale, bemardi wegi bemalode? Degisulirgebed. 7 Bemar bilase nasulile, bemar-ular Israel-dulemar-baigan Bab-Jehová-yar-uknaid yapa sunae gudamaloed. 8 Be-babgan deyob imaksarmogad, deun an Cades-Barnea-akar we-yar-argadagega barmiargu. 9 Escol-nebase warmaksamalad. Gannar aibirismargua, Israel-dulemar-niga egwachagusmalad. Adi, melle Israel-dulemar, Bab-Jehová-ega-yar-uknaidse dognamalagar. 10 A-ibagine, Bab-Jehová ulud gusad, degine, ise-sogar sogsagusad: 11 'Abraham'ga, Isaac'ga, Jacob'ga, yar an ukedsegoye sogsagusad. A-yarse machergan-Egipto'gi-noarmalad birga-durgwen-nikamalad (20), degi, birga-dulagwen-obine-nikamaladi (20+), a-yarse dogosurmarye, ar ade, angi bengusmaladdeeye. 12 Unnila Cenezeo-dule-Jefone-machi-Caleb'bi, degi, Nun-machi-Josué'bi, we-yarse dogmaloye. Ar wemardi angi bengussurmaladdeeye.'

13 A-ulale, Bab-Jehová Israel-dulemargi ulusgusad, birga-dulabo (40) nega-dulesulidganba gaamakdii imaksad. Degidbali, Israel-dulemar Bab-Jehová'gi-bengusmaladi nega-dulesulidganba gaamakdimaladgi burgwismalad.

14 "Emide, bemardemoga, be-serganyob dulemar-isganamalad, amar-sunnaa be damarmogad. ¿Emide bumar, Bab-Jehová-ourwebimarmode? 15 Bumar Bab-Jehová'gi bangudmalale, nega-dulesulidganba gaamakdii bumar-imakmarmogoed. Bumar-ular Israel-dulemar burgwemaloed."

16 Geb agine, Gad-wagan, degi, Rubén-wagan gannar Moisés'se nonimalad, ega weyob sognonimalad:

—Anmar wegi anmar-mimmiganga neggweburmar urboed, degi, anmar-moli-bebe-nikamaladmarga anmar moli-galumar sobbaloed. 17 Degin, anmar bila-onogedse namarmogoed. Anmar-gwenadgan na e-yarse dogmaladse idunadapi anmar gumarmogoed. Anmar-mimmigandi anmar-neggwebur-sakdigar-soboedgi bukwa gumaloed. Adi, melle dulemar-anmar-dikarba-bukwamaladi, anmar-mimmigan-oakalogegar. 18 Anmar-gwenadgan bela-yar-nikusmaladse anmar aibiroed. Degisulirdi, anmar amba aibirosulid. 19 Anmar, anmar-gwenadganbo Jordán-diwar-dad-argwanedsik ambikuosulid. Ar anmar-yala Jordán-diwar-dad-nakwedsik nai guoed.

20 Geb Moisés amar-abin sogded:

—Ar bumar deyob sagele, nabirdo. Bila-ononaega guakwamalo, Bab-Jehová-sogedba be nadapi gumalo, 21 bela bumar-bila-onomalad Bab-Jehová-sogedba be-gwenadgan-idunadapi Jordán-diwar-obakmalo. Bela Bab-Dummad be-isdarmalad-obelogedse be imakmalo. 22 Bela be-Bab-Jehová bemarga-yar-suedse geb be-negse be dagmaloed. Deyob be-ibmar-sogsamaladba be imaksamalale, Bab-Jehová-asabin, degi, be-gwenadgan-Israel-dulemar-asabin napiragwadba be ibmar-imakmalodo. Geb degine, Bab-Jehová-bemarga-yar-uksadi nue bemargadga gumarmogoed.

23 "Ar bumar ibmar-sognaidba imaksasurmalale, adi, bumar Bab-Jehová'gi nue-nomalodo. Agindi nue insamalo, na be isgusmaladgi san-onogosurmalad. 24 Degirdi, bumar be-mimmiganga neggwebur-urbumar, degine, be-molimarga moli-galu be sobmar. Degin, na be ibmar-sogsamaladba ibmar imakmrbalo."

25 Geb degi, Gad-wagan, Rubén-wagan Moisés-abin sogdemalad:

—Anmar bega arbamaladid. Bab-Jehová-sogedba anmar ibmar imakoed. 26 Wegin, Galaad-neggweburmargi anmar-mimmigan, anmar-omegan, anmar-moli-bebe-nikamalad, degi, bela anmar-ibdurgan bemaloed.

27 Anmar-bega-arbamaladdi, bila-ononamaloed, Bab-Jehová-sogedba anmar nadapi gumaloed, be-anmarga-ibmar-sogedba anmar imakmaloed.

28 Geb degine, Moisés, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar'ga, degi, Nun-machi-Josué'ga, degine, Israel-dadgan-warambe-gakabogwad-e-dummaganga (12) igar-uksad. 29 Weyob amarga sogded:

—Gad-wagana, Rubén-wagana, Bab-Jehová-sogedba bemarba bila-ononaegala, Jordán-diwar-obaksamalale, degi, Bab-Jehová bemargayar-uknonimalale, geb bimar ega Galaad-yala ukmarmogoed, adi, a-yala emargadga guegar. <sup>30</sup> Ar bila-ononaega bamarba Jordán-diwar obaksasurmalardi, bamarba Canaán-yala nikumarmogoed.

<sup>31</sup> Gad-wagan, Rubén-wagan, Moisés-abin sogdemalad.

—Anmar bega arbamaladid. Bab-Jehová-sogedba anmar ibmar imakoed. <sup>32</sup> Anmar Bab-Jehová-sogedba Canaán-yalase bila-ononamaloed. Ar anmar-yaladi, Jordán-diwar-dad-nakwedsik naiguoed.

<sup>33</sup> Moisés, Gad-waganga, Rubén-waganga, degi, José-machi-Manasés-wagan-negabaladga, we-reymar-yar uksad:

Amorreo-dulemar-e-rey-Sehón-yar

degi, Basán-dulemar-e-rey-Og-yar

Degine, bela ega neggweburmar-bukwad uksad,

degi, amar-dikarba nainumar-nanaid bela uksabalid.

<sup>34</sup> Gad-wagan gannar we-neggweburmar sobsamalad:

Dibón-neggwebur, Atarot-neggwebur, Aroer-neggwebur,

<sup>35</sup> Atarot-Sofán-neggwebur, Jazer-neggwebur, Jogbeha-neggwebur,

<sup>36</sup> Bet-Nimra-neggwebur, degi, Bet-Arán-neggwebur.

We-neggweburmar ise-sakdigar sobsamalad.

Degine, sibad-wawaad-galumar sobsamarbalid.

<sup>37</sup> Rubén-wagandi gannar we-neggweburmar sobsamarmogad:

Hesbón-neggwebur, Eleale-neggwebur, Quiriataim-neggwebur,

<sup>38</sup> Nebo-neggwebur, Baal-Meón-neggwebur, degi,

Sibma-neggwebur.

Rubén-wagan abala we-neggwebur-nugmar ogwasmalad.

<sup>39</sup> Manasés-machi-Maquir-wagan, Galaad'se bila-ononadgusmalad. Agine Galaad-yala susmalad. Geb Maquir-wagan Galaad-yalagi Amorreo-dulemar-bukwad onismalad. <sup>40</sup> Agine, Moisés, Manasés-machi-Maquir-waganga Galaad-yala uksad. A-yalagi Maquir-wagan bukusad.

<sup>41</sup> Deginmoga, Manasés-wagwa-Jair, Galaad-neggwebur-burwiganase bila-ononadgusmogad. Agine, neggwebur-burwigana susmalad. Havot-Jair'ye a-neggwebur-onugsasad. <sup>42</sup> Amba deyob Noba imaksamogad. Kenat-neggwebur susmogad, degi, e-neg-burwigana susbalid.

A-neggwebur na e-nugba Noba'ye onugsasad.

### Israel-dulemar-nanasad

**33** <sup>1</sup> Israel-dulemar Egipto-yargi noarmargu, Moisés-sogedba, degi, Aarón-sogedba nue-ilekwaas sorda-bila-onomaland-nanamaladyob aligusmalad. <sup>2</sup> Moisés, Bab-Jehová-sogedba Israel-dulemar-ambikusmalad ilemakar narmaksad. Bia-bukwa noarmala, degi, biase ambikunonidamarbali, bela Moisés narmakmai imaksad. Israel-dulemar we-igarba aligusmalad:

3 Gebe-nii-onoded-ibambe-gakatargi, Oburgwilegoenad-Iba-nasad-sorbali, Israel-dulemar Egipto-dulemar-wagab Ramesés'ye-neggwebur-nugadgi, gandikidgi ainiali gusmalad.

4 Agine, Egipto-dulemardi Bab-Jehová ei e-masmala-gebesailagined-oburgwisad-dignanai gusmalad. Degi, Bab-Jehová Egipto-dulemar-e-bab-dummagan-sabsur-odurdaksa gusad.

5 Israel-dulemar, Ramesés-neggweburgi ainialigusmalad, geb Sucot'ye-neg-nugadse danar-danar ambikunonimalad.

6 Sucot'gi-bukwa ainidmargu, Etam'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid. Etam'de nega-dulesulidgan-abingunaidgi naid.

7 Geb Etam'gi-bukwa ainidmargu, Pi-Hahirot'ye-neg-nugadsik nadegusmalad. Pi-Hahirot'de Baal-Zefón-asabin naid. Migdol'ye-neg-nugad-asabin danar-danar ambikudapmarbalid.

8 Pi-Hahirot'gi-bukwa ainidmargu, demar-obaksamalad, nega-dulesulidganse warmaksamalad. Nega-dulesulidgan-Etam'ye-nugadgi ibapaa nanasmargu, Mara'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

9 Mara'gi-bukwa ainidmargu, Elim'ye-neg-nugadse warmakdapmalad. Agi, dianmar-gwaambe-gakabo (12) bukwad, degine, ogobgidaklemalad-sapimar dulapaa-gakambe (70) bukwad. Agi, Israel-dulemar danar-danar ambikudapmarbalid.

10 Elim'gi-bukwa ainidmargu, Demar-Ginnidye-nugad-walik danar-danar ambikudapmarbalid.

11 Demar-Ginnidgi-bukwa ainidmargu, nega-dulesulidgan-Sin'ye-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

12 Nega-dulesulidgan-Sin'gi ainidmargu, Dofca'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

13 Dofca'gi-bukwa ainidmargu, Alús'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

14 Alús'gi-bukwa ainidmargu, Refidim'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid. Agine, Israel-dulemar gobegala dii sate-guarmalad.

15 Refidim'gi-bukwa ainidmargu, nega-dulesulidgan-Sinaí'ye-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

16 Nega-dulesulidgan-Sinaí'gi-bukwa ainidmargu, Kibrot-Hataava'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

17 Kibrot-Hataava'gi-bukwa ainidmargu, Hazerot'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

18 Hazerot'gi-bukwa ainidmargu, Ritma'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

19 Ritma'gi-bukwa ainidmargu, Rimón-Peres'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

20 Rimón-Peres'gi-bukwa ainidmargu, Libna'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

- 21 Libna'gi-bukwa ainidmargu, Rissa'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 22 Rissa'gi-bukwa ainidmargu, Ceelata'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 23 Ceelata'gi-bukwa ainidmargu, Sefer-yalagi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 24 Sefer-yargi-bukwa ainidmargu, Harada'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 25 Harada'gi-bukwa ainidmargu, Macelot'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 26 Macelot'gi-bukwa ainidmargu, Tahat'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 27 Tahat'gi-bukwa ainidmargu, Tara'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 28 Tara'gi-bukwa ainidmargu, Mitca'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 29 Mitca'gi-bukwa ainidmargu, Hasmona'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 30 Hasmona'gi-bukwa ainidmargu, Moserot'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 31 Moserot'gi-bukwa ainidmargu, Bene-Jaacán'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 32 Bene-Jaacán'gi-bukwa ainidmargu, Gidgad-yargi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 33 Gidgad-yargi-bukwa ainidmargu, Jotbata'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 34 Jotbata'gi-bukwa ainidmargu, Abrona'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 35 Abrona'gi-bukwa ainidmargu, Ezión-Geber'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.
- 36 Ezión-Geber'gi-bukwa ainidmargu, nega-dulesulidgan-Zin'ye-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid. Zin'de Cades'ye nugbalid.
- 37 Cades'gi-bukwa ainidmargu, Hor-yalagi danar-danar ambikudapmarbalid. Hor-yala, Edom-yala-abingunaaidgi siid. 38 Dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Aarón, Bab-Jehová-sogedba Hor-yalase nakwisgusad. Agine, Aarón burgwisad. Nii-walatar-gebe-iba-onodedgi burgwisad. Deunni, birga-dulabogus (40) Israel-dulemar Egipto-yargi noalid-akaled. 39 Aarón, birga-dulanergwa-gakapaa-nikadgi (123), Hor-yalagi burgwisad.
- 40 Deun, agine, Arad-dulemar-e-rey-Canaán-dule, Canaán-yalagi-Neguev'ye-neg-nugadgi maigusad. A-dulede, wisguargusad, Israel-dulemar danimarye.
- 41 Israel-dulemar Hor-yargi-bukwa ainidmargu, Zalmona'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

**42** Zalmona'gi-bukwa ainidmargu, Punón'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

**43** Punón'gi-bukwa ainidmargu, Obot'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

**44** Obot'gi-bukwa ainidmargu, Moab-yar-abingunaaidgi Ije-Abarim'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

**45** Ije-Abarim'gi-bukwa ainidmargu, Dibón-Gad'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

**46** Dibón-Gad'gi-bukwa ainidmargu, Almón-Diblataim'ye-neg-nugadgi danar-danar ambikudapmarbalid.

**47** Almón-Diblataim'gi-bukwa ainidmargu, Abarim-yalaganba, Nebo-asabin danar-danar ambikudapmarbalid.

**48** Abarim-yalagangi-bukwa ainidmargu, Jordán-diwar-naba Moab-nebagan-naidgi Jericó-neggwebur-asabin danar-danar ambikudapmarbalid.

**49** Napidgine, Bet-Jesimot'ye-neg-nugad-akar, Abel-Sitim-naidse, Jordán-diwar-naba Moab-nebagan-naidgi, danar-danar ambikusmalad.

### Israel-dulemar-yar-sumaloed-igar

**50** Bab-Jehová Jordán-diwar-naba Moab-nebagangi Jericó-neggwebur-asabin Moisés'ga sunmakded, ega sogded: **51** “Israel-dulemarbo be sunmako, ega be sogo: ‘Bemar Jordán-diwar obaksamalale, Canaán-yalase dogdemalale, **52** bela dulemar-be-idu-bukwamalad be onimaloye. Degine, bela akwamar-e-bab-dummadga imakbukmalad, be mamarmaloye, degine, bela ibmar-wilubgan-soogi-duar-sobarmalad mamarmarbaloye, deginbali, bela e-bab-dummadga ibmar-ukleged-ailamar-bukwad, be obelomarbaloye. **53** A-yala bemargadga-guega an bemarga uksamalad. Degisoggu, dulemar-be-idu-bukmalad be onomalo, ar ade, a-yalagi bemar ambikumaloed. **54** Na be-dad-be-dadganba, yarmar wilubdakar be nikumaloed. Dad-gwensakgi bur dulemar-ichesulile, yar bur dumma ega uklegoed. Dad-baidgi bur dulemar-ichegwale, yar bur senii ega uklegoed. Yar-ega-wilubdakar-uklegoedba na yar nikumaloed. Na be-dadgan-warambe-gakabogwadba (12) na be yar nikumaloed.

**55** ” ‘Ar bemar yarse-dogesokalidgi dulemar-bukwad onissurmomalale, we-dulemar bemarga boniga gunonikoed. Bemar-ibyagi suar-dargamakles-gwichiyob bemarga gunonikoed, degi, bemar-dikargi iko-yoiyobi bemarga we-dulemar gunonikoed. Degine, bemar-ambikuedgi we-dulemar bemarga naibid-dummad-ukdii gumaloed. **56** Ar bemar we-dulemar-onissulile, we-dulemar an igi-imakoye-binsadii, deyob an bemar-imaknonisunnoed.’ ”

### Canaán-yar-abingunanaid

**34** **1** Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: **2** “Israel-dulemarga be sogo, ‘Canaán-yalase bemar dogsamalale, we-yala-bemarga-uklegoedi, wese-wese bemarga abingunai guoye:

3” ’Dad-nakwed-argan-nuedsik-yar-abinguoedi, nega-dulesulidgan-Zin’ye-nugadbo, degi, Edom-yalabo abingunai guoed.

” ’Dad-nakwed-argan-nuedsik-yar-abinguoed-onodagoedi, dad-nakwedsik Demar-Gagbid-bergunaid-dukugi onodagoed. <sup>4</sup>Geb we-Demar-Gagbidye-nugad-duku-akar-onodagoedi, dad-nakwed-argan-nuedsik aidedagoed, Acrabim’ye-neg-nugad-nakwemaidsik naoed. Nega-dulesulidgan-Zin’ye-nugadba nasoed. Geb agine, Cades-Barnea’se warmakoed. Geb Cades-Barnea’gi nakwidogua, Hasar-Adar’gi nasoed, geb Asmón’se warmakdapoed. <sup>5</sup>Geb Asmón’gi dukingudabalugu, Egipto-dian-maidse warmakdapoed, geb Demar-Dummad-naidse itirdapoed.

6” ’Dad-argwanedsik-yar-abinguoedi, Demar-Dummad-naidbo abingunai guoed.

7” ’Dad-nakwed-argan-sapiledsik-yar-abinguoedi, weyob abinguoed: Demar-Dummad-naid-akar baksa be gaoed, Hor-yalase. <sup>8</sup>Hor-yala-akar baksa be imakbaloed, Hamat dogedse. A-abingunaid nadeguoed, Zedad’se. <sup>9</sup>Geb degine, Zifrón’gi nasoed, Hazar-Enán’se bergudapoed. Wese dad-nakwed-argan-sapiledsik-yar-abinguoedi naiguoed.

10” ’Dad-nakwedsik-yar-abinguoedi, Hazar-Enán-akar-baksa onodmogoed Sefam’se warmakoed. <sup>11</sup>Geb Sefam’gi aidedmogoed Aín-dad-nakwedsik-Ribla’ye-neg-nugad-naidse warmakdapoed. Geb agine, yar-abingunaidi aidedbaloed, Cineret-demar-gaka-dad-nakwedse. Ase warmakoed. <sup>12</sup>Geb agine, Jordán-diwarba aidedbaloed, Demar-Gagbid-bergunaid-dukuse. Ase yar-abingunaid bergudapoed.

” ’We, bemar-yalaga guoed. Degine, weyobi, bemarga yar abingunanaí guoed.’ ”

13 Moisés weyob Israel-dulemarga igar-uksad: “We-yala na bemar wilubdakar mimimaloye. Bab-Jehová weyob soged, dadgan-dummagan-e-bakebakadga (9) uklegoye, degi, dad-dummad-Manasés-e-wagan-negabaladga uklemogoye. <sup>14</sup>Ar ade, bato dad-dummad-Rubén-waganga, na e-gwenad-e-gwenadganba yar uklesad. Degi, dad-dummad-Gad-waganga, degine, dad-dummad-Manasés-wagan-negabaladga bato na e-gwenad-e-gwenadganba ega yar uklesmogad. <sup>15</sup>A-sogleged, dad-dummagan-warbogwad-wagan, degine, dad-dummad-baid-e-wagan-negabalad Jericó-neggwebur-asabin Jordán-diwar-dad-nakwiardaedsik yar-gasmalye.”

### **Yarmar-mimilegoed**

16 Bab-Jehová Moisés’ga sunmakded, ega sogded: <sup>17</sup>“Wemala bemarga yar mimimaloed: Dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eleazar, degi, Nun-machi-Josué. <sup>18</sup>Deginbali, dadgan-warambe-gakabogwad-iliba (12) e-dummaganga-gudimalad war-wargwen be subaloed. Amala bemarga yar mimimarmogoed.

19 We-dulemala, wemalad:

Dad-Judá-wagan-e-dummad, Jefone-machi-Caleb.

- 20 Dad-Simeón-wagan-e-dummad, Amiud-machi-Semuel.  
 21 Dad-Benjamín-wagan-e-dummad, Quislón-machi-Elidad.  
 22 Dad-Dan-wagan-e-dummad, Jogli-machi-Buqui.  
 23 Dad-José-machi-Manasés-wagan-e-dummad, Efod-machi-Haniel.  
 24 Dad-José-machi-Efraín-wagan-e-dummad, Siftán-machi-Kemuel.  
 25 Dad-Zabulón-wagan-e-dummad, Parnac-machi-Elizafán.  
 26 Dad-Isacar-wagan-e-dummad, Azán-machi-Paltiel.  
 27 Dad-Aser-wagan-e-dummad, Selomi-machi-Ahiud.  
 28 Dad-Neftalí-wagan-e-dummad, Amiud-machi-Pedael.”  
 29 We-dulemargala Bab-Jehová igar uksad,  
     adi, we-dulemala Israel-dulemarga Canaán-yar-mimiegar.

### Leví-waganga neggweburmar-uklesad

- 35** 1 Bab-Jehová Jordán-diwar-naba Moab-nebagan-naidgi Jericó-neggwebur-asabin Moisés’ga sunmakded, ega sogded:  
 2 “Israel-dulemarga be soge: ‘Yar-gamaloedgine, Leví-waganga neggweburmar be ukmogoye, adi, agi na maigumarmogagar. A-neggweburmar-dikarba gagan-nainumar-nanaid ega be ukbalo. 3 We-Leví-wagana na neggweburmar-nikumaloedgi maigumaloed, degine, gagan-nainumar-ega-uklegoedgi na e-moli-bebe-nikamalad, e-sibadmar, e-sibad-wawaadmar, degi, bela e-ibdurgan ambikumaloed.  
 4” ’We-Leví-waganga gagan-nainumar-uklegoedi, neggwebur-galu-matusulid-dakasik bela neggwebur-ebiris ega uklegoed. Galu-matusulidgine, dali-dulataled-ilabo gaka dulabo-gakambe-banguedgi (250) ega be ukmaloed.  
 5 Weyob-dungu-dungu ega be gagan-nainumar ukoed:  
     Dad-nakwedsik, dali-dulataled-ilatar-dungu (500).  
     Dad-argwanedsik, dali-dulataled-ilatar-dungu (500).  
     Dad-nakwed-argan-nuedsik, dali-dulataled-ilatar-dungu (500).  
     Degi, dad-nakwed-argan-sapiledsik, dali-dulataled-ilatar-dungu (500).  
     Degisoggu, neggwebur, we-nainumar-uklegoed-negabargi sii guoed.  
     We-nainumar-uklegoedi, Leví-wagan-e-nainumarga guoed.  
 6” ’Leví-waganga-neggweburmar-uklegoedi, gwanergwa (6) dukumalad-neggweburga guoed. Adi, dule-gwensak emar-gindaksale, a-neggweburmarse dukunaoed. De-ukinbali, we-neggwebur-gwanergwad-uklegoed-ukine gwadulabo-gakabo (42) neggweburmar-baigan ega be ukbaloed. 7 Belamakale, ega gwadulabo gakabaabak (48) neggweburmar be ukoed. Degi, e-gagan-nainumar-nika-nika ega be ukoed. 8 Israel-dulemar Leví-waganga neggweburmar-ukarmalale, neggwebur-susmaladbali ega ukoed. Dule neggwebur-bukidar-susale, ega neggwebur ichesur ukmogoed. Ar dule ichee neggwebur-susardi, ichee ega ukmogoed. Bela Israel-dulemala na e-neggwebur-mergedba Leví-waganga neggweburmar-ukoed.’ ”

### Dukued-neggweburmar

*(Deuteronomio 19:1-13)*

9 Bab-Jehová Moisés'ga sunmakded, ega sogded: 10 "Israel-dulemarga be sunmak, ega be soge: 'Bemar Jordán-diwar-obaksamalale, Canaán-yalase-dogdapmalale, 11 dukued-neggweburmar be suo. Adi, dule, dule-baid-oburgwebiedba-oburgwidsulid, ase dukunaegar. 12 Degisoggu, we-dule, a-neggweburmargi dule-buged-e-imakbied-idu dukuoed. Adi, dule-gindakedi melle Israel-dulemar-abin ega igar-itolessuli oburgwilegegar.

13" 'Neggweburmar-uklegoedi, gwanergwa (6) dukued-neggweburga be imakoed. 14 Neggwebur-gwapaa Jordán-diwar-dad-nakwedsik bukwa guoed, neggwebur-baigan-gwapaa Canaán-yalagi bukwa gumogoed. 15 We-neggweburmar-gwanergwadi (6) Israel-dulemarga, dukued-negga guoed. Dugi, dule-ainebarmaladga dukued-negga guoed. Ar we-dule-ainebalidi bemar-abargi mamaidibe, igi sikwas-bemar-walik gudimardibe, amarga dukued-negga guoed. Ar dule, dule-baid-oburgwebisulidba-oburgwisad, ase dukunaaoed.

16" 'Dule-gwensak esgorogi dule-baid-sarsosale, dule-sarsolesad burgwisale, soglegoed, we-dule-gwensak dule-gindakedye. We-dule, oburgwilemogoed.

17" 'Dule-gwensak akwagi dule-baid-sarsosale, dule-sarsolesad burgwisale, soglegoed, we-dule-gwensak dule-gindakedye. We-dule, oburgwilemogoed.

18" 'Dule-gwensak suargi dule-baid-sarsosale, dule-sarsolesad burgwisale, soglegoed, we-dule-gwensak dule-gindakedye. We-dule, oburgwilemogoed.

19" 'Dule-gindaklesad-e-gwenadi, e-gwenad-gindaksad-abingualile, gindakoed, buged-mai imakoed.

20" 'Dule-gwensak yamo isdar-dakedba dule-baid-barmetele, igi, yamo egi ibmar-metele, dule burgwenonikile, 21 degi, yamo isdar-dakedba sabsur-sarsosale, we-dule burgwenonikile, soglegoed, we-dule-gwensak dule-gindakedye. We-dule, oburgwilemogoed. Ar dule-buged-mai-imakbied we-dule-gindaksad-abingualirdi, dule-gindaksad ese oburgwilegoed.

22" 'Dule-gwensak isdar-daksulidba dule-baid-barmetele, igi, baisur-binsaedgi egi ibmar-metele, 23 degi, baisur-binsaedgi egi akwa metele, we-dule burgwenonikile, degi-inigwele, we-dule-gwensak e-isdaradsulid, deginbali, gwen oburgwebisulidba-oburgwisad.

24 A-ulale, dulemala, we-dule-gwensakga, degi, dule-buged-mai-imakbiedga igar-maidba igar-itomaloed. 25 Israel-dulemar dule-gindaksad dule-buged-mai-imakbiedgi bendakoed. Dule-gindaksad na bia dukued-neggweburse-dukuapidse gannar naoed.

We-dule-gwensak-dule-gindaksad, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-bur-dummadga-maid-burgwedse, na e-neggweburse dagoed. We-dule-irwa-Bab-Dummadse-goledi Bab-Dummadga-arbaega olivo-gwallu egi eolessad.

26 " 'Ar dule-gindaksadi e-dukumaid-neggwebur-abingunaidgi nodele, 27 dule-buged-mai-imakbied dukued-neggwebur-abingunaidgi dule-gindaksad-abingualile, sunna dule-gindaksad-oburgwed. Ar dule-buged-imakedgi ataklegosulid. 28 Ar ade, dule-gwensak-dule-gindaksadi, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-bur-dummad-burgwedse, dukued-neggweburgi maigu-guewilubbid. Dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-bur-dummad-burgwisale, geb dule-gindaksad na e-negse gannar nonikoed.' "

### Dule e-sunnad ibmar-daksad-igar

29 Bab-Jehová sogdebalid: "Bia be bukwamalale, bemarga, degi, be-waganga weyobi degisadegu we-igar mai guoed.

30 "Dule-wargwen, dule-baid-oburgwisale, igi-e-daksamalad-sogoe, aba oburgwilegoed. Degi-inigwele, dule-wargwen-sogedbarbi dule-oburgwilegosulid.

31 "Dule-gindaked manigi onolegosulid, ar ade, oburgwilegoye ega igar maid. Ar we-duledede, oburgwilegergebed.

32 "Deginbali, dule dukued-neggweburse-dukunadeli gannar e-neggweburse-dagega mani-ukosulid. Dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-bur-dummad-burgwisar, geb we-dule gannar na e-negse dagoed.

33 "Bemar-ambikumaloed-yala, melle dule-gindaklegedgi oichogo. Ar dule-gindaklegedi yar-oichoged. Bur dule-emar-gindaked-obeloerdi nabirdo. Adi, degidbali, nueganbi yar nai guoed.

34 "Ar an bemar-abargi gudisoggu, bemar-megmaloedgi melle napa oichomalo. Ar ade, ani, Bab-Jehová, Israel-dulemar-abargi an gudiid."

### Omegan-nainu-abingasmalad igi-sui-nikumaloe

**36** <sup>1</sup>Ibagwengine, Galaad-wagan-dummagan Moisés'bo, degi, Israel-dulemar-e-dummaganbo sunmaknadmalad. Galaad'de, Maquir-e-machid, Manasés-e-wagwad, degi, José-e-wagwa-yokorginedbalid. <sup>2</sup>Galaad-wagan, sogdemalad:

—Bab-Jehová bega igar-uksad, Israel-dulemarga wilubdakar yarmar mimioye. Deginbali, Bab-Jehová bega igar-uksabalid, anmar-mesad-Zelofehad-e-nainumar e-sisganga ukoye. <sup>3</sup>Ar emide, bunamala anmar-dad-dummadsikidsulid-e-wagan nikudele, bunamala-e-nainumar anmar-yargi-naid e-ibe sulegoed, e-sui-nainumarse bunamala-nainu gwagoed. Deyob gudogua, nainu-anmarga-wilubdakar-uklesadi anmar-ibe bipiledoed. <sup>4</sup>Israel-dulemarga gannar-ibmar-obirileged-birga nonikile, Zelofehad-sisgan-nainumar e-suimar-dad-dummad-nainuga gudoed. Degisoggu, dad-dummaganba-nainu-anmarga-uklesadi anmar-ibe bipiledoed.

**5** Geb Moisés, Bab-Jehová-ega-igar-uksadba, Israel-dulemarga igar uksamogad. Weyob sogded:

—Nabir José-wagan soged. **6** Bab-Jehová, Zelofehad-sisgan-annik weyob soged: ‘Ar bunamala biti-machered-nikubimala, na nikumalado. Degi-inigwele, e-dad-dummad-José’sik-danikid-wagan nikuergebed. **7** Ar bemarga egad-egad-nainumar-uklesadi dad-dummagan-baid-baidse gwage-gwage gudii guosulid. Ar Israel-dulemar na egad-egad nainumar akwergebed. **8** Israel-dulemar-abargi ome-wargwenga nainu uklesale, we-omegwa na e-dad-dummad-wagansikid machered-nikuued. Adi, degidbali, Israel-dulemar na egad-egad nainumar-gaoed. **9** Ar bemarga egad-egad-nainumar-uklesadi dad-dummagan-baid-baidse gwage-gwage gudii guosulid. Ar Israel-dulemar na egad-egad nainumar akwergebed.’

**10** Ar igi Bab-Jehová, Moisés’ga-igar-uksa, deyob Zelofehad-sisgan imaksamalad.

**11** Zelofehad-sisgan, wemalad:

Maala, Tirsa, Hogla,

Milca, degi, Noa.

We-bunamalade e-gilormar-e-babsikid-e-masmala nikusmalad.

**12** We-bunamala, dad-dummad-Manasés-wagansik-danikid nikusmalad. Manasés’dé dad-dummad-José-machimogad. Degisoggu, bunamala na e-nainu-abingasmaladi, e-bab-dad-dummad-nainugi nagusad, bar aibachasulid.

**13** We-igarmala, Bab-Jehová, Moisés’ba Israel-dulemarga uksa gusad. Deunni, Israel-dulemar Jordán-diwar-naba Moab-nebagan-naidgi Jericó-neggwebur-asabin danar-danar bukwamargu. Agine, ega we-igarmar uklesad.